THE

Bombay Government Gazette.

Vol. 28.] Published by Authority. [No. 5.

Three Rs. per Quarter.] THURSDAY, 30TH JULY 1857. [Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831. GENERAL DEPARTMENT.

*The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "*BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.*" notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the* BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE *only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.*

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, *no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the* BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, *they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.*

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, *Secy. to Govt.*

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, *all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.*

Bombay, 5th April 1848. J. G. LUMSDEN, *Secy. to Govt.*

Legislative Council.

4th July 1857.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General this day, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XVIII. OF 1857.

An Act relating to the issuing of Writs or Process against certain Members of the Family, Household, and Retinue of His late Highness the Nabob of the Carnatic.

Preamble.

Whereas it has been decided by Her Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort St. George that Act I. of 1844 was a personal Act, and that upon the death of His late Highness the Nabob of the Carnatic it ceased to have any effect; and whereas doubts are entertained as to the correctness of the decision, and it is desirable that the persons against whom any such decision has been given should have an opportunity of petitioning Her Majesty in Council for leave to appeal against the same, and that litigation should be prevented in the mean time: It is enacted as follows :—

No process to issue against the Family or Retinue of the late Nabob of the Carnatic for one year, unless with the consent of the Governor in Council.

I. No writ or process shall, at any time within the period of one year from the time of the passing of this Act, be sued forth or prosecuted against the person, goods, or property of any person whose name was included in any list which was published under the provisions of the said Act, and which was in force and effect for the purpose of the said Act, at the time of the death of His said late Highness the Nabob of the Carnatic, unless such writ or process shall be sued forth or prosecuted with the consent of the Governor in Council of Fort St. George first had and obtained, such consent to be testified by the signature of the Secretary or one of the Secretaries of Government.

If appeal to Queen in Council be admitted, no process to issue until after the determination of the appeal.

II. If an appeal against any such decision as aforesaid be admitted by Her Majesty in Council, no such writ or process shall be sued forth or prosecuted against the person, goods, or effects of any person named in such list as aforesaid, until after the determination of the appeal, unless such writ or process be sued forth or prosecuted with the consent of the said Governor in Council, to be testified as aforesaid, or unless the Court out of which such writ or process shall be sued forth or prosecuted shall be satisfied that the appellant has been guilty of unreasonable delay in prosecuting the appeal, and shall make a special order, authorising such writ or process to be sued forth and prosecuted.

Unless with consent of Governor in Council.

Or unless by special order of Court.

Process issued contrary to the Act to be void.

III. Every writ or process sued forth or prosecuted contrary to the provisions of this Act shall be utterly null and void.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

4th July 1857.

THE following Bill, as amended by the Select Committee to whom it was referred, is hereby published for general information :—

A Bill to provide for the Good Order and Discipline of certain Volunteer Corps, and to invest them with certain Powers.

Whereas, in consequence of the rebellion and disturbances which unhappily exist in many parts of the British territories in India, many loyal subjects of Her Majesty have volunteered their services for the protection of life and property and the preservation of the peace, and have, with the sanction of Government, associated and enrolled themselves as a Military Corps, under the command of Officers appointed for that purpose; and it is necessary to provide for the good order and discipline of such Corps, and to invest them with certain powers; It is enacted as follows :—

Preamble.

I. Every member of any such Corps, or of any other Corps which may be associated or enrolled with the sanction of the Governor General in Council, or otherwise according to the provisions of this Act, shall, for all Military offences of which he shall be guilty whilst on actual duty, be subject to the Articles of War for the European Officers and Soldiers of the East India Company, so far as the same are applicable to Officers, and consistent with the provisions of this Act. Provided that no such person shall, for any offence against the said Articles, be subject to the punishment of death.

Members of Volunteer Corps to be subject to the Articles of War for the European Troops of the East India Company, so far as they are applicable to officers, and consistent with this Act.

Proviso.

II. General Courts Martial shall be convened and appointed by the Commanding Officer of the Corps, with the sanction of the Governor General of India in Council, for the trial of Military offences of which any member of such Corps shall be guilty whilst on actual duty; and no sentence of such Court Martial shall be put into execution until after a report of the whole proceedings shall have been made to, and the sentence shall have been confirmed by, the Governor General in Council. The Governor General in Council may commute any such sentence for a less punishment, or pardon the offender.

Appointment of and sentences by General Courts Martial.

III. General Courts Martial shall consist of not less than thirteen members of the Corps; and every member of the Corps, whether an Officer or not, shall be competent to sit and act as a member of such Court Martial.

General Courts Martial of whom to be composed.

IV. Regimental Courts Martial may be convened by the Commanding Officer of the Corps, and shall consist of not less than three members of the Corps.

Regimental Courts Martial.

V. Any person enrolled as a member of such Corps may, except whilst on actual duty, quit the Corps upon giving to the Officer Commanding the Corps seven days' previous notice in writing of his intention so to do.

Members not on actual duty may quit the Corps after seven days' previous notice in writing.

VI. Every person who shall have received any arms, ammunition, accoutrements, or uniform belonging to Government, or which shall have been furnished from the public stores or at the public expense, shall, upon his quitting such Corps, or upon his dismissal therefrom, or whenever he shall be required so to do by the Commanding Officer of the Corps, deliver up to the Commanding Officer, or such person as he shall appoint to receive the same, all such arms, ammunition, accoutrements, and uniform, in good order and condition, reasonable wear thereof only excepted; and in default thereof he shall pay such sum of money as shall be adjudged by any three members of the Corps, to be assembled for that purpose by the Commanding Officer of the Corps, which adjudication shall be deemed a judgment, and may be enforced by any Court of Civil jurisdiction under the provisions of Acts XXXIII. of 1852 and XXXIV. of 1855.

Delivery of arms belonging to Government by members quitting the Corps.

VII. No member of such Corps shall be bound, without his consent, to proceed on duty beyond the town or place at which he shall have been enrolled, and the suburbs or immediate vicinity thereof.

No member bound to serve beyond place of enrolment.

VIII. The Commanding Officer of the Corps may frame such general rules as he may think fit for regulating the times at which and the manner in which the duties of the Corps, and of the several members or detachments thereof, shall be discharged; and such rules, when sanctioned by the Governor General in Council, shall be binding on the Corps, and on the several members thereof.

Commanding Officer to frame rules, which shall be binding on the members.

IX. If any member of such Corps, being warned for actual duty other than drill or parade, shall, without reasonable excuse, neglect to attend such duty, he shall be liable, upon conviction by a General Court Martial, to a fine not exceeding one hundred Rupees, or to simple dismissal from the Corps, or to dismissal from the Corps as unworthy to belong to it.

Punishment for not attending duty other than drill or parade, when warned for the same.

X. If any member of such Corps shall, without reasonable excuse, neglect to attend drill or parade at such times as may be appointed for that purpose, or shall be guilty of any neglect of duty or other Military offence which, in the judgment of the Commander of the Corps, will be sufficiently punished by a small fine, he shall be liable to pay such sum not exceeding fifty Rupees as a Regimental Court Martial shall adjudge.

Punishment for not attending drill or parade, or other Military offence punishable with fine.

XI. In case any member of such Corps shall neglect or refuse to pay any fine to which he shall be sentenced by any such Court Martial, within such time as shall be fixed by the Commanding Officer of the Corps, he may be dismissed by the said Commanding Officer from the said Corps; and every dismissal shall be recorded and reported to the Governor General in Council.

Punishment for non-payment of fine.

XII. Every member of such Corps shall, for the time during which he shall belong to a troop of Cavalry in such Corps, be at liberty to keep one horse, without being liable to pay in respect thereof any tax imposed upon horses.

Members of a Cavalry troop may each keep one horse free of tax.

XIII. It shall be lawful for any member of such Corps, whenever he may be in discharge of his duty as a member of the Corps, and wheresoever he may then be, to disarm any person, not being in the Military or Naval Service of the Queen or of the East India Company, or a Police Officer, who shall be found between sunset and sunrise in any public street, thoroughfare, or other public place, armed with a sword, spear, gun, or other fire-arms or warlike instruments, without a pass or license for that purpose from the Commissioner of Police or other Officer authorised by Government to grant such pass, and also to disarm any person who may be found armed at any time contrary to law, or to any order of Government, in

Power to disarm persons.

any public street, thoroughfare, or other public place, and also to apprehend and deliver over to a Police Officer any person so found armed, in order that he may be dealt with according to law, and the weapon so seized shall be forfeited to Government, or otherwise dealt with according to law or to the orders of Government.

Also to prevent disturbances of the public peace, to disperse unlawful assemblies, and to apprehend certain suspected persons.

XIV. It shall also be lawful for any member of such Corps, whenever he may be on duty, to prevent any disturbance of the public peace, and to disperse any persons whom he may find assembled together to the number of five or more without reasonable cause between sunset and sunrise, in any public street, thoroughfare, or other public place in which such member of the said Corps may be in the discharge of his duty, and also to apprehend any person against whom there shall be reasonable grounds to suspect that he has committed or is about to commit any offence against the State, or that he has aided or is about to aid any other person in the commission of such offence, or that he has incited or is about to incite any person or persons to mutiny or rebellion, or other offence against the State, and to deliver him over to some Police Officer.

Penalty for assaulting or resisting members in execution of their duty.

XV. Whoever assaults or resists, or aids or assists any person in assaulting or resisting, or incites any person to assault or resist, any member of such Corps in the execution of his duty, shall be liable, on conviction before a Magistrate or Justice of the Peace, to a fine not exceeding two hundred Rupees, or to imprisonment for any term not exceeding six calendar months, with or without hard labour.

Interpretation of the word "Magistrate."

XVI. The word "Magistrate" shall include Magistrates of Police, Joint Magistrates, and persons exercising the powers of a Magistrate.

Enrolment of Volunteer Corps in the other Presidencies, &c.

XVII. Corps may be enrolled in the Presidencies of Fort St. George and Bombay respectively, or, if the Governor General in Council shall so order, in the Lieutenant Governorship of Bengal, or in the Lieutenant Governorship of the North-Western Provinces, or in the Punjaub, or in the Provinces of Oude or Nagpore, or other place; and all powers hereby vested in, and acts required to be sanctioned or confirmed by, the Governor General of India in Council, shall, as regards Corps enrolled in either of the Presidencies of Fort St. George or Bombay respectively, be exercised, sanctioned, or confirmed by the Governor in Council of such Presidency; and, if the Governor General in Council shall so order, may, as regards Corps to be enrolled within their respective jurisdictions, be exercised, sanctioned, or confirmed by the Lieutenant Governor of Bengal, or the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces, or by the Chief Commissioners of the Punjaub and Oude respectively, or the Commissioner of Nagpore, or such other Officer as the Governor General in Council shall authorise in that behalf.

Limitation of suits, &c.

XVIII. No suit, action, or other proceeding shall be commenced or prosecuted against any person for anything done in pursuance of this Act, without giving to such person a month's previous notice in writing of the intended action, and of the cause thereof, nor after tender of sufficient amends, nor after the expiration of three months from the accrual of the cause of action or other proceeding.

Indemnity for acts done before the passing of this Act.

XIX. Every person who shall have been enrolled in any such Corps before the passing of this Act shall be entitled to the benefit and protection of this Act, and is hereby indemnified for all acts done by him in the discharge of his duty, which he would have been authorised to do by this Act if it had been in force at the time.

W. Morgan,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

11th July 1857.

The following Bill was read a first and second time in the Legislative Council on the 11th July 1857, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon (under a suspension of the Standing Orders) on the 18th idem:—

A Bill to render Officers and Soldiers in the Native Army liable to Forfeiture of Property for Mutiny, and to provide for the Adjudication of Forfeitures of Property in cases in which Offenders cannot be brought to trial.

Preamble.

Whereas it is expedient to render Officers and Soldiers in the Native Army who shall be convicted of mutiny subject to the forfeiture of all their property, and to provide for the adjudication of forfeitures in cases in which offenders liable to the forfeiture of property die before conviction, or escape, or keep out of the way to avoid trial; It is enacted as follows:—

Forfeiture of property on conviction of mutiny.

I. Every Officer and Soldier, or other person subject to the Articles of War for the Native Army, who shall be convicted of mutiny, shall forfeit all his property of every description.

Adjudication of forfeiture in case of death or escape of offender before conviction of an offence for which property is liable to be forfeited.

II. If any person, who shall have committed any offence for which his property is liable to be forfeited upon conviction or otherwise, shall have been killed, or shall have died before he shall have been convicted of the offence, or shall escape out of the territories of the East India Company, or shall keep out of the way for the purpose of avoiding trial, any Court or other authority which might have tried such offender, if he could have been brought to trial, shall, upon the application of the Magistrate, or other Officer authorised by Government to make such application, hold an inquiry; and on proof that the person charged with having committed the offence was guilty thereof, and that he is dead, or has escaped out of the territories of the East India Company, or cannot after diligent search be found, adjudge that all the property of such offender shall be forfeited to Government.

Restoration of forfeited property upon proof that escape was not for the purpose of evading justice.

III. In case any person, whose property shall have been so adjudicated to be forfeited, shall afterwards surrender himself, and shall upon trial before a competent Court be acquitted of the offence, his property shall be restored upon proof, to the satisfaction of the Court, that he did not escape or keep out of the way for the purpose of evading justice.

Forfeiture to relate to the time of commission of offence.

IV. Every forfeiture shall have relation to the time of committing the offence.

W. Morgan,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

11th July 1857.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 10th July 1857, and is hereby promulgated for general information:—

Act No. XX. of 1857.

An Act to amend Act IX. of 1850.

Preamble.

Whereas it is expedient that authority should be given to vary the rate of diet-money to be deposited

for the subsistence of persons imprisoned under Act IX. of 1850; It is enacted as follows:—

Government empowered to regulate the rate of diet-money prescribed in Section LXII. Act IX. of 1850.

I. Whenever, with reference to the price of provisions in any Presidency, the Governor in Council shall be of opinion that the rate of diet-money prescribed in Section LXII. of Act IX. of 1850 is insufficient for the subsistence of persons imprisoned under that Act, it shall be lawful for the Governor in Council from time to time to fix such other rate, not exceeding three annas for each day, as may to him seem sufficient.

II. It shall be lawful for a Judge of a Court of Small Causes holden under the said Act, in case of illness, or for other special cause, to order that the diet-money to be deposited for the subsistence of a prisoner taken in execution under a warrant of the Court shall be deposited after such rate, not exceeding six annas for each day, as may to him seem necessary. Every such order may from time to time be revised and altered on due cause being shown.

Court may vary the rate in case of illness, or for other special cause.

III. This Act shall be read with and taken as a part of Act IX. of 1850.

Construction.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the following Petitions have been filed, and the following Adjudications have been pronounced thereon, and which are published as required by the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI. Clause LXXXII.:—

Nos. of Proceedings.	Names of Insolvents.	Dates of Petitions.	Dates of Adjudications.	Dates of Confirmations.
		1856.	1856.	1857.
1449	John Thomas Hannah	4th Dec.	4th Dec.	6th April
		1857.	1857.	
1469	Hajee Essack Sullimon	19th Jan.	19th Jan.	6th April
1476	Ramdass Hurribhoy, and Muthooradass Ramdass	7th Feb.	7th Feb.	Ditto
1477	Balcrustna Crustnathjee	9th Feb.	9th Feb.	Ditto
1483	James Wilkinson	16th Feb.	16th Feb.	Ditto
1484	Burjorjee Furdoonjee	Ditto	Ditto	Ditto
1486	Jane Jones	14th Feb.	Ditto	Ditto
1482	John Vincent Lobo	Ditto	14th Feb.	20th April
1485	Hormusjee Dadabhoy	9th Feb.	16th Feb.	Ditto
1487	Gungadass Goverdass	16th Feb.	Ditto	Ditto
1480	Seedick Allaruckia, and Moossa Allaruckia	13th Feb.	14th Feb.	4th May
1481	Bhawoodin (otherwise called Fuzloodin bin Kootboodin Toongakur)	14th Feb.	Ditto	Ditto
1489	Aaron Solomon Gindill, and Mayar Solomon Gindill	25th Feb.	25th Feb.	Ditto
1490	Ballajee Heerajee	28th Feb.	28th Feb.	Ditto
1491	Nasserwanjee Ardaseer Bhanjah	2nd Mar.	2nd Mar.	Ditto
1492	Sewjee Dewjee	6th Mar.	6th Mar.	Ditto
1497	Bappoo Sonjee, Dewoobaee, Widow, and Surruswuttee-baee, Widow	16th Mar.	16th Mar.	Ditto
1501	Muccoond Hurjee	26th Mar.	26th Mar.	Ditto
1508	Ramchunder Bhewjee	6th April	6th April	Ditto
1470	Crustnaram Wittoba Josey	20th Jan.	20th Jan.	18th May
1488	Sumsoodin bin Bundoo Meeya Murkay	24th Feb.	24th Feb.	Ditto
1498	Dinker Wamonrao	16th Mar.	16th Mar.	Ditto
1502	Kessow Wassoodewjee	27th Mar.	27th Mar.	Ditto
1504	Estote Koyah	28th Mar.	28th Mar.	Ditto
1505	Nabab Syed Nusceroodin Cumroodin	30th Mar.	1st April	Ditto
1507	Gunputrao Gopinathjee	6th April	6th April	Ditto
1511	Pandoorung Govind	9th April	9th April	Ditto
1516	Fuckeer Mahomed Moossa	16th April	20th April	Ditto
1517	Henry Preston Elrington	20th April	Ditto	Ditto
1494	Narrayen Tookaram, Gainoo Tookaram, and Suckoobaee, Widow	9th Mar.	9th Mar.	1st June
1499	Syed Goolam Hoossain vullud Hakim Goolam Mohi-deen	16th Mar.	16th Mar.	Ditto
1500	Dawood Dada	24th Mar.	24th Mar.	Ditto
1510	Govindrao Maghussham	9th April	9th April	Ditto
1513	Mairally Nanjee Khojah	13th April	13th April	Ditto
1518	Manick Dadajee	20th April	20th April	Ditto
1503	Balkissondass Bhugwandass	28th Mar.	28th Mar.	15th June
1506	James William Windsor, and John Braz Windsor	4th April	4th April	Ditto
1514	Joaquim Francis Alves	16th April	16th April	Ditto
1512	Rustomjee Jamsetjee	9th April	9th April	Ditto
1519	Jhan Mahomed	25th April	25th April	Ditto
1526	Trimbuck Ramsett	4th May	4th May	Ditto
1532	Eduljee Nowrojee	16th May	16th May	Ditto
1534	Balljee Crustnathjee	18th May	18th May	Ditto

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 22nd day of July 1857.

J. A. McKENZIE,
Clerk of the Court.

No. 77 OF 1857.

Notice

Is hereby given, that a small supply of ADHESIVE ENVELOPES, referred to in the undermentioned Notice of the Officiating Director General of the Post Office in India, dated Calcutta, the 29th November 1856, have been received by this Department from Calcutta. Officers in charge of Local Depôts, requiring any, should prefer their Indent to this Department, as directed in the above notice.

"NOTICE.

"The Officers in charge of Treasuries and Depôts for the custody and sale of Postage Stamps are informed that Adhesive Envelopes, stamped with the value of One Anna, have been received from England, and, being now in charge of the Superintendent of Stamps, Calcutta, are now available on Indent.

"2. These Envelopes are in packets of 16, and each packet is enclosed in a wrapper, on which is marked the price, Rs. 1-2-0.

"3. The Rules for the sale of Postage Stamps are applicable to the sale of the Stamped Envelopes; but discount is allowed on the actual value of the latter, and not the extra charge of 2 annas on every 16 Envelopes, which is added to cover the cost of the paper and manufacture.

"4. The Superintendent of Stamps will not supply the Stamped Envelopes in a smaller quantity than one Ream at a time, which consists of 30 Packets, and is of the value of Rs. 33-12-0, including the extra charge of 2 annas on each Packet."

J. W. MUSPRATT,
Superintendent of Stamps.

Bombay, General Stamp Office,
4th February 1857.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI.:—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Cursetjee Dinshawjee Mettah.	A Dubash	Parsee	Within the Fort, near Gunbow.	7th	July	1857
Goverdhun Cullian..	A Cocoanut Dealer	Hindoo.....	Without the Fort, near Null Bazar.	„	„	„
Lawrence Baptist ..	A Clerk in the Indian Navy Storekeeper's Office.	Portuguese ..	Without the Fort, at Girgaum.	10th	„	„
Nilloo Dewjee.....	A Cart Driver.....	Hindoo.....	Without the Fort, in Commatteepoora.	„	„	„
Meerza Abboo Talub Sheerazee.	A Printer.....	Mahomedan..	Within the Fort, in Modikhana.	13th	„	„
Hurjee Heerjee, and Veeree his Wife.	Halalcores	....	Without the Fort, in New Town.	„	„	„
Rumjan Calla, and Cannee his Wife.	Halalcores	....	Without the Fort, in New Town.	„	„	„
Kheema Heeba, and Rudee his Wife.	Halalcores	....	Without the Fort, in New Town.	„	„	„
Mitta Heera, and Sundra his Wife.	Halalcores	....	Without the Fort, in New Town.	„	„	„
Veera Wooka, and Tajoo his Wife.	Halalcores	....	Without the Fort, in New Town.	„	„	„
Thucker Munjee Dossa.	Formerly a Merchant.....	Hindoo.....	Without the Fort, at Mandvee.	„	„	„
Dossabhoy Bhiccajee, and Sookleebaee, Widow of Nowrojee Nasserwanjee.	The former was lately dealing in Hay.	Parsees.....	Without the Fort, in Parsee Street.	17th	„	„
William McGovern..	A Stoker in the G. I. P. Railway Company.	Indo-Briton..	Without the Fort, in Oomercarry.	18th	„	„
Manockjee Eduljee Tata.	A Broker.....	Parsee	Lately within the Fort, in Agiary Molla (at present in the Bombay Gaol).	20th	„	„
Balla Woomra, and Manboye his Wife, and Raga Lalla, and Kessoor his Wife.	Halalcores	....	Without the Fort, in New Town.	„	„	„

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Manockjee Eduljee	1st Monday	August next	11 o'clock.
Narron Canjee	Ditto	Ditto	Ditto.
Goverdhun Khooshall	Ditto	Ditto	Ditto.
William McGovern	3rd Monday	Ditto	Ditto.
Shamrao Muccoondjee.....	Ditto	Ditto	Ditto.
Boodoo Govind Gavud, and Vittul Boodoo Gavud.	Ditto	Ditto	Ditto.
Lawrence Baptist	Ditto	Ditto	Ditto.
Memon Sullamon Fureed, and Memon Tar Sullamon.	Ditto	Ditto	Ditto.
Ellapa Nursoo Maistree	Ditto	Ditto	Ditto.
Mahomed Hoossain bin Moolla Dawood Ryba, Thucker Champsey Gopall, and Mahomed Ebrahim bin Moolla Ally Gorumbay.	Ditto	Ditto	Ditto.
Cursetjee Dinshawjee	Ditto	Ditto	Ditto.
Mahomed Suffee bin Mahomed Hoossain Rogay.	Ditto	Ditto	Ditto.
Hurjee Heerjee, and Veeree his Wife	Ditto	Ditto	Ditto.
Rumjan Calla, and Cannee his Wife	Ditto	Ditto	Ditto.
Veera Wooka, and Tajoo his Wife	Ditto	Ditto	Ditto.
Kheema Heeba, and Rudee his Wife	Ditto	Ditto	Ditto.
Mitta Heera, and Sundra his Wife	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The abovenamed Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects in my Office.

J. A. McKENZIE,

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 21st day of July 1857. Clerk of the Court.

નાદાર દેવાદારોની કોરટ મધે.

જાહેર ખબર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે જે, વિગત સાથે હેની હેઠળ જે જુદી જુદી આશામીઓનાં નામો લખેલાં છે, તેઓએ મુંબઇની નાદાર દેણદારોનાં છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજ હેવી છે જે વિકટોરીયાના અગિઆરમે વરશે જે ધારો કરીને ઠરાવ્યો છે, તેના એકવિરામાં બાબતોનો ઇલાજ હમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	મુંબઇમધે રેહેવાનું ઠેકાણું.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાહાડા	માસ.	વરશ.
ખરશોટજી દીનશાજી મેતા.	દુભારા	પારશી.	કોટમાં ગનબાવાનીપાસે..	૭ મો	જુલાઇ.	૧૮૫૭.
ગોવરધન કલાણ	નાલીએરનો વેપારી	હીંદુ.	કોટબાર નલના બજારની પાસે.	૭ મો	એજ.	એજ.
લારેનરા બાપટિસ્ટ	ઇંડીઅન નેવી સ્ટોરકીપરની હાપીશમો લખનાર.	પોરટુગીજ.	કોટબાર ગીરગામમો....	૧૦ મો	એજ.	એજ.
નીણુ દેવજી	ગાડાં હાંકનાર.....	હીંદુ.	કોટબાર કામાટી પુરાની પાસે	૧૦ મો	એજ.	એજ.
મીરજાં અબુ તાલબ શીરાજી.	છાપનાર	મહમદીઅન	કોટમો મોદીખાનામો ..	૧૩ મો	એજ.	એજ.
હરજી હીરજી તથા તેની ખઇરી વીરી.	હલાલખોર	....	કોટબાર નીઉ ટાંઉનમો ..	એજ.	એજ.	એજ.
રમજાન કાળા તથા તેની ખઇરી કાહાની.	હલાલખોર	....	કોટબાર નીઉ ટાંઉનમો ..	એજ.	એજ.	એજ.
એમા હીબા તથા તેની ખઇરી રાદી.	હલાલખોર	....	કોટબાર નીઉ ટાંઉનમો ..	એજ.	એજ.	એજ.

નામ.	ધંધો.	જાત.	મુંબઇમિયે રેહેવાનું ઠેકાણું.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાહાડા	માસ.	વરસ.
મીઠા હીરા તથા તેની બઇરી સુંદરા.	હલાલખોર	....	કોટમાહાર નીઉ ટાંઉનમો.	૧૩ મો	જુલાઇ.	૧૮૫૭.
વીરા ઉકા તથા તેની બઇરી તાજુ.	હલાલખોર	....	કોટમાહાર નીઉ ટાંઉનમો.	એજ.	એજ.	એજ.
ઠકર મુનજી ડોરા.....	આગલ વેપારી	હીંદુ.	કોટમાહાર માંડવીઉપર ..	એજ.	એજ.	એજ.
ડોરાભાઇ ભીખાજી તથા શુકળીબાઇ તે નવરોજજી નરારવાનજીની વીધવા.	પેહેલો થોડા દાડાઉપર ધારાનો વેપાર કરતો હતો.	પારશી.	કોટમાહાર પારશી મોહોલામો.	૧૭ મો	એજ.	એજ.
વીલીઅેમ મેક. ગવરન ..	જ. ઇ. પ. રેલવે કંપનીનો ઇંડોશ્રીટન. સ્ટોકર.	ક્રીશ્ચન.	કોટમાહાર ઉમરખાડીમો .	૧૮ મો	એજ.	એજ.
માણેકજી અેદલજી તાતા .	દલાલ	પારશી.	આગલ કોટમો અગીઆરી મોલામો ને હાલ મુંબાઇની તુરંગમો.	૨૦ મો	એજ.	એજ.
બાલા ઉમરા તથા તેની બઇરી માનબાઇ તથા રાગા લાલા તથા તેની બઇરી કેશુર.	હલાલખોર.....	....	કોટમાહાર નીઉ ટાંઉનમો .	૨૦ મો	એજ.	એજ.

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોમાં ઘટતી રીતે હુકમ થયો છે, જે ઉપર લખેલા બારાની સાતમી કલમ પ્રમાણે નાદાર દેવાદાર મજકુરોની સ્થાવર તથા જંગમ મિલકત તથા ચીજવસ્ત આ નામદાર કોરટનાં આફિસિઆલ આસાઇનેનીના તાબામાં આપે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવાસારૂ ઠરાવેલા દીવસ.

નામ.	વખત.		
	દાહાડા.	માસ.	કલાક.
માણેકજી અેદલજી	૧ લો શોમવાર.	આવતો આગસ્ટ.	૧૧.
નારણ કાનજી.....	એજ.	એજ.	એજ.
ગોવરધન ખુરાલ	એજ.	એજ.	એજ.
વીલીઅેમ મેક ગવરન	૩ જો શોમવાર.	એજ.	એજ.
રામરામ મુકુંનજી	એજ.	એજ.	એજ.
બુદુ ગોવિંદ ગાવડ તથા વીઠલ બુદુ ગાવડ.....	એજ.	એજ.	એજ.
લારેનરા બાપટિસ્ટ	એજ.	એજ.	એજ.
મેમન શુલેમાન કરીદ તથા મેમન તાર શુલેમાન	એજ.	એજ.	એજ.
અેલાપા નરશુ મીરાતરી.....	એજ.	એજ.	એજ.
મહંમદ હુશેન બીન મુલા દાઉદ રેબા ઠકર ચાંપશી ગોપાલ તથા મહંમદ ઇબ્રાહીમ બીન મુલાં બલી ગોરંબે.	એજ.	એજ.	એજ.
બરરોદજી દીનશાજી	એજ.	એજ.	એજ.
મહમદ રાશી બીન મહમદ હુશેન રોગે	એજ.	એજ.	એજ.
હરજી હીરજી તથા તેની બઇરી વીરી	એજ.	એજ.	એજ.
રમજાન કાલા તથા તેની બઇરી કાહાની	એજ.	એજ.	એજ.
વીરા ઉકા તથા તેની બઇરી તાજુ	એજ.	એજ.	એજ.
બેમા હીબા તથા તેની બઇરી રાધી	એજ.	એજ.	એજ.
મીઠા હીરા તથા તેની બઇરી સુંદરા.....	એજ.	એજ.	એજ.

આડા આવનાર લેણદારોએ, થોડામાં થોડા સાંભળવાના તણ દાહાડા અગાઉ સોગણનામાથી સાબીત કરેલા પોતાના દાવા હમારી આફીસમાં દાખલ કરવા જોઇએ, તથા સિરસ્તા પ્રમાણે તેઓને ફી આપવી જોઇએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાના દેવાની તથા માલ મિલકતની ટીપો હમારી આફીસમાં દાખલ કરાવી છે.

મુંબઇનાં કોટમધે, કોર્ટના કલાર્કની આફીસમાં,
લખી તારીખ ૨૧ મી જુલાઇ સને ૧૮૫૭.

જે. એ. મેકેનજી,
કોર્ટના કલાર્કની રાહી.

(A true translation)
NARAYEN DINANATHJEE, Acting Chief Translator.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay.

In the Matter of the Petition of RUTTONJEE CURSETJEE, *an Insolvent.*

NOTICE is hereby given, that an application will be made to the Insolvent Debtors' Court, by the abovenamed Insolvent, on Monday, the Third day of August next, for leave to withdraw his said Petition, filed in this Honorable Court, and all Proceedings had thereon. Notice of intended opposition to such application must be given to me, at my Office, at least three days before the said Third day of August next.

J. A. McKENZIE,
Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 21st day of July 1857.

મુંબાઇની નાદાર દેવાદારોના છુટકા કરનારી કોરટમધે.

રતનજી ખરશેદજી નાદારની અરજીની બાબતમાં.

અખર આપવામો આવે છે જે ઉપર લખેલો નાદાર આ નામદાર કોરટમાં દાખલ કરેલી પોતાની ઉપર કહેલી અરજી તથા તેને લગતા કાગળપત્રો પાછા લેવા સારૂ આવતા આગસ્ટ મહીનાની તારીખ ત્રીજી ને શોમેને દીને દરખાસ્ત કરશે, એ અરજીને આડા આવવાની ધારણા વીરોની અખર હમારી હાજીરામાં ઉપર લખેલા આવતા આગસ્ટ મહીનાની તારીખ ત્રીજીની આગમજ ઓછામાં ઓછા ત્રણ દાહાડાની અંદર હમોને આપવી.

જે. એ. મેકેનજી, કોરટનો કલાર્કની સહી.

કોરટના કલાર્કની હાજીરા,
કોટમધે તારીખ ૨૧ મી જુલે સન ૧૮૫૭.

(A true translation)
NARAYEN DINANATHJEE,
Acting Chief Translator.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay.

In the Matter of the Petition of RAGOONATH PANDOORUNG, *an Insolvent.*

NOTICE is hereby given, that an application will be made to the Insolvent Debtors' Court, by the abovenamed Insolvent, on Monday, the Third day of August next, for leave to withdraw his said Petition, filed in this Honorable Court, and all Proceedings had thereon. Notice of intended opposition to such application must be given to me, at my Office, at least three days before the said Third day of August next.

J. A. McKENZIE,
Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 21st day of July 1857.

મુંબાઇની નાદાર દેવાદારોના છુટકા કરનારી કોરટમધે.

રઘુનાથ પાંડુરંગ નાદારની અરજીની બાબતમાં.

અખર આપવામો આવેછે જે ઉપર લખેલો નાદાર આ નામદાર કોરટમાં દાખલ કરેલી પોતાની ઉપર કહેલી અરજી તથા તેને લગતા કાગળપત્રો પાછા લેવાસારૂ આવતા આગસ્ટ મહીનાની તારીખ ત્રીજી ને શોમેને દીને દરખાસ્ત કરશે, એ અરજીને આડા આવવાની ધારણા વીરોની અખર હમારી હાજીરામાં ઉપર લખેલા આવતા આગસ્ટ મહીનાની તારીખ ત્રીજીની આગમજ ઓછામાં ઓછા ત્રણ દાહાડાની અંદર હમોને આપવી.

જે. એ. મેકેનજી, કોરટનો કલાર્કની સહી.

કોરટના કલાર્કની હાજીરા,
કોટમધે તારીખ ૨૧ મી જુલે સન ૧૮૫૭.

(A true translation)
NARAYEN DINANATHJEE,
Acting Chief Translator.

Notice

Is hereby given, that SEALED TENDERS will be received by Mr. C. GERRARD, Acting Executive Engineer, Poona Collectorate, up to the 25th August next, for the EXECUTION, by Contract, of the following WORKS, viz:—

Breaking Metal and Moorum for the Repairs of the Roads in the Poona Collectorate for the year 1858-59, and Constructing three Bridges on the Poona and Nassick Road.

A deposit of two per cent. will be received from all parties tendering, to be forfeited in the event of any evasion or delay in signing the Deeds of Contract; and a further deposit of eight per cent. will be taken from the person whose Tender may be accepted, as security for the due fulfilment of his Contract.

Copies of the Estimates of the Bridges (without rates), and all other information respecting the above, may be had at the Executive Engineer's Office between the hours of 10 A. M. and 5 P. M., from the 15th July to the 25th August 1857.

J. C. COKE,
For MR. GERRARD,
Acting Executive Engineer, Poona Collectorate.

Executive Engr.'s Office, P. C. Poona, 11th July 1857.

Memorandum.

The undermentioned MAPS are ON SALE at the Office of the Chief Engineer of Public Works, for Cash:—

	Scale.	Price of each.
Map of the Dharwar Collectorate,	4 miles to an inch.	
Ditto Tanna ditto,	Ditto.	
Ditto Poona ditto,	Ditto.	
Ditto Ahmednuggur ditto,	Ditto.	*Rs. a. p.*
Ditto Sattara Territory,	Ditto.	2 0 0
Ditto Surat Collectorate,	2 miles to an inch.	or Rs. 2 S mounted on cloth.
Ditto Broach ditto,	Ditto.	
Ditto Malcolmpeit,	500 feet to an inch.	
Ditto Matheran Hill,	1 furlong to an inch.	
Ditto Kaira Collectorate,	2 miles to an inch.	*Rs. a. p.* 1 8 0
Ditto Ahmedabad ditto,	4 miles to an inch.	or Rs. 2 mounted on cloth.

Ditto City of Poona, 300 feet to an inch, Rs. 1-4-0, or Rs. 2 mounted on cloth.

Ditto Peint State, 2 miles to an inch, Rs. 0-12-0, or Rs. 1 mounted on cloth.

W. F. MARRIOTT, Captain,
Actg. Asst. to the Chief Engineer of P. W.

Bombay, Office of the Chief Engineer of Public Works, 8th May 1857.

WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

CASTE OR TRIBE.	Still-born.	Cholera.	Small-pox.	Measles.	Fever.	Disease of Nervous System.	Vascular System.	Respiratory System.	Alimentary System.	Urinary System.	Sexual System, and Child-bearing.	Locomotive & Tegumentary Systems.	Cachexy and Debility.	Leprosy, Tubercular and Articular.	Dropsy.	Accident and Violence.	Other and Unknown Cause.	Total—exclusive of Still-born.
Boodhist.—Jain, &c.	..	..	..	..	8	..	..	..	1	..	..	..	2	..	..	..	..	11
Brahmun..	..	..	..	..	5	..	..	2	..	..	..	..	1	..	..	..	..	9
Lingaet and Bhatia	..	..	..	..	5	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	6
Hindoo of other Caste	5	11	2	2	74	6	..	11	17	..	..	..	16	..	4	3	..	146
Hindoo Out-caste	..	2	..	..	9	..	..	1	3	..	..	..	2	..	..	..	..	17
Moosulman	2	9	..	..	36	1	1	7	8	..	..	..	4	..	..	3	..	69
Parsee	1	..	..	..	9	..	..	1	2	..	..	..	3	..	3	..	..	18
Jew	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Native-Christian..	..	5	..	..	5	..	1	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	15
Indo-European	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
European..	..	1	..	..	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	5
Negro-African	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
Other and Unknown Caste ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total.. ..	8	28	2	2	153	8	2	23	38	1	..	1	28	..	7	6	..	299
Mean of the corresponding Weeks in the preceding Nine Years..	..	22	4	..	120	10	..	28	48	1	1	1	17	1	3	3	..	259

Bombay, 29th July 1857.

A. H. LEITH,
In charge of Mortuary Returns.

Notice

Is hereby given, that the SUM on account of the ESTATE of the undermentioned DECEASED NATIVE SEAMAN, of the Ship specified herein, has been received into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative, on application with full particulars (post-paid) :—

Seaman's Name.	No. of Register Ticket.	From what Port held.	Capacity.	To what Ship belonged.	Of the Port of	Amount.
						Rs. a. p.
Moolla Syeed.....	20605	Bombay....	Lascar	Futtay Allum	Cochin ..	1 8 0

Register of Seamen Office, Bombay, 29th July 1857.

W. R. HAYMAN,
Acting Registrar of Merchant Seamen.

اِشتهار نامہ

ظاهر کیا جاتا هي کہ کچھہ روپئے بابت مال اور اسباب خلاصي متوفی کے جسکا اور جسکے جہاز کا نام نیچے لکھا گیا هی میری آفیس مین جمع هوئے هین جو کوئي اُسکا وارث هوگا اور اپني درخواست مع اثبات اپني حقیّت کے داک کا محصول دیکر میرے پاس بھیجیگا تو وہ روپئے اُسکو دئے جائینگے

خلاصي کا نام	رجسٹر ٹکٹ کا نمبر	کونسے بندر سے رجسٹر ٹکٹ ملا	عہدہ	کونسے جہاز پر نوکر تھا	کونسے بندر کا	مبلغ
						پائي آنے روپئے
مُلاّ سعید	۲۰۶۰۵	بمبئي ..	خلاصي ..	فتح عالم	کوچین	۱ ۸ ۰

رجسٹر اف سیمین آفیس
بمبئي تاریخ ۲۵ ماہ جولائی سنہ ۱۸۵۷

(صحیح) ولیم رگدن هیمن صاحب
اکٹنگ رجسٹرار اف مرچنٹ سیمین

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.

STATEMENT of REMITTANCES prior to the 30th April 1856 remaining Unpaid in the Military Pay Offices at the Presidency and Subordinates, on the 30th April 1857.

From Abstract Discharged		By whom made.	To whom payable.	Amount.	Total.
In the Pay Office	In the Month of				
	1855	*List from the Pay Office at the Presidency.*		*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*
Sind Div.	May	The Officer Commanding 2nd European Regt.	The Military Paymaster, account of Off-Reckoning Fund	3 15 0	
,,	June	Ensign E. W. Ashe, 8th Regt. N. I.	The Oriental Bank	11 0 0	
,,	July	Lieutenant J. Graham, 2nd Gr. Regt. N. I.	The President Committee of Adjustment of the Estate of late Surgeon Bloxham	27 0 0	
,,	,,	Doctor Gould, 6th Regt. N. I.	Surgeon Imlach	15 8 0	
,,	,,	Lieutenant and Paymaster C. E. Dansey, 1st European Regiment	The Military Paymaster, amount realised by the sale of Soldiers' Pattern.	82 3 9	
Southern Div.	August	The Officer Commanding 1st Co. 2nd Battalion Artillery.	The Superintendent of Police	2 0 0	
Sind Div.	,,	Lieutenant and Paymaster C. E. Dansey, 1st European Regiment	Assistant Surgeon H. L. Williams	13 8 9	
,,	,,	Ditto ditto ditto	The Military Paymaster, over credited on account of House Rent for February 1855 to Major Leith	1 0 0	
Northern Div.	September.	Quartermaster's Establishment 25th Regt. N. I.	The Military Paymaster, on account of advances of Pay made by the Collector of Rutnagherry and Staff Officer at Dapoolie to 1 Havildar and 2 Privates	43 0 0	
Southern Div.	,,	Captain W. A. Neale, Mess President 3rd Regt. N. I.	Oriental Bank Corporation	16 0 0	
Poona Div.	October	Detachment 11th Regt. N. I.	Surgeon J. Faithful, 6th Regt. N. I., on account of 9 days' Head Money of the 11th Regt. N. I.	12 7 8	
Sind Div.	November.	Corporal David Wallace, Commissary of Ordnance.	Corporal Foley, Grand Arsenal, Bombay	2 0 0	
Poona Div.	December.	Captain H. H. A. Wood, Staff.	R. Burkley, Esq., Chief Engineer, Railway	10 0 0	
Sind Div.	,,	Conductor W. Foxley, Hyderabad Ordnance	Conductor C. Berry	3 0 0	
Presidency Div.	,,	Captain Mayor, Native Veteran Battalion	Captain H. J. Barr, Military Paymaster	5 0 0	
	1856				
Poona Div.	April	Captain E. Maude, 4th Regt. N. I.	Maneckjee and Co., Tailors	8 0 0	
Northern Div.	,,	Captain J. T. Barr, 7th Regt. N. I.	Captain H. Barr, Presidency Paymaster	3 0 0	
Sind Div.	,,	The Commanding Officer 2nd European Regt.	The Sub-Treasurer to Government, on account of the following :— Deserter—General No. 2296, J. Lyne Rs. 8 13 8; ,, Recruit Colin Walker 7 6 9; ,, ,, John Jones 6 9 11	22 14 4	
					281 9 6

[153]

List from the Pay Office Poona Division Army.

Sind Div.....	1855 June.....	Russuldar Shaik Abdool Nubbee, Sind Irregular Horse....	Duffedar Mahomed Morad, Pensioner	300	0	0
„	September .	Steward D. Hayter, 1st European Regiment (Fusiliers)....	Nathoo, Shroff	10	0	0
„	„ ..	Captain H. R. C. Moyle, 2nd Gr. Regt. N. I.....	R. White, Esquire, Assistant Judge.....	22	0	0
						332 0 0

List from the Pay Office Northern Division Army..... None.... .....

List from the Pay Office Southern Division Army..... None.... .....

List from the Pay Office Sind Division Army ..... None.... .....

Rupees.... 613 9 6

(Errors excepted)

R. W. LODWICK, Acting First Assistant Accountant,
In charge Military Department.

Bombay, Accountant General's Office, 22nd July 1857.

STATEMENT OF DEPOSITS made at the General Treasury at Bombay, on account of the Estates of Deceased European Commissioned, Warrant, and Non-Commissioned Officers, and Soldiers, and Seaman, of the East India Company's Service, during the Month of June 1857.

Date of Deposits.	On whose Account.	Rank.	Corps.	General No.	Date of Decease.	Amount of Deposits. Rs.	a.	p.
1857	MILITARY.							
June 9th	Patrick Bryan	Gunner	4th Co. 2nd Batt. Artillery..	2521	Mar. 22nd, 1857	20	4	10
„ 11th	John Doorley	Ditto	3rd Co. 2nd Batt. Artillery..	476	Jan. 5th, „	15	15	0
„ 15th	James Smith.....	Ditto	Ditto ..	1252	Oct. 2nd, 1856	144	13	10
„ 30th	R. Mackenzie	Assistant Surgeon	Bombay Artillery	....	May 25th, 1857	411	1	10
1857	MARINE.							
June 30th	James Hubbard	M. A., Boy.....	Steam-vessel "Victoria" ..	....	Mar. 26th, 1857	100	0	0

Claims against the above Estates are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department, within twelve months from the date of the death of the party, after which period all payments will cease to be made in India.

P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

Notice

Is hereby given, that the FARMS of ABKAREE, under Act III. of 1852, from 1st November 1857 to 31st October 1858, in the Principal Division of the Tanna Collectorate, will be SOLD by PUBLIC AUCTION on the 7th September 1857, and the following days, at the Collector's Office at Tanna.

The conditions of sale, and all other particulars, may be learnt on application at the above Office.

J. R. MORGAN,
Acting Collector.

Tanna, Collector's Office, 25th July 1857.

जाहिरनामा.

प्रघट केला जातो ऐसा जे सन १८५२ चा आक्ट ३ रा प्रमाणे खास तुकडी जिल्हा ठाणें येथील दारू आपकारीचे मख्ते मुदत एक वर्ष तारीख १ ली नवेंबर सन १८५७ तागाईत तारीख ३१ आक्टोबर सन १८५८ बद्दलचें लेलांव ठाणें येथें कचेरींत तारीख ७ माहे सप्टेंबर सन १८५७ रोजीं व पुढील दिवसांत होईल.

सदहूं मख्त्यासंबंधी करार व दुसरी सर्व हकीगत सदरीं लिहिलेले कचेरींत पाहिली म्हणजे समजेल.

तारीख २५ माहे जुलै सन १८५७.

J. R. MORGAN,
Acting Collector.

Notice

Is hereby given, that the FERRIES in the Principal Division of the Tanna Collectorate, from 1st October 1857 to 30th September 1858, under Act XXXV. of 1850, will be SOLD by PUBLIC AUCTION on the 7th September next, and the following days, at the Magistrate's Office at Tanna.

The conditions of sale, and other particulars, may be learnt on application at the above Office.

J. R. MORGAN,
Acting Magistrate.

Tanna, Magistrate's Office, 25th July 1857.

जाहिरनामा.

प्रघट केला जातो ऐसा जे सन १८५० चा आक्ट ३५ प्रमाणे खास तुकडी जिल्हा ठाणे येथील तरीचे मख्ते मुदत एक वर्ष तारीख १ ली माहे आक्टोबर सन १८५७ तागाईत तारीख ३० माहे सप्टेंबर सन १८५८ बद्दल लेलांव ठाणें येथें माजिस्ट्रेट यांचे कचेरींत तारीख ७ सप्टेंबर सन १८५७ रोजीं व पुढील दिवसांत होईल.

सदहूं मख्त्याचेसंबंधी करार व दुसरी सर्व हकीगत सदरीं लिहिलेले कचेरींत पाहिली म्हणजे समजेल.

तारीख २५ माहे जुलै सन १८५७.

J. R. MORGAN,
Acting Magistrate.

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 28th July 1857.

YEARS.	PASSES GRANTED AT INDORE		IMPORTED INTO BOMBAY				EXPORTED BY SEA			BALANCE.	Detail of Exports from 22nd to 28th July 1857.	Chests.
	Up to 21st July 1857.	Total.	Up to 21st July 1857.	From 22nd to 28th July 1857.	Lost on the road.	Total.	Up to 21st July 1857.	From 22nd to 28th July 1857.	Total.			
For 1855-56 .... Chests.	20,397	20,397	20,393½	..	3½	20,397	20,365½	6½	29,372½	21½	For the Season 1855-56. Chests.	
Per Steamer "Singapore"												½
Purchased for Government											"	——
												6½
,, 1856-57 .... ,,	26,041½	26,041½	25,800	17	5½	25,822½	22,501½	1,228	23,819½	1,997½	For the Season 1856-57.	
Per Steamer "Singapore"												1,226½
Purchased for Government											"	1½
												——
												1,228
											Total..	1,234½

E. L. JENKINS,
Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium.

Bombay, Custom House, 29th July 1857.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 23rd July 1857.

No. 702 of 1857.—Lieutenant R. G. Watson, of the 2nd European Regt. L. I., has returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors. Date of arrival at the Head Quarters of the Expeditionary Field Force in Persia, 18th May 1857.

No. 703 of 1857.—The services of Captain W. Ashburner, 3rd Regiment Light Cavalry, have been placed at the disposal of the Resident at Baroda, for special duty.

No. 704 of 1857.—The services of Assistant Surgeon Cotes, Deputy Medical Storekeeper at Neemuch, are, as a temporary measure, until that Officer can rejoin his appointment, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for general duty.

No. 705 of 1857.—Acting Sub-Conductor Birrell, of the Ordnance Department, is transferred to the Regiment of Artillery, in his original rank of Serjeant Major, for employment as Drill Master to the Artillery new Levies.

No. 706 of 1857.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct that the Horse Brigade of Artillery, together with the whole of the Light Field Batteries, be completed with as little delay as possible to the Field Establishment.

No. 707 of 1857.—The services of Lieutenant D. B. Young, 25th Regt. N. I., Third Assistant Director Land Transport Corps, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for duty with his Regiment on Field Service.

No. 708 of 1857.—Captain W. M. Leckie, 13th Regt. N. I., is appointed Deputy Assistant Quartermaster General to the Ahmednuggur Field Force under the Command of Brigadier C. Steuart.

No. 709 of 1857.—Captain J. A. Todd, of Her Majesty's 14th Light Dragoons, is appointed Major of Brigade to the Ahmednuggur Field Force under the Command of Brigadier C. Steuart.

Bombay Castle, 24th July 1857.

No. 710 of 1857.—The following Order is confirmed :—

Dated 12th July 1857.—By Brigadier Stuart, appointing Lieutenant Thain, Sub-Assistant Commissary General, to perform also the duties of Superintendent of Bazars to the Mhow Field Force.

No. 711 of 1857.—Lieutenant R. T. Clarke, 24th Regt. N. I., is appointed Sub-Assistant Commissary General with the Ahmednuggur Field Force.

Bombay Castle, 25th July 1857.

No. 712 of 1857.—The discharge from the Service of Gunner G. E. B. Wood, No. 1766, announced in General Order No. 426, dated 29th April last, is cancelled, at his own request.

No. 713 of 1857.—The leave of absence granted to Surgeon G. M. S. Seaward, Medical Storekeeper, Bombay, and Professor of Materia Medica, Grant Medical College, in G. O. No. 581, dated the 17th ultimo, is extended to the 31st instant, to remain in Poona, on the same account.

Bombay Castle, 27th July 1857.

No. 714 of 1857.—The following appointment is made :—

28th Regiment N. I.

Lieutenant T. R. Nimmo to be Adjutant, vice Lyons.

Bombay Castle, 28th July 1857.

No. 715 of 1857.—The following Orders are confirmed :—

Dated 25th June 1857.—By Lieutenant Colonel Abbott, directing, at the requisition of the Superintendent at Neemuch, Surgeon Shurlock, of the Bengal Army, to receive medical charge of the Civil Establishment at that Station, vice Assistant Surgeon Cotes, proceeded to Aboo.

Dated 29th June 1857.—By Captain Hardy, Commanding 1st Regt. Light Cavalry (Lancers), making the following Regimental arrangements :—

Appointing Lieutenant C. A. Loch to act as Adjutant, vice F. A. E. Loch, promoted.

Lieutenant A. G. Mayne to act as Quartermaster, vice Dennis, promoted.

Captain Dennis to continue to perform the duties of Interpreter in the absence of a qualified Subaltern.

And Captain F. A. E. Loch to conduct the Adjutant's duties until the arrival of Lieutenant C. A. Loch from Outpost duty.

Bombay Castle, 29th July 1857.

No. 716 of 1857.—Captain J. McKenna, of the Regiment of Artillery, is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate, from the date of his departure from Aden.

No. 717 of 1857.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct that a Treasure Chest be attached to the Ahmednuggur Field Force.

Erratum.—In G. G. O. No. 695, of the 21st July 1851, *for* "Lieutenant A. G. Mayne to be Quartermaster and Interpreter," *read* "Lieutenant A. G. Mayne to be Acting Quartermaster and Interpreter."

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd July 1857.

No. 150 of 1857.—The following temporary arrangement and appointments are confirmed :—

By Commodore G. G. Wellesley, C.B., R. N., Commander in Chief of the Indian Navy.

1. Lieutenant G. T. Robinson, from Sick Quarters, to be Agent for Transports, on the 29th June 1857, and to proceed in the Transport Coal Ship "Yrca" to the Mauritius.

2. Mr. B. C. S. Clark, Midshipman, of the "Ajdaha," to reside sick on shore, at the Sanitarium, for the benefit of his health, from the 26th May 1857.

3. Assistant Surgeon J. B. Silver, of the "Tigris," to reside sick on shore, out of the Sanitarium, for the benefit of his health, on the 30th May 1857.

4. Mr. D. J. Kennelly, Acting Master, to be Agent for Transports, and appointed to the Steam Transport "Madras," from the 7th July 1857.

5. Lieutenant M. A. Sweeny, Commanding the "Victoria," to perform the duties of Store Accountant of that vessel, from the 28th April 1857, vice Acting Master Hunt, discharged sick.

6. Acting Lieutenant H. M. Liardet, of the "Acbar," to be Superintendent of Pattamars, from the 7th July 1857, vice Mr. Kennelly, Agent for Transports.

7. Captain F. T. Powell, Commanding the "Acbar," to perform the duties of Store Accountant of that vessel, in addition, from the 29th May 1857, there being no other Officer available.

Bombay Castle, 25th July 1857.

No. 151 of 1857.—Mr. W. S. Seton, Midshipman, is allowed leave of absence for one month, to proceed to Poona, on private affairs.

Bombay Castle, 28th July 1857.

No. 152 of 1857.—Assistant Apothecary R. McLean, attached to the Indian Navy, is allowed an extension of leave, to remain in the Deccan, till the 22nd proximo, on medical certificate.

No. 153 of 1857.—Lieutenant H. Douglas is allowed one month's privilege leave prior to availing himself of the Furlough to Europe granted him in General Order No. 100, of the 22nd May last.

Bombay Castle, 29th July 1857.

No. 154 of 1857.—Conductor J. Brown, attached to the Indian Naval Storekeeper's Department, is allowed an extension of leave for one month, to remain at Mahim, on medical certificate.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th July 1857.

Under the provisions of Act VII. of 1853, Major A. Crawford, Brigade Major and Superintendent of Bazars at Baroda, is invested with the powers of a Magistrate within the Cantonment in which his duties lie, and to which the exercise of those powers is to be strictly confined.

Lieutenant T. Thatcher, Assistant Superintendent of Police, Ahmednuggur, received charge of the Office from Captain Palin on the 18th instant.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. L. ANDERSON, *Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 24th July 1857.

Mr. Nowrojee Byramjee to be Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Khandeish.

Mr. R. H. Thompson to be Hoozoor Deputy Collector and Magistrate of Broach.

Bombay Castle, 25th July 1857.

Mr. T. M. Mason, of the Civil Service, is placed under the Collector of Poona, for the purpose of continuing his Studies at that Station.

Mr. W. M. Coghlan, Acting Second Assistant to the Collector of Rutnagherry, is allowed special leave of absence for two months, from the 1st proximo, under Section XIV. of the Absentee Rules, to proceed to Ahmednuggur, on private affairs.

Bombay Castle, 27th July 1857.

Mr. W. W. Robertson has passed the Departmental Examination according to the First Standard.

The Right Honorable the Governor in Council has been pleased to authorise an exchange of appointments between Rao Bahadoor Soobrao Ayajee, Probationary Dufturdar to the Collector of Poona, and Rao Bahadoor Rago Govind, Dufturdar to the Collector of Dharwar.

Captain R. M. Johnstone was placed in temporary charge of the Deputy Collector's Office at Sehwan from the 2nd October 1854 to the 10th January 1855.

Mr. J. Moriarty, Acting First Assistant Collector of Broach, assumed charge of his duties on the 21st instant.

Messrs. C. R. Ovans and G. Norman, Civil Service, have passed the Departmental Examinations, the former according to the Second, and the latter according to the First Standard.

Bombay Castle, 28th July 1857.

Lieutenant Stanley Scott, 2nd European Regiment, Assistant Superintendent Rutnagherry Revenue Survey, has been granted sick leave of absence, from the 20th instant to the 20th proximo, inclusive, to remain at the Presidency.

Bombay Castle, 29th July 1857.

Lieutenant W. C. Lester, Deputy Collector of Roree, in the Shikarpoor Collectorate, has been allowed a further extension, for one month, of the leave of absence on medical certificate granted to him on the 30th ultimo.

Messrs. A. A. Borrodaile and W. Ramsay, of the Civil Service, have passed the Departmental Examinations, the former according to the Second, and the latter according to the First Standard.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Bombay Castle, 24th July 1857.

Surgeon E. T. Downes, Assay Master, has been allowed privilege leave of absence for thirty days, to proceed to the Deccan, on private affairs.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
J. D. INVERARITY, *Acting Chief Secretary.*

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th July 1857.

Senior Apothecary A. Summers performed the Civil Medical duties at Kaira from the 18th March to the 3rd April 1857, inclusive.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th July 1857.

Assistant Surveyor and Builder Raghoba Hurjee is allowed leave of absence for one month, on medical certificate, from the 24th June 1857, under Section V. Chapter II. of the Uncovenanted Absentee Rules.

Bombay Castle, 25th July 1857.

Captain W. F. Marriott, Auditor of Public Works Accounts, is allowed privilege leave of absence for one month, from 25th July to 24th August 1857, inclusive, his duties during his absence being conducted by Lieutenant Colonel Turner.

Captain W. F. Marriott, Acting Dockyard Engineer, is allowed privilege leave of absence for one month, from 25th July to 24th August 1857, inclusive, his duties during his absence being conducted by Lieutenant Southey.

Bombay Castle, 29th July 1857.

The leave of absence granted to Lieutenant C. W. Finch, Assistant to the Superintending Engineer Sind Province, by Government Notification dated 3rd July 1857, is extended to the 31st August 1857, on the same account.

In consequence of the receipt of orders from the Government of India, the following Officers are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for Regimental duty:—

Corps.	*Officers.*
Her Majesty's 64th Foot	Lieutenant R. V. Dickens (already with his Corps).
Her Majesty 78th Highlanders	Captain G. A. Lockhart (ditto).
Her Majesty's 83rd Foot	Captain H. DeR. Pigott.
" " "	Lieutenant J. Sprot.
2nd European Regt. L. I.	Lieutenant D. C. E. Twyford.
3rd European Regt.	Captain G. U. Price.
" " "	Captain J. Daun (already with his Corps).
2nd Grenadier Regt. N. I.	Captain A. H. Curtis.

6th Regt. N. I.	.....	Lieutenant J. J. Elder.
8th „ „	.....	Lieutenant C. D. J. Dodd.
8th „ „	.....	Lieutenant E. H. Ashe.
11th „ „	.....	Lieutenant J. P. M. Newton.
11th „ „	.....	Ensign A. Phelps.
13th „ „	.....	Captain H. A. Adams.
14th „ „	.....	Captain W. R. Houghton.
21st „ „	.....	Lieutenant E. M. Smith.
22nd „ „	.....	Captain E. C. Beale.
27th „ „	.....	Lieutenant C. D. Macleod.
29th „ „	.....	Captain T. T. Piers.

The Office of Superintending Engineer Central Province is, for the present, to be placed in abeyance, and the appointments made consequent on Colonel Scott's transfer to Sind annulled.

Major C. W. Tremenheere and Captain F. Wemyss will resume their appointments as Garrison Engineer and Civil Architect, and as Dockyard Engineer, respectively.

The Ahmednuggur and Nassick Districts will, for the present, form one executive charge.

The executive charge of Kolapore will be combined with that of Belgaum.

The following Districts of the Central Province are, as a temporary measure, added to the Northern and Southern Provinces, respectively, viz: to the Northern Division—Tanna, Ahmednuggur and Nassick, and Khandeish; to the Southern Division—Poona Collectorate, and Poona and Kirkee Cantonments.

Lieutenant A. U. H. Finch will assume charge, as Executive Engineer, of the combined District of Ahmednuggur and Nassick.

Lieutenant J. B. G. Close, Engineers, will act as Executive Engineer of Sholapore.

Lieutenant A. Davidson will act as Executive Engineer of Deesa.

Mr. J. Beatty is appointed a Third Class Executive Engineer in the Sind Canal Department.

Mr. J. Barnes is appointed Assistant Collector for Canal Conservancy in the Hyderabad Collectorate.

Mr. J. Beatty will continue to act as Assistant Collector for Canals during Mr. Barnes' absence, or till further orders.

Lieutenants J. Bonus and C. A. Goodfellow, of the Engineer Corps, are appointed Probationary Assistant Executive Engineers in the Department of Public Works.

The following redistribution of Assistant and Probationary Assistant Executive Engineers is made:—

To be attached to the Sind Province.

Lieutenant H. Pym.....
Lieutenant J. LeMessurier.....
Lieutenant W. A. Baker..... } Engineer Corps.
Lieutenant C. B. F. Penny.....
Lieutenant J. Bonus .....
Mr. W. Whittenbury.
Mr. R. Woodhouse.
Mr. C. Lee.

To be attached to the Northern Province as temporarily enlarged.

Lieutenant W. W. Goodfellow .....
Lieutenant J. G. T. Griffith .....
Lieutenant J. R. Maunsell..... } Engineer Corps.
Lieutenant C. M. Browne .....
Lieutenant J. Hills.....
Lieutenant C. A. Goodfellow.....
Mr. H. Latimer.
Mr. S. Perkes..... } For special Survey duty between Gogo and Ahmedabad.
Mr. R. W. Barton .....
Mr. T. Robins.....
Mr. R. T. Tibaldi .....

To be attached to the Southern Province as temporarily enlarged.

Lieutenant R. S. Sellon .....
Lieutenant G. M. Duncan..... } Engineer Corps.
Lieutenant J. H. White.....
Mr. J. H. P. Hart, C. E.
Mr. J. Smith.
Mr. A. Jacob, C. E.
Mr. F. B. Pemberton.
Mr T. Griffith.
Mr. H. West..... For special duty at Khandalla.

Mr. H. Coke, M.A., to retain charge for the present of the Engineering School at Poona.

Major C. F. North assumed charge of the Office of Executive Engineer at Kurrachee on the 17th July 1857.

Lieutenant Dicks' appointment as Probationary Assistant Executive Engineer, gazetted under date 24th June 1857, is cancelled.

Serjeant Overseer Mulligan, of the Public Works Department, is allowed leave of absence for one month, from the 1st to the 31st August 1857, to proceed to Poona and Bombay, on private affairs.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
W. HART, *Secretary to Government.*

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th July 1857.

The Reverend G. P. Badger, having returned from Persia, has been directed to resume his duties as Chaplain at Aden.

By order of the Right Honorable the Governor in Council.
H. L. ANDERSON, *Secretary to Government*

POLITICAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish, for the information and guidance of the local Authorities, Civil and Military, under this Presidency, the following Notification, issued by the Right Honorable the Governor General of India in Council under date the 9th instant.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
H. L. ANDERSON,
Secretary to Government.
Bombay Castle, 28th July 1857.

THURSDAY, JULY 9TH, 1857.

NOTIFICATION.

No. 2899.

FORT WILLIAM, FOREIGN DEPARTMENT,
The 9th July 1857.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to direct, and hereby notifies, that it shall not be competent to any Authority whatever, save only to the said Governor General of India in Council, to exercise the power of Pardoning any Mutineer, or any Rebel who has opposed the Troops of the British Government by force, or who, in the course of recent events, has committed any heinous outrage; or any Public Officer, or State Stipendiary, or Native Chief, who has joined, or in any way whatever assisted, Mutineers or Rebels; or any person belonging to the family of any such Public Officer, State Stipendiary, or Native Chief.

(Signed) G. F. EDMONSTONE,
Secretary to the Government of India.

(True copy)
H. L. ANDERSON,
Secretary to Government.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

The following Extract from a Despatch from the Honorable the Court of Directors to the address of the Government of India, No. 28, dated the 17th April 1857, is published for general information:—

Letter from, dated 17th October 1856, No. 145. Submit copy of a letter from the Government of Bengal, referring, for decision, two questions connected with the Uncovenanted Service Absentee Rules.

"Para. 1. We concur in your having ruled that leave on private affairs cannot be taken by Uncovenanted Servants in continuation of privilege leave.

2. "With regard to the revision of Section 6 Chapter III. of the Rules, we do not object to allow the privilege leave of Uncovenanted Servants to accumulate up to three months as a maximum period. But if the leave of one month in the year be not taken in one period, we cannot permit it to be divided into more than two instalments.

We append the Rule in the shape in which we are prepared to sanction it, viz:—

"*Section* 6, *Clause* 1.—'Leave of absence may be granted for one month in each calendar year, without deduction from salary, provided that the indulgence can be granted without injury to the Public Service, or additional expense to Government. Those Servants who may not have occasion to apply for the whole month's leave at once, may divide it into two instalments. No second leave shall be granted under this Rule until the completion of eleven months from the expiration of the last leave, if taken at one time, or from the date of return from any sick leave, or leave on private affairs; or, if the leave be taken in instalments, until the completion of six months from the expiration of the last instalment. Uncovenanted Servants, not availing themselves of the indulgence in any one year, may, at the option of the Local Government, obtain, under the like conditions, leave of absence for two successive months, to commence at or after the expiration of twenty-two months from the termination of their former leave; and if two years elapse without enjoyment of the privilege, leave for three months may, in like manner, at the option of the Local Government, be granted at the expiration of thirty-three months from the termination of the last preceding leave: but no leave shall be granted under this Rule for any period exceeding three months. If a Servant shall not return at the expiration of the period of leave granted him under this Rule, he shall forfeit all pay and allowances during the time of his remaining so absent without leave; and if he shall so continue absent for more than one month beyond the term granted, his office shall become vacant.'

"*Clause* 2.—'Officers of the Judicial Department taking leave during the authorised closing of the Civil Courts will be allowed to draw full salary during such leave, but will not be held entitled, in addition thereto, to privilege leave under the 1st Clause of this Rule.'"

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
J. D. INVERARITY,
Actg. Chief Secretary to Government.
Bombay Castle, 29th July 1857.

Notice.

BOMBAY PRESIDENCY TRADE RETURNS FOR 1856-57.

The above VALUABLE DOCUMENT is FOR SALE at the BOMBAY CUSTOM HOUSE, at Rupees 5 per Copy.

2. To prevent disappointment, very early application should be made, as only a very limited number of copies have been published.

RICHARD SPOONER,
Commissioner of Customs, Salt, and Opium.
Bombay Custom House, 28th July 1857.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that the ANNUAL GENERAL MEETING of the PROPRIETORS of the BANK will be held, under Section 36 of Act III. of 1840, in the Bank Office, in the Fort, on Monday, the 3rd day of August, at eleven o'clock in the forenoon, when the Directors will have the pleasure to submit a Statement of the Affairs of the Bank made up to the 30th ultimo.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 20*th July* 1857.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills..... 9 per cent.
On Private Bills at or within 3 Months ..... 12 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government Notes and Railway Shares.. 10 per cent.
On Open Loans on ditto.....11 ditto.
On Cash Credit Accounts .....11 ditto.
On Loans on Security of Goods..12 ditto.

Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent. under the rate charged will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The Rate of Advance on deposit of 5 per Cent. Government Notes is 90 per cent., on 4 per Cent. Notes 75 per cent., on Railway Shares *three-fourths* the paid-up value of the Shares, and on Goods *three-fourths* the approved value.

Loans on Goods, &c.

Advances are granted on the security of Goods not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

Government Agency.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates; also the purchase or sale of the same, and realises the Interest and Dividends as they become due; and is also authorised to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the interest, dividends, and principal by *Bills of Exchange payable in England* to Constituents, Shareholders, and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 13*th June* 1857.

Notice.

SEALED TENDERS will be received from Professional Men, at the Office of the EXECUTIVE ENGINEER POONA and KIRKEE, for the EXECUTION, by Contract, of the undermentioned BUILDINGS at Poona, viz :—

Constructing Four New Upper Roomed Barracks for the range of an European Infantry Regiment.

Plans, Specifications, and Schedules of quantities of Works of the above Buildings can be seen on application at the Office, from 10 to 4 daily, where all other particulars may be learnt.

The Tenders are to specify the amount at which the Contractor is willing to execute one and all of the Barracks, as also the time required for completing the same.

The Contractor whose Tender may be accepted will be required immediately to deposit five per cent., to be forfeited in the event of evasion, delay, or refusal to execute the Work according to his agreement.

No reason will be assigned for the rejection of any Tender.

W. D. GRAHAM, Captain,
Acting Executive Engineer Poona and Kirkee,

Executive Engineer's Office, Poona,
8*th July* 1857.

नोटिस.

लिहिली जाते ऐसी जे पुणे आणि खडकी एथील एग्जिक्युटिव इंजिनिअर याचे आफिसांत कामें करणारे लोकांपासून खालीं लिहिल्या इमारती पुणे येथील मख्त्याने करण्याचे बंद केलेले टेंडर घेतले जातील:—

एक युरोपिअन इन्फेंट्री रेजिमेंटाचे बारी करितां च्यार दुमजला बराखी नव्या बांधणे आहेत.

वर लिहिले इमारतींचे नकाशे व व्याख्या व कामाचं रकमाच्या यादी दाहा वाजल्यापासून च्यार वाजत तोंपर्यंत अर्ज केला असतां नित्य आफिसांत पाहाण्यास मिळतील. आणि वरकड समजूत करून घेणे असल्यास मिळेल.

मक्तेदार यांणीं टेंडरामध्यें एक आणि सर्व बरांखी करण्याची रकम जी इष्ट असेल ती व पुरे करण्याची मुदत टेंडरांत लिहावी.

ज्या कंट्राक्टदाराचें टेंडर कबूल होईल त्याणें लागलेच पांच रुपये शेकडा प्रमाणे सरकारांत तारण ठेवले पाहिजेत कारण करारा प्रमाणे काम कर्ण्यास उशीर लाविला अगर ना कबूल केला अगर तपशील सांगितला तर सदर्हू तारण सरकारांत दाखल होईल.

कोणतेंही टेंडर ना कबूल केल्यास त्याचें कारण सांगितलें जाणार नाहीं.

तारीख ८ वी माहे जुलई सन १८५७ इसवी.

W. D. GRAHAM, Captain,
Acting Executive Engineer Poona and Kirkee.

Notice.

To be SOLD by PUBLIC AUCTION, at the Office of the Chief Engineer of Public Works (Hodge's Ravelin), on Saturday, the 1st August 1857, at 12 o'clock (noon), SEVENTY (70) SECOND HAND TIN PACKING CASES.

Terms of Sale.—The lots to be paid for on the spot when purchased, and removed immediately.

C. WADDINGTON, Major General,
Chief Engineer of Public Works.

Bombay,
Office of the Chief Engineer of P. W.
17*th July* 1857.

Advertisement.

TENDERS will be received by the COMMODORE COMMANDER IN CHIEF of the INDIAN NAVY for the CONVEYANCE TO ENGLAND of a CASE containing the bottom and the lower portion of the CYLINDER of the Honorable Company's Steam-Vessel "Assaye."

The Tonnage of the Case is as follows:—

By measurement at 50 cubic feet to the ton..... 1 ton, 23 feet, 816 ins.
By dead weight..... 2 tons, 9 cwt., 3 qrs.

By order of the Commander in Chief I. N.

F. G. BONE,
Secretary.

Office of the Commander in Chief I. N., Bombay, 14th July 1857.

MILITARY

ARRIVALS AND DEPARTURES.

1857 ARRIVALS.

22nd July.—2nd Lieutenant T. P. Berthon, Artillery, from duty, from Kurrachee.
27th „ Assistant Surgeon J. Kearney, 2nd Battalion Artillery, from duty, from Poona.

1857 DEPARTURES.

22nd July.—Ensign E. M. V. James, 10th Regt. N. I., on medical certificate, to Poona.
„ „ Colonel A. Rowland, Artillery, on duty, to Poona.
25th „ Lieutenant H. T. Vachell, Artillery, on medical certificate, to Poona.
„ „ Captain W. F. Marriott, Engineers, on medical certificate, to Poona.
28th „ Lieutenant S. Fellowes, 5th Regt. N. L. I., on duty, to Poona.
„ „ Assistant Surgeon C. F. Ogilvie, M.D., Medical Establishment, on duty, to Poona.
„ „ Captain F. R. Jardine, 5th Regt. N. L. I., on duty, to Poona.
„ „ Captain C. Hervey, Thuggee Department, on leave, to Poona.
29th „ Lieutenant E. A. Gambier, Engineers, on duty, to Poona.

Bombay, Town Major's Office, 29th July 1857.

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

THE Scales of Premiums of this Company are now greatly reduced, and the Lives of healthy persons, Civil or Military, in any part of the World, are assured at as low rates of Premium as can be taken consistently with perfect security.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of Rs. 1,000, *or* £100, *at the Reduced Rates.*

Age.	CIVILIANS. One year.	Seven years.	Whole life.	MILITARY AND NAVAL. One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	18	20	27	24	26	32
25	22	23	31	28	29	36
30	25	26	34	31	32	39
35	28	30	38	34	36	43
40	31	33	43	37	39	47
45	35	37	48	41	43	52

Prospectuses and every requisite information obtained on application to the Agents of the Company.

GREY & Co.

NOTICE.—Letters of ADMINISTRATION of the ESTATE and EFFECTS of the late Major GEORGE ANDREWS RIGBY have been granted by the Supreme Court of Judicature at Bombay to JAMES KINLOCH MALCOLMSON, Esq. All persons indebted to his Estate, or having Property of the deceased's in their hands, are requested to pay the Debts, or hand the Property over, to the Administrator; and all persons having any Claim on the Estate are requested to forward the same to the undersigned forthwith.

LAWFORD ACLAND,
Solicitor to the Administrator.

Bombay, 29th July 1857.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

Bombay Agency.

EXCHANGE.

THE CORPORATION grants Drafts on London on Demand and at from one day to six months' sight, and Drafts on Scotland and Ireland on Demand, also Circular Notes negotiable in Egypt, Syria, the Continent of Europe, New York, the West Indies, New South Wales, and the Cape of Good Hope.

The current rates of Exchange are:—

On London at 6 months' sight	2s.	1 3/8d. per Rupee.
„ „ 3 „ „	2s.	1 4/8d. „
„ „ 2 „ „	2s.	1d. „
„ „ 1 „ „	2s.	0 7/8d. „
„ „ 1 day's sight	2s.	0 6/8d. „
On Scotland on demand.....		
On Ireland „		
Circular Notes „	2s.	0 3/8d. „
On Paris at 3 days' sight		

No Draft at six months' sight is granted for sums under £50. Sums under £20 are only drawn for on Demand.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency, on the purchase or sale of Government Securities negotiable in Bombay, is one-quarter per cent. on the amount invested or realized, and on the collection of Bills one per cent. and Postage.

The Corporation takes charge of Government Paper, Shares in the Bank of Bombay, and other local Stocks, free of all charges, and will draw Interest and Dividends on the same as they fall due, on the following terms:—

If to be remitted through the Corporation.... Without charge.
If to be paid in India, a Commission will be charged of..... ¼ per cent.
On returning Government Paper out of safe custody ..... ¼ per cent.
Hours of Business ..... 10 to 4
Saturdays ..... 10 to 1

Bombay, 29th July 1857.

At the Bombay Education Society's Press.

MACHINE RULING

To ANY PATTERN in RED, BLUE, and BLACK INKS.

*** By this Process all Kinds of ACCOUNT BOOKS, LEDGERS, FAINT BLUE LINES, &c. &c. are ruled without disturbing the smooth surface of Writing Papers.

ALSO,

BOOK BINDING,

OF THE BEST QUALITY,

IN

RUSSIA, MOROCCO, AND FANCY CALF LEATHER,
As well as all other kinds of Binding.

Great care is taken in arranging the Plates, also in lettering the Titles of Books.

MAPS SKILFULLY MOUNTED ON CLOTH.

☞ The above Branches are personally conducted and overlooked by a skilled EUROPEAN BINDER.

For Sale

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

	Rs.	as.
RULES for the GUIDANCE of COURTS MARTIAL, in 8vo, bound	3	0
NEW TABULAR STATEMENT of CRIMINAL OFFENCES, issued with G. O. C. No. 5, of 14th February 1857, to be substituted for pp. 269—297 of *Rules for the Guidance of Courts Martial*	0	4
FORMS for COURTS MARTIAL, a complete Set, stitched	1	0
DRESS REGULATIONS of the BOMBAY ARMY (1850)	1	0
Complete in 2 volumes 8vo, bound,		
MULLALY'S PAY TABLES, consisting of ARMY PAY TABLES, a READY RECKONER from 4 annas to Rs. 1000, and FORMS of ABSTRACTS; also PAY TABLES of the MARINE and CIVIL SERVICES, &c.	10	0
Also a few Copies of		
POSTAL ACT (No. XVII. of 1854), with Rules for Management of Post Office Department *(corrected edition)*, and District Post Rules, stitched	1	0
EDUCATION DESPATCH from the Court of Directors, dated 19th July 1854, in 8vo	0	8
CIVIL ABSENTEE RULES, dated 8th June 1855, with SUBSEQUENT ADDENDA and INTERPRETATIONS up to *June* 1857, in foolscap	0	8
RULES for the GUIDANCE of COURTS of REQUESTS, with Forms of Proceedings, &c. (June 1855), stitched	0	8
NEW MILITARY FURLOUGH REGULATIONS; with SUBSEQUENT ORDERS THEREON, up to December 1856, in fcap, stitched	0	8
UNCOVENANTED SERVICE RULES for LEAVE OF ABSENCE, &c. in fcap	0	4
*** Ditto with SUBSEQUENT ORDERS and ADDENDA to *May* 1857	0	6
Ditto ditto in Murathee	0	4
Ditto ditto in Guzerathee	0	4
Ditto ditto in Canarese	0	4
LOCKE on the CONDUCT of the UNDERSTANDING; also, SOME THOUGHTS on EDUCATION; in 12mo, stitched, 83 pages	0	12
Butlers' Account Books, Ruled in Red and Blue Ink on good Writing Paper, with double Money Columns, 144 pages	1	0
Ditto ditto thicker paper and larger size	1	12
White Card Boards, large size,—25 ins. by 20 ins.—of good quality, suitable for mounting Photographs, each	0	6
Also a few **Tinted Card Boards,** large size, superior quality, each	0	7

Lithographic Writing Ink.
" **Crayons.**
" **Printing Inks** of various colours.
" **Transfer Paper.**

*** *Fresh Supplies of the above constantly on Sale, and large Quantities prepared to order on Short Notice.*

Just Published,

APPENDIX No. III. to JAMESON'S CODE; price Rs. 3.

Nos. I. and II. also for sale, at Rs. 3 each.

Now Publishing.

In Boards, Rs. 6-8; in Pliable Cover, Rs. 5-8.

SEPARATE GENERAL ORDERS

ISSUED IN THE YEAR 1856

BY

LIEUT. GENERAL SIR H. SOMERSET, K.C.B., K.H.,

COMMANDER IN CHIEF OF THE BOMBAY ARMY.

Reprinted by Permission.

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS, AND ALL BOOKSELLERS.

Printed for Government at the BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS, Byculla.

Post Office Notifications.

OVERLAND MAIL.

The OVERLAND MAIL, per P. & O. Company's Steamer "BOMBAY," will be closed on THURSDAY, the 30th instant, at 2 o'clock P. M.

An After-Packet will be kept open, on payment of the usual fee, until 3 o'clock P. M.

Letters for the United Kingdom, directed *viâ* Marseilles or *viâ* Southampton, may be prepaid or not, at the option of the sender.

The Inland and Steam Postage on Letters for Foreign Europe, *viâ* Trieste, as well as for places in the Mediterranean, Egypt, and Suez, remains unaltered: eight annas per ½ oz., with Inland Postage, must be prepaid as heretofore.

Letters for the United Kingdom, Foreign Europe (not including France), and for places in the Mediterranean, if insufficiently paid by Stamps, will be forwarded to London *viâ* Southampton.

Letters for France must be sent bearing Steam Postage. Inland Postage to Bombay must be prepaid.

Letters and Papers for the MAURITIUS will be sent to Aden by this opportunity.

Post Office Packets for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONGKONG, per P. & O. Company's Steamer "SINGAPORE," will be closed on THURSDAY, the 30th instant, at 6 P. M.; an After-Packet will be kept open, on payment of the usual fee, until 2 hours before the Steamer is advertised to leave the Harbour.

Letters and Papers for AUSTRALIA will be sent to Ceylon by this opportunity.

Post Office Packets for KURRACHEE and SCINDE will be sent per Steamer "BOMBAY," 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 29th July 1857.

SHIP LETTERS.

The Ship Letter Office will despatch Letters, under the usual Regulations, by any of the following Ships.

N.B.—The Post Office takes every means in its power to ascertain the exact date on which the vessels enumerated below will leave the Harbour, but it cannot in any way guarantee their departure on the days mentioned in this List.

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
Bombay	P. & O. Steam Navigation Company	30th July	Suez	Aden.
Singapore	Ditto ditto	31st „	Hongkong	Galle, and the Straits.
Bombay	Bombay Steam Navigation Company	12 hours after the arrival of the Overland Mail	Kurrachee.	
Covenanter	Messrs. William Nicol & Co.	30th June	Liverpool.	
Royal Albert	„ Cardwell, Parsons, & Co.	30th „	Colombo.	
John Masterman	Ditto ditto	30th „	Rangoon.	
William Miles	„ Ewart, Latham, & Co.	1st August	London.	
Gertrude	„ Rennie, Scovell, & Co.	10th „	Liverpool.	
Gossypium	„ Edward Bates & Co.	1st „	Moulmein.	
Simoon	Ditto ditto	1st „	Falmouth.	
James Pilkington	Ditto ditto	1st September	Liverpool.	

As a general rule, the Packets for sailing vessels will be closed the evening preceding the date of departure.

PACKET MADE UP during the last Week at the Bombay General Post Office, for despatch by the following Vessel:—

NAME OF VESSEL.	DATE OF DESPATCH.	TO WHAT PORT.
Chusan	24th July	Bushire.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 29th July 1857.

NOTICE.

It is hereby notified, for general information, that a Post Office has been opened at NAGOTNA, in the Southern Concan Division.

The distinguishing Number of the new Post Office is 141.

Separate Packets to be made up for Nagotna by Post Offices to the South of it. Post Offices to the North and North-West of Bombay are directed to send their Letters, &c. for Nagotna to Nassick, in a sorted Packet.

E. IMPEY,
Post Master General.

Bombay Post Master General's Camp, 28th July 1857.

NOTICE.

Notice is hereby given, that after the 1st July next, Prepaid Letters addressed to Great Britain can be registered in India on payment of a fee of Four Annas. The Registration Rules in force in India will apply also to Letters for Great Britain, which may be registered according to this Notice.

Only Prepaid Letters can be registered.

H. B. RIDDELL,
Director General of the Post Office in India.

Calcutta, the 20th June 1857.

NOTICE.

The following Extract from the Director General's Postal Notice of 7th November 1855 is published for general information :—

"II. A Separate Instruction will be required for every Change of Address, and no Instruction will be attended to for more than three months after its receipt."

2. Many parties, heedless of the extra labour imposed upon the Post Office, will not take the trouble of intimating their Change of Residence to their Correspondents and Agents, and thus leave their Letters and Papers to be Re-directed in this Office for months after they have changed their place of abode. The rule laid down by the Director General will be strictly followed in future.

3. Letters Re-directed in this Office will be charged with *Forward Postage*, and Letters addressed to the interior, but stopped in transit, for delivery in Bombay, will be taxed as Re-directed Letters.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 20*th July* 1857.

NOTICE.

The following is a List of the Dates of intended Departure of the P. & O. Company's Mid-Monthly Steamers from Bombay for Hongkong, calling at Point de Galle, Penang, and Singapore :—

On 16th August 1857. On 17th October 1857. On 17th December 1857.
„ 17th September „ „ 17th November „

Due notice will be given of the time of closing of the Mails for despatch on the abovementioned dates.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 17*th June* 1857.

NOTICE.

The attention of the Public is requested to Section XVII., which is subjoined, of the Post Office Rules :—

" *Section XVII.*—The Delivery Peons are prohibited from going out of their usual course to deliver Letters, Papers, or Parcels, and from delivering them *without immediate payment of the exact amount of Postage*, and they are not bound to give change. Should they be subject to detention, they are not to deliver the Letters, Papers, or Parcels, but to return them in the evening to the Post Office, for delivery the following day."

It has frequently happened, when Delivery Peons ask for Postage, that they are detained (whilst the party is reading the Letters), abused, threatened, and sometimes ill-treated. The Public are requested to pay immediately whatever Postage may be demanded, and if they have doubts, to refer to this Office, giving, at the same time, the number of the Peon to whom the money was paid. Their complaints shall receive prompt attention.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 19*th June* 1857.

NOTICE.

Letters forwarded by the Express to Calcutta, on the arrival of the Overland Mails, will be charged with an Extra Postage of One Rupee, when the weight of each Letter does not exceed ½ a Tola ; and Two Rupees when the weight does not exceed 1 Tola.

No Firm, or private individual, will be allowed to send more then 2 Tolas weight of Letters.

Each Letter must be superscribed " Overland Express."

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 12*th May* 1857.

NOTICE.

Parties to whom Bhangy Parcels are delivered from this Office are requested to sign their names, or initials, and insert the time of receipt, in a Book which will be presented for that purpose by the Delivery Peon. A strict observance of this rule by the Public will aid the Postal Authorities in any inquiries that may become necessary, owing to the non-delivery, or delay in the delivery, of Parcels.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 18*th June* 1857.

NOTICE.

One Anna Stamped Envelopes are for sale at this Office.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 18*th February* 1857.

"A BILL FOR THE LEVY OF PORT-DUES IN THE PORTS OF TUNKARIA AND BROACH."—Murathee.

खालीं लिहिलेला आक्टाचा मसुदा सन १८५७ चे जून महिन्याचे ६ वे तारिखेस लेजिस्लेटिव कौंन्सिलांत दुसरे वेळीं वाचून सिलेक्ट कमिटीकडे सोंपला, ती कमिटि येत्या सेप्टेंबर महिन्याचे १० वे तारिखेनंतर त्याविषयीं रिपोर्ट करणार आहे :—

टंकारीयाचे, व भडोचचे बंदरांत बंदरदेणीं घेण्याविषयींचे आक्टाचा मसुदा.

सन १८५५ चे २२ वे आक्टांतील ठरावाअन्वयें टंकारीयाचे, व भडोचचे बंदरांत बंदरदेणी बसवून घ्यावयाचीं त्यांची रकम ठरिवणे जरूर आहे ; यास्तव खालीं लिहिल्या प्रमाणे ठरिवलें आहे :— उद्देश.

१. मासळीमारू गलबतांखेरीज दाहा, किंवा अधिक टन बारदानाचें समुद्रांत जाणारें गलबत सदर्हू पैकीं कोणतेही बंदरांत येईल त्याचें बंदरदेणे घ्यावयाचें तें, प्रत्येक टनास पराकाष्ठा तीन आणे या दराने घ्यावें. दाहा व अधिक टनाचीं समुद्रांत जाणारीं गलबतें दोहों पैकीं कोणतेही बंदरांत येतील त्यांवर बंदरदेणें घ्यावयाचें तें.

२. परंतु असें ठरिवलें आहे कीं कोणतेंही गलबत सदर्हू पैकीं कोणतेही बंदरांतून निघून गेल्यावर तुफानामुळें, किंवा त्यास नुकसानी झाल्यामुळें बंदरांत पुनः येईल त्याचें बंदरदेणे घेऊं नये. तुफानामुळें बंदरांत पुनः येणारें गलबताचें बंदरदेणे घेऊं नये.

३. कोणतेही गलबताजवळून या आक्टाप्रमाणे बंदरदेणे घ्यावयाचें असेल तें, एकेच बंदरांत एके क्यालेंडर महिन्यांत एक वेळ मात्र घ्यावें. कोणतेही गलबताजवळून एका बंदरांत एकेमहिन्यांत एकवेळ मात्र बंदरदेणे घ्यावें.

(True translation)
VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

"A BILL FOR THE LEVY OF PORT-DUES IN THE PORTS OF TUNKARIA AND BROACH."—Guzerathee.

हेठळ लखेलो आक्टनो मसुदो सन १८५७ ना जून महिनानी ६ ठ्ठी तारिखे लेजिस्लेटिव कौंसिलमां बिजीवार वांचीने सिलेक्ट कमिटीने सोंप्यो, ते कमिटी आवता सेप्टेंबर महिनानी १० मी तारीखपछी ते मसुदाबाबत रिपोर्ट करनार छे :—

टंकारिआनां, तथा भरुचनां बंदरमां बंदरनुं देणुं लेवाबाबतना आक्टनो मसुदो.

सन १८५५ ना २२ मा आक्टना ठराव प्रमाणे टंकारिआनां, तथा भरुचनां बंदरमां बंदरनुं देणुं बेसाडीने लेवुं तेनी रकम ठरावबानी जरूर छे वास्ते ; हेठळ लख्या प्रमाणे ठराव्युं छे :— उद्देश.

१. मच्छिमारनां वांहाण सिवाय दस तथा वत्ता टननां बारदाननुं समुद्रमां जनारुं वांहाण सदर्हू बंदरमांनां कोई बंदरमां आवशे तेनुं बंदरदेणुं लेवुं ते दर टने घणांमां घणां त्रण आंनाना दर प्रमाणे लेवुं. दस तथा वत्ता टननां समुद्रमां जनारां वांहाण बंदरमां आवे ते उपर बंदरनुं देणुं लेवुं ते.

२. पण एवुं ठराव्युं छे के कोई वांहाण सदर्हू बंदरमांनां कोई बंदरमांथी उपडी गयुं होय त्यारपछी तेने तोफांन, अथवा नुकसांन लाग्यांना सबबथी ते पाछुं बंदरमां आवे तो तेनुं बंदरदेणुं लेवुं नहीं. वांहाण तोफानने लिधे बंदरमां पाछुं आवे तेनुं बंदरदेणुं लेवुं नहीं.

३. कोई वांहाणनी पासेथी आ आक्टप्रमाणे बंदरनुं देणुं लेवुं होय ते, एकज बंदरमां एक क्यालेंडर महिनामां एकज वार लेवुं. कोई वांहाणनीपासेथी एक बंदरमां एक महिनामां एककरतां वत्ती वार बंदरदेणुं लेवुं नहीं.

(True translation)
VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

ACT No. XVII. of 1857.—Murathee.

सन १८५७ चा आक्ट १७ वा.

लेजिस्लेटिव कौन्सिलाने ठरिवला तो, इंडियाचे गवरनर जनरल याणी सन १८५७ चे जून महिन्याचे २० वे तारिखेस मंजूर केला :—

एतद्देशीय अंमलदार, व शिपाई फितूर, व फरारी होतील त्यांस धरून त्यांचा इनसाफ करण्याबावद तात्पूर्ते ठराव करण्याविषयीं आक्ट.

उद्देश.

ईस्ट इंडिया कंपनीचे एतद्देशीय फौजेचे लश्करी आईन फितूर, व फरारी होणारे जा मनुष्यांस लागू असतील त्यांस धरून, त्यांचा इनसाफ करण्याविषयीं तात्पूरते ठराव करणे योग्य आहे; यास्तव खालीं लिहिल्याप्रमाणे ठरिवलें आहे :—

एतद्देशीय फौजेचे लश्करी आईन लागू असणारे फितूर व फरारी झाले असतां त्यांचा इनसाफ सेशन जज्जानी व इतरानी करावा.

१. ईस्ट इंडिया कंपनीचे एतद्देशीय फौजेचे लश्करी आईन लागू असणारे कोणी मनुष्याने फितूर, किंवा फरारी होण्याचा गुन्हा केला असतां विलंब न लावतां त्याचा इनसाफ करून त्यास शिक्षा करावी असें आपले नजरेस येईल तेव्हां, तो गुन्हा कोठेही केला असला तथापि इनसाफ करून शिक्षा करण्याचा अधिकार खालीं लिहिलेले अंमलदारांस व मनुष्यांस आहे : म्हणजे सर्व सेशन जज्जांस; व सेशन जज्जाचा अधिकार चालिवणारे सर्व मनुष्यांस; आणि इंडियाचे गवरनर जनरल इन् कौन्सिल, किंवा कोणतेही प्रेसिडेन्सीचें, किंवा ठिकाणचें राज्यकारभार चालिवणारें सरकार, किंवा पंजाबचे, व अयोध्येचे "चीफ कमिशनर" किंवा नागपुरचा कमिशनर जा मनुष्यास किंवा मनुष्यांस वेळोवेळीं अखत्यार देईल त्या मनुष्यास, किंवा त्या मनुष्यांस सदर्हू प्रमाणे इनसाफ करून शिक्षा करण्याचा अधिकार आहे. आणि सदर्हू लश्करी आइनावरून जनरल कोर्ट मार्शलास खालीं लिहिलेल्या शिक्षा करण्याचा अधिकार आहे त्यांपैकीं कोणतीही शिक्षा, गुन्हेगारावर गुन्ह्याची शाबिती झाली असतां, ठरिवण्यास सदर्हू अंमलदार, किंवा इतर मनुष्य मुखत्यार आहे : म्हणजे गुन्हेगार अंमलदार असेल तर त्यास मरणाची शिक्षा, किंवा जन्मपर्यंत तरीपार करण्याची शिक्षा; आणि शिपाई असेल तर मरणाची शिक्षा, किंवा जन्मपर्यंत तरीपार करण्याची शिक्षा, किंवा जन्मपर्यंत किंवा कितीही मुदतपर्यंत सक्त मजुरीनिशीं, किंवा सक्त मजुरीवांचून कैदेची शिक्षा करण्यास मुखत्यार आहे. सदर्हू प्रकारचे शिक्षेचा ठराव आखरचा आहे असें समजावें. आणि मरणाचे शिक्षेचा ठराव केला असेल तर तो ताल्काळ अमलांत आणावा; अथवा सदर्हू प्रकारचा अंमलदार, किंवा इतर मनुष्य फरमावील त्यावेळीं अमलांत आणावा. सेशन जज्जाने, किंवा इतर अंमलदाराने शिक्षेचा ठराव केला असेल त्यास योग्य वाटेल तर त्याणे आपणास योग्य वाटतील ते शेरे, किंवा शिफारस लिहून गवरनर जनरल इन् कौन्सिलाकडे, किंवा प्रेसिडेन्सीचे राज्यकारभार चालिवणारे सरकाराकडे मुकदम्याविषयीं रिपोर्ट करावा. आणि असा रिपोर्ट झाला असतां गुन्हेगारास माफ करण्याचा, किंवा शिक्षा कमी करण्याचा अधिकार गवरनर जनरल इन् कौन्सिलास, किंवा प्रेसिडेन्सीचे राज्यकारभार चालिवणारे सरकारास आहे.

शिक्षा.

शिक्षेचा ठराव आखरचा आहे.

माफ करणे किंवा शिक्षेचा ठराव बदलणे.

२. फितूर, व फरारी होण्याचा इनसाफ करण्यासाठीं सदर्हू लश्करी आईन लागू असणारा मनुष्य, किंवा मनुष्यें कमिशन देऊन नेमण्याचा अधिकार कोणतेही मनुष्यास, किंवा मनुष्यांस देण्यास गवरनर जनरल इन् कौन्सिल, किंवा कोणतेही प्रेसिडेन्सीचें किंवा जागेचें राज्यकारभार चालिवणारें सरकार, किंवा सदर्हू कमिशनरा पैकीं कोणताही कमिशनर मुखत्यार आहे. आणि या आक्टावरून सेशन जज्जांस अधिकार दिले आहेत ते सर्व सदर्हू प्रकारचे कमिशनावरून नेमलेले मनुष्यांस आहेत असें समजावें.

फितूर व फरारी होणाराचा इनसाफ करण्याविषयीं कमिशन देण्याचा अधिकार देण्यास सरकार मुखत्यार आहे.

कमिशनाचे अधिकार.

फितूर व फरारी हाणारांस धरण्याविषयीं.

३. अमुक मनुष्य फितूर, किंवा फरारी झाला आहे, व ईस्ट इंडिया कंपनीचे एतद्देशीय फौजेचे लश्करी आईन त्यास लागू आहेत असा वाजवी संशय आल्यास त्यास वारंटावांचून धरण्याचा अधिकार कोणतेही पोलीस अंमलदारास, किंवा इतर मनुष्यास आहे.

धरल्यानंतर काम कसें चालवावें.

४. अमुक मनुष्य फितूर, व फरारी झाला आहे म्हणून त्यास या आक्टाचे ठरवाअन्वयें धरतील तेव्हां जा जागीं त्यास धरतील तेथील, किंवा त्या जागेनजिकचे माजिस्ट्रेटासमक्ष, किंवा माजिस्ट्रेटाचे अधिकारांपैकीं कोणताही अधिकार कोणी अंमलदार चालवीत असेल त्या अंमलदारासमक्ष त्यास विलंब न लावतां न्यावा. आणि त्यास दरमियान कैदेंत ठेवावा. आणि तो मनुष्य फितूर, किंवा फरारी झाला आहे, व त्यास एतद्देशीय फौजेचे लश्करी आईन लागू आहेत अशी सदर्हू प्रकारचे माजिस्ट्रेटाची, किंवा इतर अंमलदाराची खात्री होईल तर, त्याणे त्या मनुष्याचा कायद्याप्रमाणे निकाल होण्यासाठीं कोणतेही लश्करी ठाण्याचे कमांडिंग आफिसराचे स्वाधीन त्या मनुष्यास त्याचे मुकदम्यासंबंधी जबान्या वगैरे कागद असतील त्यांसुद्धां करवावा. अथवा या आक्टावरून, किंवा या आक्टांतील ठरावाअन्वयें कोणी अंमलदारास, किंवा इतर मनुष्यास सदर्हू प्रकारचे गुन्ह्याचा इनसाफ करण्याचा अधिकार असेल त्या अंमलदाराकडे, किंवा इतर मनुष्याकडे गुन्हेगारास इनसाफाकरितां सोंपण्याचें माजिस्ट्रेटास, किंवा इतर अंमलदारास चांगलें, व योग्य वाटेल तर त्याप्रमाणे त्याणे सोंपावा. अथवा फितूर, व फरारी होण्याचा इनसाफ करण्याचा अख्त्यार या आक्टाचे ठरावाअन्वयें माजिस्ट्रेटास, किंवा इतर अंमलदारास दिला असेल, आणि त्यास योग्य वाटेल तर त्याणे स्वतः गुन्हेगाराचा तात्काळ इनसाफ करण्याचें काम चालवावें.

सन १८५६ चे ११ वे आक्टाचें ५ वें व ६ वें कलम एतद्देशीय अंमलदारांस व शिपायांस लागू केलें आहे.

५. सन १८५६ चे ११ वे आक्टाचे ५ वे, व ६ वे कलमांतील ठराव सर्व अंमलदारांस, व शिपायांस, व एतद्देशीय फौजेचे लश्करी आईन लागू असणारे इतर मनुष्यांस या कलमावरून लागू केले आहेत.

फितूर व फरारी होणारे आपले तालुक्यांत आले असतां त्याविषयीं तात्काळ बातमी देण्याची जबाबदारी जमीनदारांवर आहे.

६. बंगालचे कायदे पुस्तकांतील सन १८१० चे ६ वे कायद्यांत सांगितले प्रकारचे गुन्हेगार आपले तालुक्यांत आल्याची बातमी तात्काळ देण्याची जबाबदारी सर्व जमीनदारांवर, व तालुकेदारावर, व इतर मनुष्यांवर सदर्हू कायद्यावरून आहे, त्यांवर या कलमावरून खालीं लिहिलेले प्रकारचीही जबाबदारी ठेवली आहेः म्हणजे अमुक मनुष्य फितूर, व फरारी झाला आहे असा त्यावर वाजवी संशय असेल तो, आपले तालुक्याचे हद्दीतील कोणतेही ठिकाणी येईल त्याविषयीं तात्काळ बातमी देण्याची जबाबदारी त्यांवर आहे. आणि सदर्हू कायद्यांत गुन्हेगारांचे प्रकार सांगितले आहेत त्यांत फितूर, व फरारी होणारे मनुष्य मुद्दाम दाखल केले असते तर, त्या कायद्याचे ठराव जा प्रमाणे अमलांत येते त्याच प्रमाणे ते सर्व अमलांत येतील असें समजावें. परंतु असें ठरिवलें आहे कीं हा आक्ट ठरल्या नंतर चौदा दिवसांचे आंत कोणतेही जमीनदाराने, किंवा तालुकेदाराने, किंवा इतर मनुष्याने कोणतीही गोष्ट केली, किंवा करणे तीं न केली म्हणून त्यावर या कलमावरून काम चालवूं नये.

विशेष ठराव.

माजिस्ट्रेट या शब्दाचा अर्थ.

७. "माजिस्ट्रेट" या शब्दांत माजिस्ट्रेटाचे अधिकार चालिवणारे मनुष्याचा, व पोलिस माजिस्ट्रेटांचा, व जस्टिस आफ धी पीसांचा समावेश होतो असें समजावें.

आक्टाची मुद्दत.

८. हा आक्ट एक वर्ष पर्यंत अमलांत राहील.

(True translation)

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

ACT No. XVII. of 1857.—Guzerathee.

सन १८५७ नो आक्ट १७ मो.

लेजिस्लेटिव कौंसिले ठराव्यो ते, ईंडियाना गवरनर जनरले सन १८५७ ना जून महिनानी २० मी तारिखे मंजूर कर्यो.

एतद्देशीय अंमलदार, तथा सिपाई फितूर करे, तथा नासी जाय तेओने पकडीने तेओनो इनसाफ करवाबाबत हाल तरत ठराव करवाबाबतनो आक्ट.

उद्देश.

ईस्ट ईंडिया कंपनीनी एतद्देशीय फोजना लश्करी आईन फितूर करनारां, तथा नासी जनारां मांणसोने लागू होय तेओने पकडीने तेओनो इनसाफ करवाबाबत हाल तरत ठराव करवा योग्य छे; वास्ते हेठळ लख्याप्रमाणे ठराव्युं छेः—

एतद्देशीय फोजना लश्करी आईन जेओने लागू होय तेओ फितूर करे, तथा नासी जाय तो तेओनो इनसाफ सेशन जडज वगेरेए करवो.

१. ईस्ट ईंडिया कंपनीनी एतद्देशीय फोजना लश्करी आईन जेने लागू होय ते मांणसे फितूर करवानो, अथवा नासी जवानो गुन्हो कर्यो होय तो ताबडतोब तेनो इनसाफ करीने तेने शिक्षा करवानुं पोतानी नजरमां आवे त्यारे, ते गुन्हो गमे तांहां कर्यो होय तोपण इनसाफ करीने शिक्षा करवाने सघळा सेशन जडजो, तथा सेशन जडजनो अधिकार चलावनारां सर्व मांणसो, अने ईंडियाना गवरनर जनरल इन् कौंसिल, अथवा हरकोई प्रेसिडेन्सीनो, अथवा ठेकांणानो राज्यकारभार चलावनारी सरकार, अथवा पंजावना, अथवा अयोध्याना चीफ कमिशनर, अथवा नागपूरनो कमिशनर जे मांणसने, अथवा मांणसोने वखते वखते अखत्यार आपशे ते मांणस, अथवा मांणसो मुखत्यार छे. अने सदर्हू लश्करी आईन उपरथी जनरल कोर्ट मार्शलने हेठळ लखेली शिक्षा करवानो अधिकार छे तेमांहेनी गमे ते शिक्षा, गुन्हेगारनी उपर गुन्हो साबित थशे तो, ठरावनाने सदर्हू अंमलदार, अथवा बिजूं मांणस मुखत्यार छेः एटले गुन्हेगार अंमलदार होय तो तेने मरणनी, अथवा जन्मसुधी तरीपार करवानी शिक्षा; अने सिपाई होय तो तेने मरणनी, अथवा जन्मसुधी तरीपार करवानी, अथवा जन्मसुधी अथवा गमे तेटली मुद्दतसुधी सकत मजूरीसाथे, अथवा सकत मजूरीवगर केदनी शिक्षा करवाने मुखत्यार छे. सदर्हू प्रकारनी शिक्षानो ठराव आखरनो समजवो. अने मरणनी शिक्षानो ठराव कर्यो होय तो ते तावडतोब अंमलमां लावबो; अथवा सदर्हू प्रकारनो अंमलदार, अथवा बिजुं मांणस फरमावे ते वखते अंमलमां लावबो. सेशन जडजे, अथवा बिजा अंमलदारे शिक्षानो ठराव कर्यो होय तेने योग्य लागे तो तेणे पोतानी नजरमां आवे ते प्रमाणे शेरो, अथवा सिफारस लखीने गवरनर जनरल इन् कौंसिलने, अथवा प्रेसिडेन्सीनो राज्यकारभार चलावनारी सरकारने ते मुकरदमा बाबत रिपोर्ट करवो; पछी गुन्हेगारने माफ करवाने, अथवा शिक्षा ओछी करवाने गवरनर जनरल इन् कौंसिल, अथवा प्रेसिडेन्सीनो राज्यकारभार चलावनारी सरकार मुखत्यार छे.

शिक्षा.

शिक्षानो ठराव आखरनो छे.

माफ करवुं, अथवा शिक्षानो ठराव बदलवो.

फितूर करनारानो, तथा नासी जनारानो इनसाफ करवासारू कमिशन आपवानो अधिकार आपवाने सरकार मुखत्यार छे.

कमिशननो अधिकार.

२. सदर्हू लश्करी आईन जे मांणसने, अथवा मांणसोने लागू होय तेओनी पासे फितूर करनारनो, तथा नासी जनारनो इनसाफ करावबासारू तेओने कमिशन आपीने नेमवानो अधिकार हरकोई मांणसने, अथवा मांणसोने आपवाने गवरनर जनरल इन् कौंसिल, अथवा हरकोई प्रेसिडेन्सीनो, अथवा ठेकांणानो राज्यकारभार चलावनारी सरकार, अथवा सदर्हू कमिशनरोमांहेनो हरकोई कमिशनर मुखत्यार छे; अने आ आक्ट उपरथी सेशन जडजने अधिकार आप्यो छे ते सर्व अधिकार सदर्हू प्रकारनां कमिशन उपरथी नेमेलां मांणसोने छे एवुं समजवुं.

३. फलांणो मांणस फितूर करनारो, अथवा नासी जनारो छे, अने तेने ईस्ट ईंडिया कंपनीनी

फितूर करनारने,

तथा नासी जनारने पकडवाबाबत.

एतद्देशीय फोजना लश्करी आईन लागू छे एवो वाजबी वेहेम आवे तो तेने वगर वारंटे पकडवाने हरकोई पोलीस अंमलदार, अथवा बिजुं मांणस मुखत्यार छे.

पकड्यापछी काम शी रीते चलाववुं.

४. फलांणो मांणस फितूर करनारो, अथवा नासी जनारो छे, माटे तेने आ आक्टना ठराव प्रमाणे पकडे त्यारे जे जगाए तेने पकडे तांहांना, अथवा ते जगानी पासेना माजिस्त्रेटनीपासे, अथवा माजिस्त्रेटना अधिकारमांनो कइं अधिकार कोई अंमलदार चलावतो होय ते अंमलदारनीपासे तेने तावडतोब लई जवो. अने तेने दरमियान केदमां राखवो. अने ते मांणस फितूर करनारो, अथवा नासी जनारो छे, अने तेने एतद्देशीय फोजना लश्करी आईन लागू छे एवी सदर्हू प्रकारना माजिस्त्रेटनी, अथवा बिजा अंमलदारनी खात्री थाय तो, तेणे ते मांणसनो कायदा प्रमाणे निकाल थवासारू हरकोई लश्करी थांणांना कम्यांडिंग आफिसरने स्वाधीन ते मांणसने तेना मुकरदमा बाबतनी जुबानी वगेरे कागळपत्र होय ते सुद्धां करवो; अथवा आ आक्ट उपरथी, अथवा आ आक्टना ठराव प्रमाणे जे अंमलदारने, अथवा बिजां मांणसने सदर्हू प्रकारना गुन्हानो इनसाफ करवानो अधिकार होय ते अंमलदारनीपासे, अथवा बिजां मांणसनीपासे गुन्हेगारने इनसाफ थवासारू सोंपवानुं माजिस्त्रेटने, अथवा बिजा अंमलदारने सारू, तथा योग्य लागे तो ते प्रमांणे तेणे तेने सोंपवो; अथवा फितूर करनारनो, तथा नासी जनारनो इनसाफ करवानो अखत्यार आ आक्टना ठराव प्रमाणे माजिस्त्रेटने, अथवा बिजा अंमलदारने आप्यो होय, अने तेने योग्य लागे तो तेणे पोतानी जाते गुन्हेगारनो ताबडतोब इनसाफ करवानुं काम चलाववुं.

सन १८५६ ना ११ मा आक्टनी ५ मी, तथा ६ ठ्ठी कलम एतद्देशीय अंमलदारोने, तथा सिपाईओने लागू करी छे.

५. सन १८५६ ना ११ मा आक्टनी ५ मी, तथा ६ ठ्ठी कलमना ठराव सर्व अंमलदारोने, तथा सिपाईओने, तथा एतद्देशीय फोजना लश्करी आईन जे बिजां मांणसोने लागू होय ते मांणसोने आ कलम उपरथी लागू कर्या छे.

फितूर करनारा, तथा नासी जनारा पोताना तालुकामां आवे तो ते बाबत ताबडतोब खबर करवानो जोखम जमीनदारने माथे छे.

६. बंगालाना कायदा पुस्तकमांहेना सन १८१० ना ६ ठ्ठा कायदामां कहेला प्रकारना गुन्हेगार पोताना तालुकामां आव्यांनी खबर तावडतोब आपवानो जोखम सदर्हू कायदाप्रमाणे सर्व जमीनदारने, तथा बिजा तालुकदारने, तथा बिजां मांणसोने शीर छे; तेओनी उपर आ कलमप्रमाणे हेठळ लखेला प्रकारनो पण जोखम राख्यो छे: एटले फलांणो मांणस फितूर करनारो, तथा नासी जनारो छे एवो तेनी उपर वाजबी वेहेम होय ते पोताना तालुकानी हद्दमांहेने कोई ठेकाणे आवे तेवाबद ताबडतोब खबर आपवानो जोखम तेओनी उपर छे. अने ते कायदामां गुन्हेगारोना प्रकार कह्या छे तेमां फितूर करनारुं, तथा नासी जनारुं मांणस खसूस करीने दाखल कर्युं होत तो, ते कायदाना ठराव जे प्रमाणे अंमलमां आवते तेज प्रमाणे ते सर्व ठराव अंमलमां आवशे एवुं समजवुं. पण एवुं ठराव्युं छे के, आ आक्ट ठर्या पछी चौद दिवसनी अंदर कोई जमीनदारे, अथवा तालुकदारे, अथवा बिजां मांणसे कइं वात करी, अथवा करवी जोईये ते न करी तेबाबत तेनी उपर आ कलमउपरथी काम चलाववुं नहीं.

विशेष ठराव.

"माजिस्ट्रेट" आ शब्दनो अर्थ.

७. "माजिस्ट्रेट" आ शब्दमां माजिस्ट्रेटनो अधिकार चलावनारां मांणसनो, तथा पोलीस माजिस्ट्रेटनो, तथा जस्टिस आफ् धी पीसनो समास थाय छे एवुं समजवुं.

आक्टनी मुद्दत.

८. आ आक्ट एक वर्ष सुधी अंमलमां रेहेशे.

(True translation)

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

"A BILL FOR THE LEVY OF PORT-DUES AND FEES IN THE PORT OF KURACHEE."—Murathee.

खालीं लिहिलेला आक्टाचा मसुदा सन १८५७ चे जून महिन्याचे ६ वे तारिखेस लेजिस्लेटिव कौन्सिलांत दुसरे वेळीं वाचून, सिलेक्ट कमिटीकडे सोंपला, ती कमिटी येत्या सेप्टेंबर महिन्याचे १० वे तारिखे नंतर त्याविषयीं रिपोर्ट करणार आहे :—

कराचीचे बंदरांत बंदरदेणी, व "फी" घेण्या विषयींचे आक्टाचा मसुदा.

उद्देश.

सन १८५५ चे २२ वे आक्टांतील ठरावाअन्वयें कराचीचे बंदरांत बंदरदेणी, व "फी" बसवून घ्यावयाचा त्यांची रकम ठरविणे जरूर आहे ; यास्तव खालीं लिहिल्या प्रमाणे ठरविलें आहे :—

दाहा व अधिक टनांचीं समुद्रांत जाणारीं गलबतें बंदरांत येतील त्यांवर बंदरदेणे घ्यावयाचें तें.

१. मासळीमारू गलबता खेरीज दाहा, किंवा अधिक टन वारदानाचें समुद्रांत जाणारें गलबत सदर्हू बंदरांत येईल त्याचें बंदरदेणे घ्यावयाचें तें, प्रत्येक टनास पराकाष्ठा च्यार आणे या दरानें घ्यावें.

तुफानामुळें बंदरांत पुनः येणारे गलबताचें बंदरदेणे घेऊं नये.

२. परंतु असें ठरविलें आहे कीं कोणतें ही गलबत बंदरांतून निघून गेल्यावर तुफानामुळें, किंवा त्यास नुकसानी झाल्यामुळें बंदरांत पुनः येईल त्याचें बंदरदेणे घेऊं नये.

गलबताने बंदरदेणे एके महिन्यांत एक वेळ मात्र घ्यावें.

३. या आक्टा प्रमाणे बंदरदेणे घ्यावयाचें, तें एके गलबताचें एके क्यालेंडर महिन्यांत एक वेळ मात्र घ्यावें.

निरीम भरून गलबतें बंदरांत येतील तीं.

४. निरीम भरून गलबतें बंदरांत येतील त्यांचें बंदरदेणे घ्यावयाचें तें, एरवी जें बंदरदेणे घ्यावयाचें त्याचे तीनचतुर्थांश घ्यावें.

आगबोटींचें बंदरदेणे.

५. पागास धरणाऱ्या आगबोटी, व नदींत फिरणाऱ्या आगबोटी, व कांठा कांठाने व्यापार करण्याचे कामास मात्र लावलेल्या आगबोटी सदर्हू बंदराचा असतील त्या या आक्टाचे १ ले कलमांत सांगितलेलें बंदरदेणे देण्यास पात्र आहेत. आणि सदर्हू प्रकारचे प्रत्येक आगबोटीचें सदर्हू प्रकारचें देणे घ्यावयाचें तें दरसालीं ज्यान्युआरी महिन्याचे १ ले तारिखे पासून जून महिन्याचे ३० वे तारिखे पर्यंत एकदा घ्यावें ; आणि जूलै महिन्याचे १ ले तारिखे पासून डिसेंबर महिन्याचे ३१ वे तारिखे पर्यंत एकदा घ्यावें. सन १८५५ चे २२ वे आक्टाचे ४६ वे कलमांतील ठराव सदर्हू प्रकारचे आगबोटींस लागू नाहींत.

कामाबद्दल फी.

६. खालीं लिहिलेले प्रकारचीं कामे करण्याबद्दल सदर्हू बंदरांत "फी" घ्यावयाची ती, या कलमांत पुढें सांगितलेले दराहून अधिक दराने घेऊं नये ; ती "फी" वितपशील :—

गलबत बंदराचे एके भागांतून दुसरे भागांत नेण्याबदल	रुपये २५.
'एजेंटाचे' किंवा 'मास्तराचे' सांगण्यावरून गलबत एका मुरिंगांतून दुसरे 'मुरिंगास' नेण्यावदल	„ ५०.
हुर्किंग बद्दल	„ १६.
मोजणी बद्दल	„ ३०.

आक्ट केव्हां चालू होईल.

७. सन १८ चे महिन्याचे तारिखे पासून, व तदनंतर हा आक्ट चालू होईल ; आणि सदर्हू तारिखे नंतर सदर्हू बंदरांत बंदरदेणे, किंवा "फी" घेतील ती सन १८५५ चे २२ वे आक्टाचे आधारावरून, व या आक्टाचे आधारावरून मात्र घ्यावी.

(True translation)

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

"A BILL FOR THE LEVY OF PORT-DUES AND FEES IN THE PORT OF KURACHEE."—Guzerathee.

हेठळ लखेलो आक्टनो मसुदो सन १८५७ ना जून महिनानी ६ ठ्ठी तारिखे लेजिस्लेटिव कौंसिलमां बिजीवार वांचीने सिलेक्ट कमिटीने सोंप्यो, ते कमिटी आवता सेप्टेंबर महिनानी १० मी तारीख़-पछी ते मसुदा बाबत रिपोर्ट करनार छे :—

करांचीना बंदरमां बंदरनुं देणुं, तथा "फी" लेवा बाबतना आक्टनो मसुदो.

उद्देश. सन १८५५ ना २२ मा आक्टना ठराव प्रमाणे करांचीनां बंदरमां बंदरनुं देणुं तथा "फी" बेसाडीने लेवी तेनी रकम ठरावकानी जरूर छे वास्ते; हेठळ लख्या प्रमाणे ठराव्युं छे :—

दस तथा वत्ता टननां समुद्रमां जनारां वांहांण बंदरमां आवे ते उपर बंदरनुं देणुं लेवुं ते. १. मच्छिमारनां वांहांण सिवाय दस तथा वत्ता टननां बारदानुं समुद्रमां जनारुं वांहांण सदर्हू बंदरमां आवशे तेनुं बंदरदेणुं लेवुं ते दर टने घणांमां घणां चार आंनाना दरप्रमाणे लेवुं.

वांहांण तोफानने लिधे बंदरमां पाछुं आवे तेनुं बंदरदेणुं लेवुं नहीं. २. पण एवुं ठराव्युं छे के कोई वांहांण बंदरमांथी उपडी गयुं होय त्यारपछी तेने तोफान, अथवा नुकसांन लाग्यांना सबबथी ते पाछुं बंदरमां आवे तो तेनुं बंदरदेणुं लेवुं नहीं.

वांहांणे बंदरनुं देणुं महिनामां एकजवार आपवुं. ३. आ आक्ट प्रमाणे बंदरनुं देणुं लेवुं ते, एक वांहांणनुं एक क्यालेंडर महिनामां एकज वार लेवुं.

निरम भरीने वांहांणो बंदरमां आवे ते. ४. निरम भरीने वांहांणो बंदरमां आवे तेओनुं बंदरदेणुं लेवुं ते, हमेशां जेटलुं बंदरदेणुं ले तेनुं पोणुं लेवुं.

आगबोटनुं बंदरदेणुं. ५. पागड बांधनारी आगबोटो, तथा नदीमां फरनारी आगबोटो, तथा कांठे कांठे वेपार करवाने कामेज मांडेली आगबोटो सदर्हू बंदरनी होय ते आ आक्टनी १ ली कलममां कहेलुं बंदरनुं देणुं आपवाने पात्र छे. अने सदर्हू प्रकारनी दर एक आगबोटनुं सदर्हू प्रकारनुं देणुं लेवुं ते, दर वरसे जान्युआरी महिनानी १ ली तारीखथी ते जून महिनानी ३० मी तारीख लगीनुं एक वार लेवुं; अने जुलै महिनानी १ ली तारीखथी ते डिसेंबर महिनानी ३१ मी तारीख लगीनुं एक वार लेवुं. सन १८५५ ना २२ मा आक्टनी ४६ मी कलमना ठराव सदर्हू प्रकारनी आगबोटोने लागू नथी.

कामबाबत "फी". ६. हेठळ लखेला प्रकारनां काम करवाबाबत सदर्हू बंदरमां "फी" लेवी ते, आ कलममां आगळ कहेला दर कर्ता वत्ता दर प्रमाणे लेवी नहीं. ते फीनी विगत :—

बंदरना एक भागमांथी बिजा भागमां वांहांण लई जवाना	रुपिया २५.
एजंटनां, अथवा मास्तरनां कह्याथी एक "मुरिंग"मांथी बिजां "मुरिंग"मां वांहांण लई जवाबाबत	„ ५०.
"हुकिंग" बाबत	„ १६.
मापणी बाबत	„ ३०.

आ आक्ट क्यारे चालू थशे. ७. सन १८ ना महिनानी तारीखथी आ आक्ट चालू थशे; अने ते तारीख पछी सदर्हू बंदरमां बंदरनुं देणुं, अथवा "फी" लेशे ते, सन १८५५ ना २२ मा आक्टना, तथा आ आक्टना आधारथीज फक्त लेशे.

(True translation)
VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

"A BILL FOR THE LEVY OF PORT-DUES AND FEES IN THE PORT OF BOMBAY."—Murathee.

खालीं लिहिलेला आक्टाचा मसुदा सन १८५७ चे जून महिन्याचे ६ वे तारिखेस लेजिस्लेटिव कौन्सिलांत दुसरे वेळीं वाचून सिलेक्ट कमिटीकडे सोंपला, ती कमिटी येत्या सेप्टेंमर महिन्याचे १० वे तारिखे नंतर त्याविषयीं रिपोर्ट करणार आहे :—

मुंबई बंदरांत बंदरदेणी, व 'फी' घेण्याविषयींचे आक्टाचा मसुदा.

उद्देश. सन १८५५ चे २२ वे आक्टांतील ठरावा अन्वयें मुंबई बंदरांत बंदरदेणी, व 'फी' बसवून घ्यावयाचा, त्यांची रकम ठरिवणे जरूर आहे ; यास्तव खालीं लिहिल्याप्रमाणे ठरिवले आहे :—

दाहा व अधिक टनांचीं समुद्रांत जाणारीं गलबतें बंदरांत येतील त्यांवर बंदरदेणे घ्यावयाचें तें. १. मासळीमारू गलबताखेरीज दाहा, किंवा अधिक टन बारदानाचें समुद्रांत जाणारें गलबत सदर्हू बंदरांत येईल, त्यांचें बंदरदेणे घ्यावयाचें तें, प्रत्येक टनास पराकाष्ठा दोन आणे या दरानें घ्यावें.

तुफानामुळें बंदरांत पुनः येणारे गलबतांचें बंदरदेणे घेऊं नये. २. परंतु असें ठरविलें आहे कीं कोणतेंही गलबत बंदरांतून निघून गेल्यावर तुफानामुळें किंवा त्यास नुकसानी झाल्यामुळें बंदरांत पुनः येईल त्यांचें बंदरदेणे घेऊं नये.

गलबताने बंदरदेणे एके महिन्यांत एक वेळ मात्र घ्यावें. ३. या आक्टाप्रमाणे बंदरदेणे घ्यावयाचें तें, एके गलबतांचें एके क्यालेंडर महिन्यांत एक वेळ मात्र घ्यावें.

निरीम भरून गलबतें बंदरांत येतील तीं. ४. निरीम भरून गलबतें बंदरांत येतील त्यांचें बंदरदेणे घ्यावयाचें तें, एरवीं जें बंदरदेणे घ्यावयाचें त्याचे तीनचतुर्थांश घ्यावें.

आगबोटीचें बंदरदेणे. ५. पागास धरणाऱ्या आगबोटी, व कांठाकांठाने व्यापार करण्याचे कामास मात्र लावलेल्या आगबोटी सदर्हू बंदराचा असतील त्या, या आक्टाचे १ ले कलमांत सांगितलेलें बंदरदेणे देण्यास पात्र आहेत. आणि सदर्हू प्रकारचे प्रत्येक आगबोटीचे सदर्हू प्रकारचें देणे घ्यावयाचें तें दर सालीं जान्युआरी महिन्याचे १ ले तारिखेपासून जून महिन्याचे ३० वे तारिखे पर्यंत एकदा घ्यावें ; आणि जुलै महिन्याचे १ ले तारिखेपासून डिसेंबर महिन्याचे ३१ वे तारिखे पर्यंत एकदा घ्यावें. सन १८५५ चे २२ वे आक्टाचे ४६ वे कलमांतील ठराव सदर्हू प्रकारचे आगबोटींस लागू नाहींत.

कामाबद्दल "फी." ६. खालीं लिहिलेले प्रकारचीं कामे करण्याबद्दल सदर्हू बंदरांत 'फी' घ्यावयाची ती या कलमांत पुढें सांगितलेले दराहून अधिक दराने घेऊं नये ; ती "फी" वितपशील :—

गलबत एके जागेहून दुसरे जागीं नेण्याबद्दल.	सुके दिवसांत	पावसाळ्यांत.
३०० टनांचें गलबत.	रुपये ४०	रुपये ६५.

३०० शांहून अधिक टनांचें वलबत, दर शंभर टनांस रुपये १० प्रमाणे.

"मिड्ल ग्रौंड" येथें गलबत नेण्याबद्दल.

५०० शांहून कमी टनांचे गलबतास. . .	रुपये	६०.
५०० शांपासून १००० टनांचे „ . . .	„	८०.
१००० „ १५०० टनांचे „ . . .	„	१००.
१५०० „ २००० टनांचे „ . . .	„	१२०.

गलबतें हंकारून जात असतील त्यांस हुकूम केल्यावरून तीं "मिड्ल ग्रौंड" येथें चौवीस कलाकाहून कमी वेळ पर्यंत नांगरून राहातील त्यांची "फी" सदर्हू दराचे निमे पडेल.

हुकिंग बद्दल.	रुपये	१६.
मोजणी बद्दल.	„	३०.

आक्ट केव्हां चालू होईल. ७. सन १८ चे महिन्याचे तारिखेपासून हा आक्ट चालू होईल ; आणि सदर्हू तारिखे नंतर सदर्हू बंदरांत बंदरदेणे, किंवा फी घेतील ती सन १८५५ चे २२ वे आक्टाचे आधारावरून, व या आक्टाचे आधारावरून मात्र घ्यावी.

(True translation)
VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

"A BILL FOR THE LEVY OF PORT-DUES AND FEES IN THE PORT OF BOMBAY."—Guzerathee.

हेठळ लखेलो आक्टनो मसुदो सन १८५७ ना जून महिंनानी ६ ठ्ठी तारिखे लेजिस्लेटिव कौंसिलमां विजीवार वांचीने सिलेक्ट कमिटीने सोंप्यो, ते कमिटी आवता सेप्टेंबर महिंनानी १० मी तारिख पछी ते मसुदा बाबत रिपोर्ट करनार छे.

मुंबई बंदरमां बंदरनुं देणुं तथा, "फी" लेवाबाबतना आक्टनो मसुदो.

उद्देश. सन १८५५ ना २२ मा आक्टना ठराव प्रमाणे मुंबई बंदरमां बंदरनुं देणुं, तथा "फी" बेसाडीने लेवी तेनी रकम ठरावानी जरूर छे वास्ते; हेठळ लख्याप्रमाणे ठराव्युं छेः—

दस तथा वत्ता टननां समुद्रमां जनारां वांहांण बंदरमां आवे ते उपर बंदरनुं देणुं लेवुं ते. १. मच्छिमारनां वांहांण सिवाय दस तथा वत्ता टननां बारदाननुं समुद्रमां जनारुं वांहांण सदर्हू बंदरमां आवशे तेनुं बंदरदेणुं लेवुं ते दर टने घणांमां घणां बे आनाना दर प्रमाणे लेवुं.

वांहांण तोफानने लिधे बंदरमां पाछुं आवे तेनुं बंदरदेणुं लेवुं नहीं. २. पण एवुं ठराव्युं छे के कोई वांहांण बंदरमांथी उपडी गयुं होय त्यार पछी तेने तोफांन, अथवा नुकसांन लाग्यांना सबबथी ते पाछुं बंदरमां आवे तो तेनुं बंदरदेणुं लेवुं नहीं.

वांहांणे बंदरनुं देणुं महिंनामां एकज वार आपवुं. ३. आ आक्टप्रमाणे बंदरनुं देणुं लेवुं ते, एक वांहांणनुं एक क्यालेंडर महिंनामां एकज वार लेवुं.

निरम भरीने वांहांणो बंदरमां आवे ते. ४. निरम भरीने वांहांणो बंदरमां आवे तेओनुं बंदरदेणुं लेवुं ते, हमेशां जेटलुं बंदरदेणुं ले तेनुं पोणुं लेवुं.

आगबोटनुं बंदरदेणुं. ५. पागड बांधनारी आगबोटो, तथा कांठे कांठे वेपार करवाने कामेज मांडेली आगबोटो सदर्हू बंदरनी होय ते आ आक्टनी १ ली कलममां कहेलुं बंदरनुं देणुं आपवाने पात्र छे. अने सदर्हू प्रकारनी दरएक आगबोटनुं सदर्हू प्रकारनुं देणुं लेवुं ते, दर वरसे जान्युआरी महिंनानी १ ली तारिखथी ते जून महिंनानी ३० मी तारीख लगीनुं एक वार लेवुं; अने जुलै महिंनानी १ ली तारिखथी ते डिसेंबर महिंनानी ३१ मी तारीख लगीनुं एक वार लेवुं. सन १८५५ ना २२ मा आक्टनी ४६ मी कलमना ठराव सदर्हू प्रकारनी आगबोटोने लागू नथी.

कामबाबत "फी". ६. हेठळ लखेला प्रकारनां काम करवाबाबत सदर्हू बंदरमां "फी" लेवी ते, आ कलममां आगळ कहेला दरकर्ती वत्ता दरप्रमाणे लेवी नहीं. ते फीनी विगतः—

वांहांण एक ठेकाणेथी बिजे ठेकाणे लई जवाबाबत.	सुका दिवसमां.	चोमासांमां.
३०० टननुं वांहांण.	रुपिया ४०	रुपिया ६५.
३०० कर्ती वत्ता टननुं वांहांण दर सो टने. . .	रुपिया १० प्रमाणे.	

"मिडल् ग्रौंड" अहिंयां वांहांण लई जवाबाबत.

५०० कर्ती ओछा टननां वांहांणने . . .	रुपिया	६०.
५०० थी १००० टननां " . . .	"	८०.
१००० थी १५०० टननां " . . .	"	१००.
१५०० थी २००० टननां " . . .	"	१२०.

वांहांणो हंकराईने जतां होय तेओने हुकम कर्याथी तेओ "मिडल् ग्रौंड" अहिंयां चोवीस कलाक कर्ती ओछी वारसुधी लंगर नांखीने रेहे तेनी "फी" सदर्हू दरने निमे बेसशे..

"हुकिंग" बाबत	रुपिया	१६.
मापणी बाबत	"	३०.

आ आक्ट क्यारे चालु थशे. ७. सन १८ ना महिंनानी तारीखथी आ आक्ट चालू थशे; अने ते तारिख पछी सदर्हू बंदरमां बंदरनुं देणुं, अथवा "फी" लेशे ते सन १८५५ ना २२ मा आक्टना, तथा आ आक्टना आधारथीज फकत लेशे.

(True translation)
VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

SUPPLEMENT

TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

THURSDAY, 30TH JULY 1857.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Bombay.

A SCHEDULE of the Estates of all Persons who have obtained Relief under and by virtue of an Act passed in the 11th Year of the Reign of Her present Majesty, Chapter XXI., intituled "An Act to consolidate and amend the Laws relating to Insolvent Debtors in India"; showing an Account of each Estate not wound up and fully distributed, the whole Receipts and Disbursements, the Balance remaining, the mode and Securities in which such Balance is invested, and the probable produce of Assets not yet realised.

Dated 30*th June* 1857.

SCHEDULE.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
A	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
Abdool Guffer Achameya, Hawker	3,720 13 11	63 13 6	3 3 0	....	....	60 10 6	....	....	No further recoverable assets; the amount in hand is the proceeds of certain articles sold by auction.
Abdool Nabib Oosmanbboy, Bookbinder	1,673 2 0	6 6 0	....	....	....	....	....	6 6 0	Ditto ditto ditto.
Annundrow Rugoonath Camut, Clerk	2,319 14 9	293 11 11	47 6 11	118 15 1	....	60 0 0	....	67 5 11	A dividend of 7½ per cent. payable; the Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the official Assignee.
Allen, Charles William, Clerk	10,669 11 10	908 2 0	85 1 11	297 6 3	500 0 0	....	....	25 9 10	A dividend of 6¼ per cent. payable.
Atmaram Hurreebhoy, Trader	26,174 11 4	2,168 8 6	2,150 0 0	....	....	....	....	18 8 6	The amount received and paid is the proceeds of the sale of a house mortgaged to Insolvent, and by him to a third party; no further recovery.
Annundrow Soonderjee, Clerk	1,862 8 0	252 4 9	45 4 0	149 6 1	....	20 0 0	....	37 10 8	A dividend of 10 per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.
Abboo Bucker Arkattee, Butler	11,993 0 0	1,150 0 3	994 15 1	91 10 1	....	....	....	63 7 1	A dividend of 2½ per cent. payable; the Insolvent is out of employ.
Appa Dhackoojee, Carpenter	885 6 0	270 0 0	54 10 2	2 2 0	....	10 0 0	....	203 3 10	Dividends amounting to 22 per cent. payable; Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Ardaseer Eduljee, Shroff	18,223 9 11	....	....	....	....	....	....	....	Insolvent claims to be entitled to a considerable amount from the Estate of Cursetjee Manockjee, deceased; no other assets.
Abba Mahomed, Ironmonger	2,872 4 11	61 8 0	....	....	....	61 8 0	....	....	Outstanding debts of considerable amount due, not recoverable.
Abdool Ally Moosabhoy, Tinsmith	1,062 12 0	....	....	....	....	....	....	....	A number of outstanding debts due by persons beyond the jurisdiction.
Antone, Henry, Pensioner	5,142 0 0	1,878 10 10	764 11 7	227 3 11	500 0 0	103 12 10	....	282 14 6	Dividends amounting to 30 per cent. payable; Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his pension to the Official Assignee.

Abdool Ally Ismaljee, General Dealer	11,515 3 1	22 2 6	12 8 0	....	....	9 10 6	....	....	A number of outstanding debts due, not recoverable.
Abdool Hoosain and Abdool Rahim, Sheep-brokers ..	2,200 0 0	32 2 6	11 15 6	....	....	20 3 0	....	....	Outstanding debts of considerable amount due; an oart, said to be worth Rs. 1,200, and a gold necklace, mortgaged to a creditor.
Abdoolally Hyderally, Trader	3,960 14 7	93 3 6	10 10 0	....	....	82 9 6	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Aga Mahomed Jaffer, Mogul Merchant	63,250 4 0	4,154 7 8	518 8 10	135 13 2	3,000 0 0	....	....	500 1 8	A dividend of 7½ per cent. payable; outstanding debts of considerable amount due by persons beyond the jurisdiction.
Ardaseer Muncherjee Moose, General Merchant....	2,764 12 0	300 15 2	40 6 10	96 3 11	....	....	....	164 4 5	A dividend of 9 per cent. payable; outstanding debts due, mostly difficult of recovery, on account of the debtors residing in outstations and foreign countries.
Abdool bin Shaik Esmall, Coffee-house-keeper	808 4 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Annundjee Raghowjee, Broker	5,357 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, mostly bad. The Insolvent is dead.
Annundrow Gopall, English Writer.....	2,099 0 0	190 0 0	4 9 0	....	....	185 7 0	....	....	Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Amaral Vincent, Baker....	2,347 4 9	90 0 0	70 5 8	....	....	....	....	19 10 4	A dividend of 1 per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.
Abdool Vaheb valud Abdool Hameed, Hotel-keeper..	1,907 1 6	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, doubtful of recovery.
Annunta Gunnoba, Draftsman	2,276 11 1	182 0 0	19 10 0	....	....	162 6 0	....	....	Insolvent ordered to pay monthly Rs. 7 to the Official Assignee.
Annundjee Pragjee, Mehta.	11,229 0 9	159 0 0	10 2 6	....	....	148 13 6	....	....	Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Ahmed Tar Mahomed, Hawker	7,179 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Assaram Chundermul, Mooltanee Merchant	1,22,235 4 10	17,253 9 10	3,247 9 4	6,762 8 8	7,000 0 0	....	....	243 7 10	A dividend of 11 per cent. payable; outstanding debts of very considerable amount due by parties within and without the jurisdiction in course of recovery; a house, said to be worth Rs. 3,000, at Nugga Tatta.
Adamjee Thaverbhoy, Cloth Dealer.....	646 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due; no other assets.
Aaron Solomon Gindill and Mayar Solomon Gindill, Book-binders	2,645 1 4	....	....	....	....	....	....	....	Property, mortgaged to creditors, said to be worth Rs. 1,018.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
B	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
Bawoo Luximonjee, Goldsmith	1,412 8 9	1 4 0	0 1 0	....	....	....	....	1 3 0	Several debts due, not recoverable.
Brayson, George Stevenson, Pensioner	6,905 10 0	1,483 6 8	174 9 7	851 4 9	500 0 0	....	42 7 8	....	Dividends amounting to 17 per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.
Ballajee Wassoodew, Shroff.	13,304 3 7	....	....	....	....	....	....	....	Gold and silver ornaments mortgaged to a creditor; no other assets.
Bheemee, Widow, Milk-seller	854 0 0	20 9 1	14 15 4	....	....	5 9 9	....	....	No further recovery.
Balcrustna Morojee, English Writer	5,275 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Several outstanding debts due, mostly bad.
Blackwell, Edward, Clerk	4,172 7 0	408 15 5	55 3 7	272 14 4	....	....	....	80 13 6	A dividend of 8½ per cent. payable; no further recovery.
Bomanjee Sorabjee, Shopkeeper	668 9 0	24 13 4	....	....	....	24 13 4	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Bailie, Joseph George, Clerk	547 6 4	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Bappoobhoy valud Sooltanbhoy, Betulunt Dealer	1,873 2 0	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Butler, James, Compositor.	690 3 3	280 0 0	60 13 6	111 10 10	....	....	....	107 7 8	Dividends amounting to 37 per cent. payable; Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Bapoo Bhugwan, Pensioner.	915 10 0	270 0 0	40 9 3	70 8 7	....	125 0 0	....	33 14 2	A dividend of 12 per cent. payable; Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Balcrustna Purshotum Poy, English Writer	2,842 0 6	160 0 0	49 9 5	42 0 8	....	....	....	68 5 11	A dividend of 4 per cent. payable; the value of a Decree for Rs. 114 in course of payment; no further recovery, the Insolvent having died.
Bhugwandass Kerparam, Insurer	28,568 11 5	31,309 9 9	6,380 12 10	24,749 6 11	....	....	....	179 6 0	This Estate payable in full; the surplus made over to the Insolvent; the balance in hand is amount of dividends unclaimed.
Bomonjee Aspoondiarjee, Liquor-seller	3,069 11 6	30 8 0	....	....	....	12 0 0	....	18 8 0	No further recovery.
Bhasker Jagonnathjee, English Writer	3,278 6 2	610 0 0	76 0 4	80 10 10	....	200 0 0	....	253 4 10	A dividend of 10 per cent. payable; outstanding debts due, mostly bad; Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Burjorjee Dadabhoy, Liquor-seller	2,107 3 9	3 12 8	3 4 0	....	....	....	....	0 8 8	Outstanding debts due, mostly bad.

Bhewa Jaggonnathjee, Clerk.	1,016	4	4	....			....			....			....			....			Outstanding debts of small amount due; the Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Bhiccajee Gopall, Rama Bhiccajee, and Babool Bhiccajee, Liquor-sellers.	1,304	8	0	4	2	9	....			....			....			....			4 2 9 Outstanding debts due, mostly bad.
Babajee Wisswanath, Clerk.	5,898	13	10	....			....			....			....			....			.... The half share in a house, said to be worth Rs. 2,000, mortgaged to a creditor, made over to the mortgagee.
Byrnes, Frederick Augustus, Engineer	643	4	3	100	0	0	39	6	1	39	8	4	....			....			21 1 7 A dividend of 20 per cent. payable; the Insolvent ordered to pay monthly Rs. 20 to the Official Assignee.
Byrne, Arthur, Customs Flotilla	1,260	3	6	335	0	0	96	5	3	123	5	2	....			....			115 5 7 Dividends amounting to 19 per cent. payable; the Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Balcrustna Gopinathjee, English Writer	1,759	4	0	410	9	0	68	2	5	30	3	10	....			....			312 2 9 Dividends amounting to 19 per cent. payable; no further recovery at present expected.
Burjorjee Sorabjee, and Nowrojee Cowasjee, Shopkeepers	4,186	4	5	205	3	9	56	8	2	86	13	2	....			....			61 14 5 A dividend of Rs. 3¾ per cent. payable; outstanding debts due, in course of recovery.
Balcrustna Rungnath, Pensioner	13,899	12	8	460	0	0	15	7	0	....			....			444	9	0	.... Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Balcrustna Runsordjee, English Writer	2,045	11	2	368	0	0	80	5	0	94	3	5	....			104	0	0	.... 89 7 7 A dividend of 10 per cent. payable; property, said to be worth Rs. 500, mortgaged; Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Balcrustna Jagonnathjee, English Writer	5,247	4	7	....			....			....			....			....			.... The Insolvent is out of employ.
Baba Cassum *alias* Mehmon Ebrahim Cassum, Sheepbroker	6,675	12	0	53	3	2	22	6	5	....			....			30	12	9	.... The amount realised is from a buggy sold; property, of small value, mortgaged; no other assets.
Balcrustna Hurrichund, and Woomabai, Widow, Pensioners	3,260	10	0	536	15	6	244	0	7	79	1	8	....			....			213 13 3 A dividend of 9 per cent. payable; a small amount of property mortgaged; no further recovery, Woomabai having died.
Bowhill, Ezekiel, Line Serjeant	1,025	0	0	55	0	0	49	3	6	....			....			....			5 12 6 A dividend of 8 annas per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.
Bundoo Succaram, English Writer	49,812	9	6	....			....			....			....			....			.... Property, said to be worth Rs. 4,000, mortgaged; outstanding debts all bad.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Bappoo Succaram, English Writer	37,521 1 6	15 0 0	12 10 0	....	....	3 0 0	0 10 0	....	Property, said to be worth Rs. 4,500, mortgaged; outstanding debts, nearly all bad. Insolvent ordered to pay monthly Rs. 3 to the Official Assignee.
Burke, Richard, Assistant Apothecary	878 6 0	....	....	....	....	....	....	....	No assets.
Bhanabhoy Anoopram, General Merchant	1,11,911 10 3	....	....	....	....	....	....	....	Assets consist of outstanding debts, amounting to Rs. 11,360-13-0, said to be good; all the other property, said to be worth Rs. 85,000, mortgaged to a creditor.
Bhiccajee Essoojee, Labourer	300 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, said to be recoverable.
Babajee Bhugwandass, English Writer	3,926 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due.
Burjorjee Dhunjeebhoy, Liquor-seller	1,882 6 8	39 1 10	14 2 6	....	....	24 15 10	....	....	Ditto ditto.
Bhoydass Luckmeedass, Shroff	1,022 12 9	70 0 0	9 2 0	....	....	60 14 0	....	....	No further recovery, the Insolvent having died.
Buza *alias* Annunta Baboorow, Contractor	6,371 8 6	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent claims to be entitled to one-fourth share in three houses and a range, mortgaged, said to be worth Rs. 8,000; outstanding debts of small amount due.
Balmuckund Abbajee, Clerk.	21,735 3 2	320 0 0	37 14 0	....	....	250 0 0	....	32 2 0	Jewels, said to be worth Rs. 7,775, and one-fifth share in a dwelling-house, valued at Rs. 2,500; also an oart, valued at Rs. 4,000, mortgaged; Insolvent ordered to pay monthly Rs. 25 to the Official Assignee.
Barnabe, Antonia John, Pensioner	5,708 12 4	....	....	....	....	....	....	....	Dividends amounting to 37 per cent. payable on the first Insolvency, obtained under 9 Geo. IV. Cap. LXXIII.; the Insolvent was then placed under stoppages of Rs. 18 monthly, and the same order still continues under the second Insolvency.
Ditto ditto	314 15 0	234 0 0	7 3 6	....	....	226 12 6	....	....	
Bomonjee Hoossungjee, Maistree	1,035 6 6	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Balcrustna Hurrichund, Pensioner	1,093 1 9	....	....	....	....	....	....	....	No assets; the Insolvent is in receipt of a pension of Rs. 8 per month.

Barron, William, Press Reader	1,642 8 8	....	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Balcrustna Crustnajee, English Writer	900 1 0	....	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent is at present out of employ.
Bhawoodin bin Kootboodin Toongakur, Dealer in Piece Goods	5,688 3 8	....	.. .	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due; property mortgaged, said to be worth Rs. 695.
C										
Collett, George Smith, late Bookseller	19,623 1 4	4,116 2 10	1,046 10 9	1,769 6 0	1,000 0 0	....	....	300 2 2	Dividends amounting to 14 per cent. payable to creditors under the first Insolvency. The amounts invested, and in hand, are made up of dividends unclaimed. No assets under the second Insolvency.
Ditto ditto	3,163 1 9	....	....	....	....	....	....	....		
Constable, Archibald George, Clerk	1,726 2 0	153 11 6	63 1 11	15 8 8	....	....	....	75 0 11	A dividend of 4½ per cent. payable; no further recovery.
Cross, Ralph, Clerk	13,408 5 7	3,153 11 10	230 9 3	2,263 12 3	500 0 0	128 0 0	....	31 6 4	Dividends amounting to 21½ per cent. payable. Roza Maria de Lima e Souza, lately deceased, was, in her lifetime, jointly liable with this Insolvent; two-fifths of her pension, and two-fifths of this Insolvent's salary, were ordered to be paid to the Official Assignee.
Cook, Charles, Mechanic	3,881 6 11	3,257 0 0	324 13 11	2,891 10 10	....	....	....	40 7 3	Dividends amounting to 75 per cent. payable. The Insolvent released and discharged from further liability by order of Court, dated 5th February 1855; the balance in hand is the amount of dividends unclaimed.
Cassinath Dadajee, Building Contractor	1,256 6 6	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent claims to be entitled to one-fourth share in a family house, said to be worth Rs. 700.
Crustnath Govindjee, English Writer	5,471 0 6	41 0 6	19 5 8	....	....	....	....	21 10 10	Outstanding debts due, mostly bad.
Cursetjee Eduljee, Shroff	26,427 1 0	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, of trifling value, mortgaged to a creditor; no other assets.
Cruz, de Joseph de, Clerk	1,153 1 0	860 14 2	147 7 9	532 7 6	....	....	....	180 14 11	Dividends amounting 82 per cent. payable on the first Insolvency, and one of 10 per cent. on the second; the Insolvent ordered to pay monthly Rs. 9 to the Official Assignee.
Ditto ditto	684 0 0	154 0 0	41 10 9	28 7 4	....	36 0 0	....	47 13 11	
Chatoorbhooj Leelather, Confectioner	2,158 0 0	90 0 0	16 3 4	....	....	73 12 8	....	....	No further recovery.
Cursetjee Hormusjee Panday, Sectioner	1,883 8 0	....	....	....	....	....	....	....	A house, of small value, mortgaged to a creditor.
Cassiba valud Jewajee, Barber	514 5 1	....	....	....	....	....	....	....	A small house at Juna, valued at Rs. 200, and jewels, said to be worth Rs. 150, mortgaged to a creditor.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a p.*	*Rs. a. p.*	
Cummoo Tar, Ship Chandler	8,917 7 7	1,132 15 1	265 12 0	433 4 10	500 0 0	....	66 1 9	....	A dividend of Rs. 9-10-0 per cent. payable; outstanding debts of considerable amount due, mostly bad.
Crustna Poondlic, Broker..	13,560 8 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due.
Camatee Palday Rojey, Rojey Lingoo Sayaboo, and Erapa Sayaboo, Spice Dealers	1,549 5 11	10 0 0	....	....	....	....	....	10 0 0	Ditto ditto.
Carbery, Patrick, Pensioner.	1,314 0 0	342 0 0	49 10 1	12 11 10	....	138 0 0	....	141 10 1	A dividend of 13 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 3 to the Official Assignee.
Cursetjee Burjorjee, Printer.	4,401 10 3	136 0 0	18 5 0	....	....	117 11 0	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Cleary, John, Customs Flotilla	643 1 0	615 0 0	109 5 3	432 13 3	....	....	....	72 13 0	This Estate payable in full; the sum in hand being the amount of unclaimed dividends.
Cashowjee Moorarjee, General Merchant	18,199 0 3	1,998 8 0	179 3 11	....	2,000 0 0	....	180 11 11	....	A dividend of 8 per cent. payable; outstanding debts of considerable amount due, said to be recoverable; property, at Kurrachee with an Agent, valued at Rs. 800.
Cassinath Mahdowrowjee, English Writer	2,011 3 0	195 0 0	2 9 0	....	....	192 7 0	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Crustnath Mahdowrowjee, English Writer	1,712 2 6	215 0 0	10 2 0	....	....	204 14 0	....	....	Ditto ditto.
Cazee Mahomed Syed Chilmaee	4,589 8 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, mortgaged to creditors, taken by them in part payment of their claims.
Cowasjee Bhiccajee, English Writer	840 0 8	110 0 0	12 5 0	....	....	97 11 0	....	....	Debts due, mostly bad. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Curnanund Sadasewjee, English Writer	20,375 11 8	340 0 0	21 6 0	....	....	318 10 0	....	....	Debts due, mostly bad. The Insolvant ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Calla Cullian, Hawker	2,965 12 6	65 10 0	28 7 3	....	....	37 2 9	....	....	The assets consist of outstanding debts, amounting to Rs. 1,006-5-6, said to be good.

Cavanagh, Hugh Lecky, Reporter	1,487 15 6	60 0 0	32 7 0	....	....	27 9 0	....	....	A few doubtful debts due; no further recovery, Insolvent having died.
Crustnajee Suntojee, Muccadum	4,774 0 9	....	....	....	....	....	....	....	A house, said to be worth Rs. 5,000, mortgaged to a creditor.
Currimkhan Emamkhan, Betel-leaf-seller	1,428 12 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, said to be worth Rs. 400, mortgaged to a creditor.
Cooverjee Pallonjee, Carpenter	436 11 0	....	....	....	....	....	....	....	A half share in a house, at Surat, mortgaged to a creditor.
Cursondass Jairam, Pearl Merchant	2,70,386 1 8	351 6 3	44 0 8	....	....	307 5 7	....	....	The Insolvent traded in partnership with one Nurrotum Narrondass. In 1851 he assigned to Trustees all his property, consisting of landed Estates, Household property, &c., of very considerable value, and outstanding debts of large amount. Two suits in Equity are pending in this Estate.
Cursondass Purshotumdass, Dealer in Piece Goods	3,374 5 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Clarkson, John Frederick, Clerk	1,648 13 3	....	....	....	....	....	....	....	No assets. The Insolvent at present out of employ.
Chamsey Dewcurn, Cloth Merchant	2,832 15 3	11 10 0	5 15 0	....	....	....	....	5 11 0	A small amount of outstanding debts due, said to be recoverable.
Cursetjee Muncherjee, Dubash	22,868 15 0	655 12 0	110 14 4	....	....	494 13 8	....	50 0 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 50 to the Official Assignee.
Clements, George, Engineer.	1,072 0 0	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent at present out of employ.
Crustnath Hurrichunderjee, English Writer	815 5 0	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to give notice to the Official Assignee when he gets an increase of pay.
Cullianjee Ookerdah, Mehta and Trader	6,409 6 2	1,500 0 0	112 1 10	40 13 7	1,000 0 0	....	....	317 0 7	A dividend of 21½ per cent. payable; outstanding debts due, in course of recovery.
Crustnaram Wittoba Josey, Native Doctor	3,859 10 9	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent is entitled to the interest of Rs. 4,000, upon which he lives; no other assets.
D									
Dorabjee Hormusjee Luskurree, Merchant	41,263 13 3	4,166 13 0	236 10 6	2,609 15 8	1,000 0 0	....	....	320 2 10	A dividend of 8 per cent. payable on the first Insolvency; no further recovery. No assets under the second Insolvency.
Ditto ditto	8,531 14 0	....	....	....	....	....	....	....	
Davis, David, Surgeon	25,202 10 7	6,060 5 0	243 9 0	4,532 14 2	1,000 0 0	....	....	283 13 10	Dividends amounting to 23½ per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs a. p.*	
Dajee Pandoba, Shroff	3,586 5 1	308 6 2	59 14 6	71 3 6	....	....	....	177 4 2	A dividend of 7 per cent. payable; no further recovery.
Dossabhoy Hormusjee, Mehta	7,042 11 2	....	....	....	....	....	....	....	Several outstanding debts due, doubtful of recovery.
Dawood Mahomed Tambolee, Shop-keeper.....	1,113 6 6	10 0 0	....	....	....	....	....	10 0 0	Outstanding debts of small amount due.
Damodhurdass Ragoonathdass, General Merchant..	1,95,529 12 5	48,032 5 1	2,162 3 7	36,674 0 10	8,500 0 0	50 0 0	....	646 0 8	Dividends amounting to 27 per cent. payable; outstanding debts of considerable amount due, mostly bad.
Durabjee Hormusjee, Shopkeeper	2,105 1 9	....	0 10 0	....	....	....	0 10 0	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Dewjee bin Gopaljee, Butcher	2,225 5 3	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Dewcurn Jewraz, Grain Dealer.....	2,265 8 9	91 2 5	17 14 0	....	....	73 4 5	....	....	Ditto ditto.
Diminieux, Joseph La Berdeur, Clerk.....	2,151 7 9	217 13 1	46 14 6	32 10 10	....	....	....	138 3 9	A dividend of 8 per cent. payable; no further recovery.
Diminieux, George La Berdeur, Clerk.....	991 8 0	91 11 1	33 7 3	9 2 5	....	....	....	49 1 5	A dividend of 6 per cent. payable; no further recovery.
Dorabjee Pallonjee, Sectioner	1,348 11 4	15 1 0	9 7 0	....	....	....	....	5 10 0	The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Damjee Dharsay, Oil Merchant	6,046 12 2	26 10 0	....	....	....	26 10 0	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
De Vaz, Cornelius John, Sectioner.....	802 10 7	229 0 0	45 1 4	30 14 0	....	92 0 0	....	61 0 8	A dividend of 15 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly one-fifth of his salary to the Official Assignee.
Dhurmajee bin Mahadjee, Servant	3,523 4 0	....	2 14 5	....	....	....	2 14 5	....	Gold and silver ornaments, said to be worth Rs. 180, mortgaged to a creditor.

Dewchund Premjee, Mottee Poonja, Mowjee Cullianjee, Nurrotum Eswardass, and Motteechund Dhurrumsey, Merchants.....	49,950 14 9	10,240 4 11	1,591 12 4	6,542 6 5	2,000 0 0	....	....	106 2 2	A dividend of 15½ per cent. payable; outstanding debts of considerable amount due, in course of recovery.
Dhunjeebhoy Dajeebhoy, Carpenter	4,265 0 11	....	....	....	....	....	....	....	Property, said to be worth Rs. 2,500, mortgaged to a creditor.
Dwarkanath Wisswanath, Clerk	2,061 0 0	450 0 0	51 7 0	64 6 2	....	310 0 0	....	24 2 10	A dividend of 10 per cent. payable; outstanding debts of small amount due. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Down, James Somers, Lieut. Col., Bombay Army	59,620 11 2	30,458 13 0	947 3 9	11,044 7 7	18,000 0 0	....	....	467 1 8	Dividends amounting to 47 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly three-fifths of his Pay and Allowances to the Official Assignee.
Dama Oomersey, Firewood Dealer.....	2,725 7 8	76 9 8	69 15 6	....	....	....	....	6 10 2	Outstanding debts due, mostly bad; no further assets.
Dadabhoy Nasserwanjee, Employed in the Mint ..	3,692 4 6	457 4 7	56 13 9	18 14 0	....	121 4 7	....	260 4 3	A dividend of 10 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Davis, Charles Bennett, Engineer	875 8 0	....	....	....	....	....	....	....	No assets. The Insolvent at present out of employ.
Dadabhoy Pestonjee, and Muncherjee Pestonjee, Merchants and Agents ..	3,19,328 4 8	220 2 10	13 8 0	....	....	206 15 10	0 5 0	....	The amount received is the proceeds of household furniture sold; no further recovery.
Dinanath Purshotum, and Jagonnath Purshotum, English Writers	4,434 7 9	299 15 3	19 10 0	....	....	277 0 11	....	3 4 4	The first named Insolvent ordered to pay monthly Rs. 2, and the second Rs. 8, to the Official Assignee.
Dias, Joao Caetano, Teacher of Music	1,175 15 4	190 0 0	91 1 6	45 7 11	....	10 0 0	....	43 6 7	A dividend of 10 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Dinshaw Dadabhoy, General Merchant	21,689 7 9	35 0 0	29 13 0	....	....	....	....	5 3 0	Outstanding debts of considerable amount due, mostly bad. A diamond ring, valued at Rs. 200, mortgaged.
Dinshaw Bhiccajee, Trader.	65,202 8 2	1,957 6 3	133 4 5	153 6 9	1,500 0 0	....	....	170 11 1	A dividend of Rs. 2-10-0 per cent. payable. A considerable amount due, in course of recovery. Two shares in the "*Bombay Times*," transferred to a creditor.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Dyall Khemjee, Trader....	10,689 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Dunn, John Hyland, Trader.	20,441 12 0	....	0 8 0	....	....	....	0 8 0	....	The Insolvent claims to be entitled to a moiety of the Barque "Sophena Toola," lately at Australia; also to the proceeds of a large stock of Oilman's Stores shipped in that vessel.
Davies, Douglas William, Clerk	1,538 9 9	431 9 10	171 0 3	196 8 4	....	....	....	64 1 3	Dividends amounting to 22 per cent. payable; no further recovery expected, Insolvent having left India.
Dyall Dewjee, Merchant..	13,952 5 7	17 11 0	....	....	....	....	....	17 11 0	Outstanding debts of considerable amount due; property, said to be worth Rs. 4,000, mortgaged.
Dinnajee Cassinathjee, Clerk.	2,215 11 0	52 0 0	9 7 0	....	....	52 0 0	9 7 0	....	The Insolvent at present out of employ.
Danjell, Patrick Edgar, Clerk	1,313 2 0	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Dorabjee Fuckeerjee, Shopkeeper	2,892 8 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due; property mortgaged to a creditor, said to be worth Rs. 350.
DinnanathjeeJuggonnathjee, English Writer	1,663 0 1	20 0 0	....	....	....	20 0 0	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Dawood Dada, Trader	14,267 4 0	....	0 1 0	....	....	....	0 1 0	....	Outstanding debts of considerable amount due, said to be good.
E									
Eames, William, Master Mariner	23,258 14 0	1,723 9 2	153 9 0	937 5 6	500 0 0	4 0 4	....	128 10 4	A dividend of 6¼ per cent. payable; no further recovery at present expected.
Essoo Gopall, Liquor-seller.	1,498 15 8	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, said to be worth Rs. 336, mortgaged to a creditor.
Ebrahim Verraya, Date Merchant	8,118 1 0	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, said to be worth Rs. 1,500, mortgaged to a creditor.
Ebrahim Hubutbhoy, Trader	522 0 0	19 4 0	....	....	....	13 4 0	....	6 0 0	No further recovery.
Ebrahim Noor Mahomed, Stable-keeper	2,276 6 0	17 6 4	17 6 4	....	....	....	....	....	A shigram, three buggies, and four horses, mortgaged to creditors.

Ebrahim Hoossain, Hawker.	6,118 4 0	12 9 4	11 0 0	....	....	....	....	1 9 4	No further recovery.
Edwards, Thomas, Gunsmith	3,763 3 3	159 12 10	19 10 4	....	....	138 0 0	....	2 2 6	Outstanding debts due, mostly bad. Jewels, valued at Rs. 133, and a Policy on Insolvent's life for Rs. 1,000, mortgaged to a creditor.
Esperanca, Valentine de, English Writer	29,543 12 1	69 8 9	17 5 0	....	....	50 0 0	....	2 3 9	Outstanding debts of considerable amount due.
Elsam, Henry Boothby, and Edward, Merchants	4,18,761 2 11	18,735 2 3	7,181 14 9	....	11,500 0 0	....	....	53 3 6	Outstanding debts of considerable amount due by parties in England and India. Property, of a large amount, and Life Policies to the extent of Rs. 34,000, in the possession of the principal creditors. A $\frac{3}{48}$ share in the Pekootee Coffee Estate belongs to this Estate.
Elrington, Henry Preston, late a Lieutenant.....	8,284 14 6	....	....	....	....	....	....	....	A few outstanding debts due, doubtful of recovery.
Eduljee Nowrojee, Clerk ..	3,935 13 11	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 25 to the Official Assignee.
F									
Fakeer Amoodin *alias* Fakeer Moheedin, Woodseller	8,835 12 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due.
Fisk, John, Printer	342 0 0	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Faulkner, Charles, Clerk..	7,293 1 11	459 11 10	69 7 0	93 0 10	....	....	....	297 4 0	A dividend of 5½ per cent. payable; no further recovery.
Futteeboye, Widow, Milkseller	3,168 8 0	52 5 9	....	....	....	52 5 9	....	....	Jewels, said to be worth Rs. 247, mortgaged.
Framjee Cooverjee Petegura, Carpenter.....	2,260 8 0	....	....	....	....	....	....	....	A house, said to be worth Rs. 3,000, mortgaged to a creditor.
Fernandez, Braz, Surgeon..	1,919 5 6	22 3 3	12 0 0	....	....	10 3 3	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 25 to the Official Assignee.
Forbes, Charles Henry Hunter, Ensign	3,962 12 6	2,668 0 0	139 12 8	1,210 2 4	500 0 0	380 0 0	....	438 1 0	Dividends mounting to 45 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his pay and allowances to the Official Assignee.
Fakeer Mahomed valud Esmal, Firewood Broker..	1,334 3 1	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent at present out of employ.
Farrell, John, Clerk	3,103 15 4	120 0 0	14 10 0	....	....	100 0 0	....	5 6 0	Outstanding debts of small amount due. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 30 to the Official Assignee.
Fuzloodin bin Ahmed Sahib Lowary, Trader.....	2,274 9 6	....	....	....	....	....	....	....	Debts of small amount due. A house, valued at Rs. 600, mortgaged to a creditor.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
G	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Govindrow Vencoba Senoy, English Writer	1,402 11 2	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent at present out of employ.
Gardner, Thomas, Clerk ..	5,386 6 7	320 6 10	53 1 9	144 7 5	....	....	....	122 13 8	A dividend of five per cent. payable; no further recovery.
Gopall Hurree, Dealer in Spices	1,436 8 0	12 4 0	0 9 10	....	....	11 10 2	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Gunga, Woman, Naiquin..	821 10 7	125 6 0	26 11 3	64 5 0	....	....	....	34 5 9	A dividend of 10 per cent. payable. Outstanding debts due, mostly bad.
Gopinath Vencajee, English Writer.....	4,175 6 0	1,157 6 8	120 3 11	1,021 0 8	....	....	....	16 2 1	Dividends amounting to Rs. 26-10-0 per cent. payable on the first Insolvency. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 35 to the Official Assignee.
Ditto ditto....	8,878 5 8	162 0 0	16 0 6	....	....	127 0 0	....	18 15 6	
Green, George St. John, Mariner.....	2,729 0 0	1,670 0 0	145 13 1	983 5 9	500 0 0	....	....	40 13 2	Dividends amounting to 52 per cent. payable. No further recovery, Insolvent having died.
Gardner, John Robert, Clerk	9,281 4 11	1,040 4 8	77 7 2	497 9 10	....	....	....	465 3 8	A dividend of 24 per cent. payable; no further recovery.
Govind Rowjee Manday, Murathee Writer	2,234 6 0	295 0 0	49 7 8	....	....	25 0 0	....	220 8 4	A dividend of 10 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly one-fifth of his salary to the Official Assignee.
Grimall Appa Seveling Appa, Metha	11,436 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Debts of considerable amount due.
Goculdass Runsord, Cloth Merchant	1,514 14 8	7,296 12 10	5,312 12 4	....	2,000 0 0	....	15 15 6	....	This Estate payable in full; the amount invested being the sum due to creditors and the heirs of the Insolvent.
Gonsalves, Domingos F., Clerk	2,149 5 9	555 0 0	102 7 9	225 0 5	....	90 0 0	....	137 7 10	Dividends amounting to 17 per cent. payable. Insolvent ordered to pay monthly one-fourth of his salary to the Official Assignee.
Ghella Coorjee, and Mowjee Bhoydass, General Merchants	89,241 7 8	26,064 4 5	12,394 6 0	11,460 5 5	2,000 0 0	....	....	209 9 0	Dividends amounting to 18 per cent. payable; mortgage claims paid off.

Gunputrow Gungadhur, English Writer	2,557 15 8	208 5 4	45 2 8	6 2 9	....	....	....	156 15 11	A dividend of Rs. 6¼ per cent. payable. Outstanding debts due; property, said to be worth Rs. 1,000, mortgaged. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Gopall Walljee, Merchant..	24,515 10 7	....	....	....	....	....	....	....	No assets; all the Insolvent's property having been assigned to Trustees several months before filing his petition.
Gunput Bapoojee, English Writer.....	1,115 2 9	145 0 0	41 2 2	....	....	20 0 0	....	83 13 10	A dividend of 10 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Goolabee, Naiquin.....	936 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, said to be worth Rs. 573, mortgaged to a creditor.
Gopaljee Narronjee, Merchant	9,942 14 8	....	....	....	....	....	....	....	Property, said to be worth Rs. 3,721, mortgaged.
Goolam Ally bin Hussonjee, Mookra	6,276 0 0	22 0 0	16 11 0	....	....	....	....	5 5 0	Two houses mortgaged to creditors. The Insolvent claims to be entitled to two other houses under a Decree of the Supreme Court.
Gunnesh Nurburree, Pensioner	1,201 0 0	5 0 0	2 9 0	....	....	....	....	2 7 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Gonsalves, John Domasceno, Clerk	1,412 12 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, said to be worth Rs. 1,500, mortgaged to a creditor.
Girdhareelall Dyaram, General Merchant	13,154 13 5	....	....	....	....	....	....	....	Debts of considerable amount due, said to be good.
Gopinath Morojee, Moneylender	5,726 6 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due, said to be recoverable. A house, said to be worth Rs. 5,000, mortgaged to a creditor.
Gungaram Nagobagsett, Goldsmith	2,626 12 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount, said to be recoverable.
Gunputrow Gopinathjee, English Writer	23,966 2 6	25 0 0	....	....	....	....	....	25 0 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 15 to the Official Assignee.
Govindrao Maghussham, English Writer	3,930 6 9	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 8 to the Official Assignee.
H									
Hajee Soolamon Cadoo, Trader.....	48,437 5 5	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due, mostly bad.
Heerjee Heera, Firewood Dealer.....	3,258 6 6	31 15 7	1 9 7	....	....	30 6 0	....	....	Ditto ditto ditto.

[184]

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Hewett, Peter Wright, Formerly a Lieutenant ..	57,527 2 0	962 15 2	299 15 1	3 4 5	500 0 0	....	....	159 11 8	A dividend of 14 annas and 7 pies per cent. payable; no further recovery.
Hurkeesondass Hurjeevundass, Silk Broker	3,982 0 0	1,525 0 0	171 9 2	1,316 6 4	....	....	....	37 0 6	A dividend of Rs. 35-5-4 per cent. payable.
Heerjeebhoy Byramjee, Mehta	8,308 8 0	41 0 6	13 9 7	....	....	27 6 11	....	....	No recoverable assets.
Hurrysunker Jagonnathjee, English Writer	502 0 4	114 12 6	32 12 3	33 7 11	....	....	....	48 8 4	A dividend of 16 per cent. payable; no further recovery, Insolvent receiving but a very small pension.
Heerba Govind Jadow, Contractor	904 8 0	....	....	....	....	....	....	....	A house, said to be worth Rs. 600, mortgaged.
Hurreedass Mooljee, Trader.	21,370 4 10	....	....	....	....	....	....	....	Property, valued at Rs. 300, mortgaged.
Hajee Cumber Buyatt, Horse Dealer	28,866 0 0	738 5 11	83 14 7	418 4 3	....	....	....	236 3 1	A dividend of 2½ per cent. payable; no further recovery.
Heerjee Nathoo, Grain Dealer	4,575 8 7	238 15 4	47 12 10	94 6 6	....	....	....	96 12 0	A dividend of 4 per cent. payable; outstanding debts due, mostly bad.
Henshaw, Francis Warden, Clerk	1,014 15 6	275 0 0	70 13 4	48 2 11	....	120 0 0	....	35 15 9	A dividend of 8 per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.
Hunmuntrow Limbajee Sawyer, and Ryebhaee, his Wife	2,849 8 0	154 8 2	8 11 8	....	....	....	....	145 12 6	A dividend of 4 per cent. payable.
Heraw Bama, Fisherman ..	898 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Three boats, and several articles of jewellery, valued at Rs. 324, mortgaged.
Hingley, Eli, Examiner, Secretariat	464 14 9	525 6 2	61 14 1	442 12 11	....	....	....	20 11 2	Payable in full; the balance in hand is the amount of unclaimed dividends.
Hannah, John Thomas, Druggist	22,377 14 0	2,096 7 9	241 3 5	1,226 13 11	500 0 0	....	....	128 6 5	A dividend of 12 per cent. payable on the first Insolvency; a considerable amount of outstanding debts due, mostly bad.
Ditto ditto....	4,185 1 0	229 6 10	40 5 0	....	....	189 1 10	....	....	
Horne, Robert James, Clerk	9,007 0 0	396 4 2	250 10 0	54 7 11	....	....	....	91 2 3	A dividend of Rs. 1-10-0 per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.

Hameer Tejia, Grain Dealer.	361 10 11	5 0 0	....	....	....	....	....	5 0 0	Outstanding debts of small amount due.
Hajee Abdool Cadoo, General Merchant	29,504 2 8	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of large amount due.
Hutchinson, Robert Walker, Clerk	3,364 13 4	699 12 5	185 11 3	236 14 0	....	....	....	274 3 2	Dividends amounting to 17 per cent. payable.
Horne, Elizabeth, Widow..	14,638 3 0	4,717 2 4	634 1 11	2,217 8 8	1,500 0 0	....	....	365 7 9	Dividends amounting to 35 per cent payable; no further recovery, Insolvent having died.
Harrison, James, Signal Gunner	5,294 14 8	360 0 0	52 15 6	22 11 6	....	48 0 0	....	236 5 0	A dividend of 5 per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.
Hoossein Jumma, Dyer....	3,140 13 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due; a house, said to be worth Rs. 1,000, mortgaged to a creditor.
Harvey, John, formerly a Lieutenant	15,876 1 9	347 12 0	120 12 2	....	....	....	....	226 15 10	A dividend of Rs. 1-8-0 per cent. payable; outstanding debts due, mostly bad.
Hurrichunder Ramchunder, English Writer	2,514 7 0	490 0 0	59 14 4	112 3 2	....	250 0 0	....	67 14 6	A dividend of 10 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Horne, Solomon Edwin, Clerk	8,910 0 0	2,598 3 0	126 13 11	583 13 10	1,000 0 0	380 0 0	....	507 7 3	Dividends amounting to 20 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly one-fifth of his salary to the Official Assignee.
Hormusjee Dadabhoy, Merchant	3,212 13 0	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, said to be worth Rs. 996, mortgaged; debts all bad.
Hurrichund Rugoonathjee, English Writer	8,424 10 0	....	....	....	....	....	....	....	Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Hewett, John Zacharius, Clerk	1,186 15 8	163 8 9	48 1 10	....	....	....	....	115 6 11	A dividend of 10 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 15 to the Official Assignee.
Hurrichund Wisswanathjee, Clerk	7,734 4 2	....	....	....	....	....	....	....	Debts due, very doubtful of recovery; no other assets.
Hurrichund Runsordjee, English Writer	6,687 1 0	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Hajee Mahomed Hussain Kurmane, Merchant	86,019 3 8	375 6 10	327 5 4	....	....	....	....	48 1 6	Outstanding debts of large amount due, mostly by persons residing beyond the jurisdiction.
Hunmunta bin Jagojee, Cart Driver.....	1,552 0 0	410 8 0	150 10 1	....	....	....	....	259 13 11	Outstanding debts due; the amount in hand is the proceeds of sale of two small houses at Colaba; no other assets.
Hormusjee Framjee and Rustomjee Byramjee, Merchants	2,85,584 10 1	34,429 13 8	10,179 2 7	18,450 1 3	6,000 0 0	....	199 6 2	....	A dividend of ten per cent. payable. Outstanding debts of considerable amount due, in course of recovery. Property mortgaged to different creditors, and disposed of by them, valued at Rs. 35,491.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Hemraz Ruttonsey, Trader.	9,643 12 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due by persons residing at Calicut, said to be recoverable; no other assets.
Hurrichund Ramcrustna, English Writer	1,276 0 0	12 0 0	....	....	....	8 0 0	....	4 0 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 4 to the Official Assignee.
Hassam Adamjee, Cotton Cleaner	4,077 3 3	....	....	....	....	....	....	....	One house and a half share in a second house, said to be worth Rs. 2,200, mortgaged to creditors.
Hurrichund Narronjee, English Writer	32,362 14 1	383 1 10	16 15 6	....	....	....	....	366 2 4	Outstanding debts of considerable amount due. Property made over to the Official Assignee, said to be worth Rs. 2,200. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
J									
Jumnadass Wittuldass, Dealer in Piece Goods..	896 3 3	3 8 0	....	....	....	....	....	3 8 0	Outstanding debts of small amount due.
Jumnadass Runsord, Dealer in Piece Goods	4,779 9 3	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Janardhun Pandoorung Josey, Native Doctor	11,974 0 0	4,282 3 10	278 9 9	2,893 9 8	1,000 0 0	....	....	110 0 5	Dividends amounting to 44¼ per cent. payable; no further recovery. The sum in hand is the amount of unclaimed dividends.
Jewraz Heerjee, Merchant.	42,973 2 5	2,488 11 8	903 4 10	683 1 9	500 0 0	....	....	402 5 1	A dividend of 5¼ per cent. payable.
Jumnadass Dolubdass, Insurance Broker	4,991 14 9	2 12 0	0 2 0	....	....	....	....	2 9 10	No further recovery.
Jewadass Runsordass, General Merchant	16,113 2 4	....	....	....	....	....	....	....	Two houses, said to be worth Rs. 1,400, mortgaged to creditors; no other assets.
Junardhun Trimbucrow, Clerk	12,839 9 8	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent claims one-fourth share in a family house, said to be worth Rs. 4,000.
Jadowjee Premjee, Cloth Merchant	4,333 3 7	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent has a large claim against his partner, who is residing at Gudee, in Mocha, and who has in his possession two vessels, valued at Rs. 4,000.
Jamsetjee Framjee, Liquor Dealer	23,982 4 5	5,501 1 8	2,020 2 9	2,847 7 7	500 0 0	....	....	133 7 4	A dividend of 14 per cent. payable.

Jamsetjee Shapoorjee, Trader	1,515 6 8	13 0 0	10 6 6	....	....	....	....	2 9 6	Outstanding debts due; doubtful of recovery.
Jewa Poonjia, Buffalo Dealer	2,067 1 8	100 0 0	63 8 0	....	....	36 8 0	....	....	Ditto ditto ditto.
Johnstone, Joseph Bigwood, Clerk	1,126 5 0	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Jervis, William, Reporter	1,554 4 0	20 0 0	11 11 6	....	....	10 0 0	1 11 6	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 20 to the Official Assignee.
Joseph, Gregory Marcus, Druggist	79,846 10 7	14 14 11	14 14 11	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due.
Jacob Fakeer Mahomed, Dyer	8,033 12 6	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto ditto.
Ditto ditto	3,513 7 7	....	....	....	....	....	....	....	
Jorajee Dollajee, Goldsmith	1,910 6 0	77 1 2	31 8 8	....	....	....	....	45 8 6	A dividend of 3 per cent. payable; no further recovery.
Jadowjee Heerjee, Native Doctor	8,888 2 1	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, doubtful of recovery.
Jugjeevun Goculdass, Merchant	9,946 6 2	....	....	....	....	....	....	....	No recoverable assets.
Jeejee, *alias* Wittabhaee	1,352 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due, said to be recoverable.
K									
Kilner, James, Bombay Engineers	74,162 12 0	29,979 10 5	2,957 7 4	21,241 8 8	5,500 0 0	....	....	280 10 5	Dividends amounting to 37 per cent. payable. That by an order of Court, dated 15th June instant, the Insolvent was ordered to pay monthly two-fifths of his salary and allowances to the Official Assignee, for the benefit of his creditors.
Kerparam Ramdass, Jeweller and Broker	18,867 15 9	15 2 0	....	....	....	15 2 0	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
King, Richard, Blacksmith	8,428 10 8	617 1 8	24 9 6	454 10 4	....	....	....	137 13 10	A dividend of 6¼ per cent. payable; outstanding debts due, mostly bad.
Kenderdine, William James, Engineer	18,581 3 1	7,903 0 10	799 5 11	6,343 3 10	1,000 0 0	90 14 4	330 7 3	....	Dividends amounting to 45 per cent. payable on the first Insolvency, and 22 per cent. on the second. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Ditto ditto	8,480 15 6	2,133 12 8	277 13 10	637 0 4	1,000 0 0	45 7 2	....	173 7 4	
Kessow Cassinathjee, English Writer	3,434 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Kallidass Visram, Dealer in Piece Goods	1,192 9 6	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Khooshallchund Amerchund, Merchant	15,645 13 11	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Khoja Moosa Bhojanee, Trader	2,114 1 5	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Kessoo Kumma, Opium Merchant	15,955 4 3	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Kessowjee Goculdass, Dealer in Piece Goods.....	1,331 14 6	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Kurrimoollah Nuzmoodin, General Merchant	17,935 11 10	252 1 3	88 7 8	....	....	....	....	163 9 7	A dividend of Rs. 1-4-0 per cent. payable; outstanding debts due, mostly bad.
Khettia Parpia, lately trading in the Name of Pussoo Parpia	17,041 1 10	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount, said to be recoverable; property, valued at Rs. 4,600, mortgaged.
Kessow Wassoodewjee, English Writer	9,244 13 11	10 0 0	....	....	....	....	....	10 0 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
L									
Luximon Nana, Toddy Dealer	691 10 6	91 0 9	48 15 8	....	....	....	....	42 1 1	A dividend of 7½ per cent. payable; no further recovery.
Luximon bin Mubba, Butcher	1,687 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, of small value, mortgaged.
Lookmonjee Mominjee, Tinsmith	1,622 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, said to be worth Rs. 1,500, mortgaged.
LuxumonJugonnathjee, English Writer	1,232 3 10	887 15 1	82 5 2	699 12 10	....	9 14 11	....	95 14 2	Dividends amounting to 58 per cent. payable; the Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Lawless, John Simpson, Clerk	36,440 8 1	630 12 6	23 9 8	46 0 10	500 0 0	....	....	61 2 0	A dividend of Rs. 1-7-0 per cent. payable; no further recovery, the Insolvent having died.
Lampie, John, Clerk.....	4,053 0 0	103 4 1	0 9 0	....	....	102 11 1	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Lott, Robert Thomas, Schoolmaster	2,591 6 0	102 14 5	39 12 5	24 9 11	....	....	....	38 8 1	A dividend of 2½ per cent. payable; no further recovery.

Luximon Balcrustna, Engraver	3,634 3 0	882 0 0	61 8 6	271 14 10	....	392 0 0	....	156 8 8	A dividend of 12 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Lookmonjee Hybtoolla, Trader	27,810 6 3	1,645 2 4	318 13 9	164 0 3	1,000 0 0	....	....	162 4 4	A dividend of 4 per cent. payable; outstanding debts due.
Lobo, John Vincent, Clerk.	4,780 10 9	1,500 0 0	174 11 1	573 12 10	500 0 0	104 0 0	....	147 8 1	Dividends amounting to 39 per cent. payable on the first Insolvency, and 14 on the second.
Ditto ditto	3,252 10 5								
Ditto ditto	5,766 11 6	41 3 8	15 9 1	....	....	....	....	25 10 7	The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Lawrence, Henry Parker, Bombay Medical Service	18,731 4 0	1,795 4 8	139 9 6	382 6 10	1,000 0 0	....	....	273 4 4	A dividend of 8 per cent. payable; no further recovery at present, the Insolvent having gone on leave to Europe.
M									
MadooKondajee, Milk-seller.	504 14 0	111 9 11	106 15 2	....	....	....	....	4 10 9	The amount in hand is the balance of a mortgage claim; no further recovery.
Moroba Ramchunderjee, English Writer	2,463 12 7	405 12 11	51 11 6	218 8 9	....	....	....	135 8 8	Dividends amounting to 14 per cent. payable on the first Insolvency. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Ditto ditto	1,208 1 0	....	....	....	....	....	....	....	
MuncherjeeCooverjee, Shopkeeper	2,686 15 0	494 10 10	113 13 5	202 11 11	....	68 6 6	....	109 11 0	A dividend of 8 per cent. payable.
Muccoondrow Balcrustnajee, Pensioner	22,945 13 0	1,025 7 4	42 10 5	899 11 7	....	....	....	83 1 4	A dividend of Rs. 1-13-6 per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.
Morgan, Richard, Accountant	28,289 3 10	2,511 0 2	217 11 3	1,340 3 5	500 0 0	335 0 0	....	118 1 6	A dividend of 6¼ per cent. payable. A house, at Worlee, said to be worth Rs. 2,000, mortgaged to a creditor, and retained in liquidation of the mortgage claim. Insolvent is paying Rs. 25 monthly to the Official Assignee.
Moroba Narronjee, English Writer	1,223 2 7	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent claims to be entitled to a fourth share in a house at Girgaum; also to several small patches of salt and sweet batty ground, and to a small house at Worlee.
Madhowrow Trimbuckrow, Clerk	2,742 3 6	....	....	....	....	....	....	....	A few trifling debts due.
Manick Moideen, Perfumer.	5,419 8 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due; property, said to be worth Rs. 1,800, mortgaged to creditors.
Manockjee Hormusjee, English Writer	2,941 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, valued at Rs. 1,274, mortgaged.
Madhow Crustnajee, Liquorseller	1,246 9 8	....	....	....	....	....	....	....	A house, valued at Rs. 700, mortgaged.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Mahomed Bauker, Horse Dealer	1,82,751 3 8	10,971 7 11	10,269 12 1	....	500 0 0	....	....	201 11 10	Outstanding debts of very considerable amount due by persons residing out of the jurisdiction. Rs. 7,268-13-2 received from the Accountant General, and paid over to Ali Mahomed, under an order of Court.
Meerza Mahomed Beg bin Nabob Munwar Ally Khan, Pensioner	4,501 7 5	1,595 8 9	149 5 4	1,311 8 11	....	....	....	134 10 6	Dividends amounting to 27 per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.
Manockjee Cowasjee, Shopkeeper	1,210 12 9	77 5 4	32 2 8	....	....	....	....	45 2 8	A dividend of 4 per cent. payable; outstanding debts of small amount due.
Mahomed Ally orf Fakeer Saheb bin Hossein Sahib Chorgay	1,555 6 0	15 0 0	....	....	....	15 0 0	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Mahomed Ally Amroodin, Trader	3,966 11 7	605 4 1	40 15 4	163 14 9	....	....	....	400 6 0	A dividend of 13 per cent. payable.
Madhowrow Crustnarow, Clerk	9,131 4 3	3,493 1 11	2,193 1 5	517 12 7	500 0 0	....	....	282 3 11	A dividend of 14 per cent. payable.
Moroba Wisswanathjee, English Writer	3,425 9 9	....	.. .	....	....	....	....	....	A house, said to be worth Rs. 2,500, mortgaged to creditors; debts of small amount due.
Mulluckchund Tarrachund, Merchant	2,80,589 7 7	....	....	....	....	....	....	....	A considerable amount of outstanding debts due, mostly bad.
Madhowjee Premjee, Grocer.	7,047 10 5	780 15 9	217 8 0	....	500 0 0	....	....	63 7 9	A dividend of 5 per cent. payable; outstanding debts of considerable amount due.
Marriot, Christopher, Ensign.	5,557 13 3	187 4 4	39 12 10	16 3 2	....	....	....	131 4 4	A dividend of 2½ per cent. payable; no further recovery.
Muckoond Huree Mattra, Sepoy	2,653 3 7	....	....	....	....	....	....	....	A house, said to be worth Rs. 400, mortgaged.
Murdock, Mackenzie, Clerk.	4,399 1 0	122 0 0	10 6 0	....	....	99 10 0	....	12 0 0	No further recovery, the Insolvent having died.
Moss, George Wallace, Compositer	709 12 9	100 0 0	10 6 0	....	....	70 0 0	....	19 10 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.

Meerza Futtoola Beg bin Munwar Ally Khan, Pensioner	8,033 7 5	8,814 9 4	896 5 2	7,470 0 0	....	336 0 0	....	112 4 2	Dividends amounting to 90 per cent payable; no further recovery, Insolvent having died.
Moolljee Madowjee, Grocer.	1,307 5 8	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Mungesh Purshotum, Clerk.	8,357 3 10	1,352 0 0	102 1 3	676 11 4	....	312 0 0	....	261 3 5	A dividend of 17¾ per cent. payable on the first Insolvency, under 9 Geo. IV. Chap. LXXIII., in respect to which there is a balance of Rs. 65-9-1 unclaimed; further dividends, amounting to 11 per cent., are now payable upon both Insolvencies; the Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Ditto ditto....	2,595 0 0								
Mowjee Lalljee, Merchant..	25,631 6 1	3,087 10 0	3,066 9 8	....	....	....	....	21 0 4	The Insolvent having absconded from Bombay with a view to defraud his creditors, he was adjudged to have committed an act of Insolvency within the meaning of Section IX. of the 11th Victoria, Chap. XXI.
McDonald, Charles William, Mariner	5,892 0 0	160 0 0	....	....	....	160 0 0	....	....	The Insolvent ordered to pay two-fifths of his salary to the Official Assignee.
McDonald, W. Hardy, Customs Preventive Service.	7,244 12 0	2,458 14 5	218 4 6	2,004 9 3	....	....	....	236 0 8	This Estate is in course of settlement, the Insolvent having arranged with his creditors to pay them 37½ per cent. in full satisfaction of their demands.
Meyajee Allibhoy, and his Wife Amnabaee, Milksellers	2,960 5 5	38 15 3	18 0 0	....	....	20 15 3	....	....	Property all mortgaged.
Madhowjee Jairam, Merchant	3,437 8 0	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Mehraj Jugdis, Cloth Merchant	1,600 8 0	46 8 10	7 9 0	....	....	38 15 10	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Mooltanmull Surdarmull, Broker	4,410 15 8	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Motty Abba, and Husson Arbaney, Hay Dealers	1,114 9 0	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Muddeena Khanum, Widow, and Meer Cazumally bin Meer Burberally, Broker.	2,989 0 0	2,543 10 0	2,543 10 0	....	....	....	....	....	A chawl and two small houses, mortgaged to creditors, sold, and the proceeds paid to the mortgagees.
Manockjee Shapoorjee, General Merchant	1,52,103 14 2	31 0 7	5 8 0	....	....	....	....	25 8 7	Property, valued at Rs. 22,000, mortgaged; goods, valued at Rs. 66,940, given over by the Insolvent to his creditors; a large amount of outstanding debts due.
Muncherjee Jehangeerjee, Clerk	2,996 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
Madhowrow Balajee, Clerk.	2,926 0 0	105 0 0	9 8 0	....	....	95 0 0	....	0 8 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Mahomed Jaffer bin Shaik Hyder, Moonshee	1,856 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due of small amount.
Madhowrow Narrayen, English Writer	1,308 4 1	60 0 0	11 5 0	....	....	48 0 0	....	0 11 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 6 to the Official Assignee.
Madhowdass Ragoonathdass, Merchant.....	11,343 12 6	734 2 7	313 13 5	....	500 0 0	....	79 10 10	....	A dividend of 3½ per cent. payable; outstanding debts of small amount due.
Madhowrow Luximonjee, English Writer	889 14 7	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due, said to be recoverable.
Manick Dadajee, Carpenter.	599 8 7	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 4 to the Official Assignee.
Meerally Nanjee, Petty Dealer	989 14 0	168 5 0	9 14 0	....	....	....	....	158 7 0	The amount realised is by the sale of Insolvent's stock in trade.
N									
Nowrojee Cooverjee, English Writer	8,904 5 4	1,296 14 10	98 10 10	509 12 11	500 0 0	....	....	188 7 1	A dividend of 11 per cent. payable.
Nowrojee Rustomjee, English Writer	1,432 0 0	....	....	....	....	....	....	....	A gold watch and chain, mortgaged.
Nathoo Sumboo, Opium Broker.....	583 8 0	....	....	....	....	....	....	....	The amount of two Judgments, for Rs. 236, not yet recovered, the parties being out of the jurisdiction.
Narrayen Tookaram, Milkseller	937 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, valued at Rs. 157, mortgaged.
Nowrojee Cowasjee, Shroff.	26,194 7 2	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Nowrojee Ruttonjee, Shopkeeper	1,53,525 4 3	66 8 0	0 13 0	....	....	65 11 0	....	....	Ditto ditto.
Nurreemonjee Anderjee, Dealer in Piece Goods ..	7,073 13 3	422 4 0	64 10 8	114 2 3	....	....	....	243 7 1	A dividend of 5 per cent. payable.

Narrayen Sewsunker, Clerk.	9,209 0 0	1,341 14 7	1,019 14 7	9 11 0	....	....	....	312 5 0	A dividend of 12¾ per cent. payable.
Narrayen Runsordjee, Clerk.	957 0 0	192 0 0	42 2 2	133 0 7	....	....	....	16 13 3	A dividend of 16 per cent. payable.
Nowrojee Hormusjee, Printer.....	4,851 6 1	....	....	....	....	....	....	....	A Press, said to be worth Rs. 2,025, mortgaged to a creditor; a few outstanding debts, said to be recoverable.
Northey, John, Boarding House-keeper.....	1,319 11 11	....	0 6 0	....	....	....	0 6 0	....	Outstanding debts due.
Nesserwanjee Merwanjee, trading under the Firm of Nesserwanjee Jamsetjee and Jamsetjee Cursetjee.	8,310 14 6	272 10 3	64 11 11	....	....	....	....	207 14 4	A dividend of 2½ per cent. payable; outstanding debts due.
Nathooram Roopchund, trading under the Name and Firm of Nathooram Navalram.....	26,875 0 0	5,906 12 11	1,683 7 0	2,052 5 4	2,000 0 0	....	....	171 0 7	A dividend of 9 per cent. payable; outstanding debts of considerable amount due.
Nana Nagjee, Grain Dealer.	2,536 8 0	....	....	....	....	....	....	....	A few ornaments, said to be worth Rs. 200, mortgaged to a creditor.
Nowrojee Burjorjee, Trader.	16,740 2 11	61 12 9	22 4 0	....	....	42 8 9	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Natchell, William, Press Reader	450 0 0	476 14 8	178 12 4	278 6 11	....	....	....	19 11 5	This Estate payable in full, the balance in hand being the amount of unclaimed dividends.
Narrayen Venayeck, Apothecary.....	7,713 0 0	16 0 0	11 11 6	....	....	....	....	4 4 6	Debts due, all bad. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 8 to the Official Assignee.
Narrayen Tricum, Green Grocer.....	3,321 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, said to be worth Rs. 2,563, pledged and mortgaged; no other assets.
Narrayen Govind Poy, English Writer	1,187 2 4	145 0 0	40 6 8	44 8 0	....	10 0 0	....	50 1 4	A dividend of 10 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Nurseedass Goculdass, no Profession	47,563 0 0	1,839 0 5	1,327 7 6	....	....	....	....	511 8 11	Landed property of considerable value mortgaged to creditors, and under attachment by the Sheriff. The Insolvent has a large claim against the Executors of his late father. The amount in hand is the proceeds of sale of property to which the mortgagee is entitled.
Norman, James, late a Railway Station Master	2,119 9 6	....	0 2 6	....	....	....	0 2 6	....	Insolvent at present out of employ.
Nasserwanjee Adaseer Bhanja, Merchant	1,07,068 2 9	4,305 0 0	56 5 0	....	4,000 0 0	....	....	248 11 0	Outstanding debts of considerable amount due, doubtful of recovery; property, mortgaged, said to be worth Rs. 20,179.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
O	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Odowjee Narronjee, Dealer in Piece Goods	5,466 14 6	66 8 8	....	....	....	66 8 8	....	....	Outstanding debts of considerable amount due.
Oomer Noor Mahomed, Buggy Driver	3,362 11 0	64 5 7	64 5 7	....	....	....	....	....	No further recovery.
O'Mealy, Michael, Assistant, Secretariat	27,845 10 0	3,122 12 3	52 12 7	446 7 9	2,500 0 0	110 0 0	....	13 7 11	A dividend of 5 per cent. payable; outstanding debts due, mostly bad. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 100 to the Official Assignee.
P									
Pootoba Gunnoba, Clerk ..	4,852 10 6	808 0 0	99 15 3	475 2 4	....	7 0 0	....	225 14 5	Dividends amounting to Rs. 25-6-0 per cent. payable on the first Insolvency, and one of Rs. 10-10-0 per cent. on the second.
Ditto ditto ..	1,269 0 0	797 10 4	154 11 3	198 7 2	....	....	....	444 7 11	
Ditto ditto ..	1,077 5 9	....	....	....	....	....	....	....	
Purmanund Nugurdass, Mehta	3,553 4 0	26 7 0	....	....	....	26 7 0	....	....	Outstanding debts of considerable amount due, mostly bad.
Purshotum Mohundass, Merchant.....	84,641 1 2	57,637 4 1	20,566 11 7	31,472 6 5	5,000 0 0	....	....	598 2 1	Dividends amounting to 50 per cent. payable; mortgaged claims paid off.
Potter, Mark William, Examiner, Secretariat.....	1,114 4 9	454 7 2	91 15 1	140 10 2	....	50 0 0	....	171 13 11	Dividends amounting to 37 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Purshotum Hurjeesett, Writer.....	957 8 0	590 0 0	106 6 7	384 14 9	....	....	....	98 10 8	Dividends amounting to 46 per cent. payable; no further recovery, Insolvent receiving only a small pension.
Pestonjee Bhiccajee, Liquor-seller	3,289 14 3	520 4 9	358 12 11	....	....	....	....	161 7 10	A dividend of 5½ per cent. payable; outstanding debts due.
Poondlic Wittoba, English Writer	793 4 1	201 9 10	58 3 3	52 1 11	....	20 0 0	....	71 4 8	A dividend of 10 per cent. payable to creditors of both Insolvencies. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Ditto ditto ..	690 15 4	....	....	....	....	....	....	....	
Parkinson, Frederick, Customs Flotilla	773 4 2	306 0 0	39 12 5	193 14 4	....	....	....	72 5 3	A dividend of Rs. 35-5-4 per cent. payable; no further recovery.

Peroo Godee, and Vullee Peroo, Firewood Dealers ..	6,190 1 4	29 0 0	11 14 6	....	....	17 1 6	....	....	Outstanding debts of considerable amount due, mostly bad.
Pallonjee Eduljee, Carpenter.	4,730 0 3	66 0 0	15 1 0	....	....	50 15 0	....	....	Ditto ditto ditto.
Pestonjee Eduljee Lala, General Merchant	1,67,176 4 1	35,785 1 9	16,726 1 1	16,800 7 8	2,000 0 0	....	....	249 9 0	Dividends amounting to 16 per cent. payable; a considerable amount of outstanding debts due, mostly bad; mortgaged property sold, and the mortgagees paid off; a chawl, or range of ten apartments, in charge of the Official Assignee, and a portion of the rent realized therefrom paid under a decree in Equity.
Purshotum Wittobasett, Clerk	54,752 11 6	436 0 0	158 13 2	1 6 1	....	....	....	275 12 9	A dividend of 8 annas per cent. payable; property and jewels mortgaged; the Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Price, Charles, Bombay Civil Service	2,03,704 4 0	9,377 7 3	2,137 13 7	2,271 0 5	5,100 0 0	....	131 6 9	....	Dividends amounting to Rs. 3-6-0 per cent. payable; no further recovery.
Pritchard, John, Customs Flotilla	901 9 3	....	....	....	....	....	....	....	No assets. Salary Rs. 40 monthly. Insolvent ordered to inform the Official Assignee when he obtains an increase of pay.
Pandoorung Balcrustna, Surveyor	988 14 0	12 5 10	12 5 10	....	....	....	....	....	This Insolvent has settled with his creditors, and obtained releases from them, this Estate is therefore closed.
Pranvullubdass Pranjeevundass, General Merchant..	4,59,748 0 6	6,612 4 7	5,150 12 3	....	1,000 0 0	....	....	461 8 4	Outstanding debts due, in course of recovery; a share in the property of Insolvent's late father, about which a suit in Equity is pending.
Pereira, Domingos Xavier, Doctor	2,455 1 11	....	....	....	....	....	....	....	Debts of small amount due.
Pestonjee Muncherjee Madun, Liquor-seller	3,945 0 0	2,876 8 0	2,868 0 0	....	....	....	....	8 8 0	The amount realised is by the sale of certain mortgaged property, the mortgagee paid off.
Purshotum Wittobasett, and Dinnanath Purshotum, Clerks	6,311 12 0	446 4 1	38 10 0	....	....	409 0 5	1 6 4	....	Two-fifths of the first named Insolvent's salary, and Rs. 3 from the salary of the second Insolvent, to be paid monthly to the Official Assignee.
Poonja Champsey, Grain Dealer	9,289 0 4	100 0 0	9 11 0	....	....	....	....	90 5 0	Outstanding debts of small amount due.
Pestonjee Burjorjee Davur, Merchant and Broker ..	1,09,919 6 9	2,160 11 8	163 10 10	....	2,000 0 0	....	2 15 2	....	Outstanding debts of considerable amount due, in course of recovery; property mortgaged, said to be worth Rs. 2,000.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Purmanund Ameerchund, Merchant and Broker....	21,044 6 7	28 6 6	10 10 0	....	....	....	....	17 12 6	Outstanding debts of considerable amount due, said to be recoverable.
Poonjia Gungather, General Merchant	6,785 4 1	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due, doubtful of recovery.
Pillajee Jugonnathjee, English Writer	6,130 10 7	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Pandoorung Govind, English Writer.....	664 2 8	....	....	....	....	....	....	....	No assets.
R									
Richmond, Thomas Robert, Merchant	16,76,588 5 5	1,99,976 1 10	39,124 11 8	1,12,873 3 4	47,700 0 0	....	....	278 2 10	Dividends amounting to 10 per cent. payable; outstanding debts due, in course of recovery.
Roopjee Bhimjee, Trader..	6,334 0 0	4 15 10	....	....	....	....	....	4 15 10	Outstanding debts due, not recoverable.
Ramdass Topun, Writer ..	1,158 7 0	....	29 12 0	....	....	....	29 12 0	....	Ditto ditto.
Rugga Gullall, Miller	5,878 9 9	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Ragoobhoy valud Doorbhoy, Gardner	593 9 0	....	....	....	....	....	....	....	A small house, mortgaged to a creditor.
Runsordass Bhugwandass, General Merchant	16,113 2 4	....	....	....	....	....	....	....	Two houses, said to be worth Rs. 1,400, mortgaged to a creditor.
Rahimtoola Adamjee, Borah	26,239 0 0	6 0 0	....	....	....	....	....	6 0 0	Several bad debts due.
Ragoonath Ramjee, Carpenter	1,165 8 0	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, said to be worth Rs. 437, mortgaged.
RamchunderCrustnajee, and Manick Sadasewjee, Carpenters	3,714 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Two houses, said to be worth Rs. 1,700, mortgaged to a creditor.
Rustomjee Ruttonjee, Trader	4,471 3 0	107 13 3	....	....	....	107 13 3	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Rozario, Andrew, Draftsman, and Rozario, Alexander, Writer.....	2,215 12 0	150 5 2	28 11 3	32 3 10	....	....	....	89 6 1	A dividend of 5½ per cent. payable.

Ramchunder Gopall Poy, Clerk	4,375 0 0	10 0 0	....	....	....	....	....	10 0 0	No further recovery.
Runsord Bhugwan, Blacksmith	806 2 6	50 9 4	25 2 4	9 13 8	....	....	....	15 9 4	A dividend of 4½ per cent. payable; no further recovery.
Raghojee Wittojee, Chunam Dealer	7,997 6 0	121 11 1	121 11 1	....	....	....	....	....	A house, the title to which was disputed by two mortgagees, recovered by one of them in an Action of Ejectment.
Rambhawoo Kalappa, Betelnut Dealer	360 12 0	5 0 0	....	....	....	....	....	5 0 0	No further recovery.
Rustomjee Nowrojee, Carpenter	9,162 8 0	38 0 0	32 15 0	....	....	....	....	5 1 0	A considerable amount of outstanding debts due; a small country craft, and other property, mortgaged to creditors.
Rujub Ally Sumsoodin, General Merchant	12,199 2 9	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due, mostly bad.
Ragoonath Hurrichunderjee, English Writer	1,79,753 11 4	60,898 11 10	59,303 7 4	....	1,500 0 0	....	....	95 4 6	A debt of Rs. 95,000 (principal) due to this Estate by Madhowrow Sahib Putvardhun, of Meeraj, is now in course of payment through the Political Agent of the Southern Maratha Country; jewels and silver utensils, worth about Rs. 2,000, delivered, and a sum of Rs. 52,737-1-4 paid to Venayeck Annundrow and Crustnarow Wassoodewjee under two several Decrees of the Supreme Court of Bombay, on its Equity Side.
Rama bin Ruckmajee, and Babajee bin Ruckmajee, Gardeners	1,017 6 1	8 0 0	....	....	....	....	....	8 0 0	Outstanding debts of considerable amount due, mostly bad.
Ross, James Cave, Painter.	3,962 0 0	200 0 0	10 12 0	....	....	189 4 0	....	....	Insolvent ordered to pay monthly Rs. 40 to the Official Assignee.
Ramchunder Soonderjee, Clerk	12,283 15 3	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
RuttonjeeRustomjee, Trader	784 12 5	56 0 8	8 8 0	....	....	47 8 8	....	....	Ditto ditto.
Ramchunder Balcrustna, English Writer	3,297 0 7	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Randal John, Lodging-house-keeper	337 0 0	4 0 0	15 14 2	....	....	....	11 14 2	....	Ditto ditto.
Rutnee Naiquin, and Duttee Naiquin	737 8 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, consisting of one-third share of a house at Goa, yielding an annual rental of Rs. 16; property, mortgaged, valued at Rs. 200.
Raghowanund Sowmetra, Clerk	49,090 6 3	2,952 6 0	190 13 11	1,223 7 5	1,700 0 0	....	161 15 4	....	A dividend of 4 per cent. payable. Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.

[1861]

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
Rozario, John Domingos de, Clerk	1,275 0 0	809 0 0	126 1 10	471 10 0	....	....	....	211 4 2	Dividends amounting to 68 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Rowjee Succaram, Interpreter	1,05,358 15 11	1,405 0 0	101 8 5	238 4 11	1,000 0 0	....	....	65 2 8	A dividend of Rs. 1-4-0 per cent. payable on the first Insolvency; property all mortgaged; outstanding debts due, mostly bad; the Insolvent out of employ.
Ditto ditto....	31,749 13 4	120 0 0	22 0 0	....	....	....	....	98 0 0	
Ramcrustna Wisswanath, Clerk	651 7 5	....	....	....	....	....	....	....	No assets.
Ramchunder Kessowjee, English Writer	1,828 8 9	540 0 0	62 12 6	138 4 2	....	....	....	338 15 4	Dividends amounting to 41 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 15 to the Official Assignee.
Runsord Rowjee, English Writer	1,608 5 0	480 0 0	55 11 8	127 13 5	....	120 0 0	....	176 6 11	A dividend of 20 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Ramchunder Govindjee, English Writer	3,299 3 4	160 0 0	16 6 0	....	....	143 10 0	....	....	A dividend of 10 per cent. payable on the first Insolvency obtained under the old Insolvent Act 9, Geo. IV., Chap. LXXIII., in respect to which there is a balance of Rs. 133-8-1 in hand unclaimed. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Ditto ditto....	6,628 2 9								
Robertson, Thomas Forbes, Ensign.....	9,539 6 9	1,435 7 9	88 7 10	116 3 10	1,000 0 0	....	....	230 12 1	A dividend of 10 per cent. payable; no further recovery.
Ragoonath Jugonnath, Clerk	1,912 0 6	220 0 0	11 5 0	....	....	208 11 0	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee; he is at present out of employ.
Rookminbai, Widow	12,530 4 2	593 1 4	14 3 0	....	....	578 14 4	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 20 from her pension to the Official Assignee.
Rajunna Crustnajee, Contractor	1,40,007 15 6	225 4 0	217 0 0	....	....	....	....	8 4 0	Outstanding debts of considerable amount due. A large claim against the Board of Conservancy.
Ramjee bin Waghojee, Pensioned Jemedar	817 6 0	83 5 6	38 12 8	13 9 5	....	....	....	30 15 5	A dividend of 6 per cent. payable; the Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his pension to the Official Assignee. He has lately died.

Ross, James, Civil Engineer.	2,400 0 0	712 4 5	65 12 0	268 10 10	....	120 0 0	....	257 13 7	A dividend of 24 per cent. payable; the Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Rozario, Francis de, Employed in the Mint	783 13 4	285 13 10	69 9 0	....	....	216 4 6	....	0 0 4	The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Ramchunder Satt Pie, Cloth Merchant	20,219 0 0	1,111 14 8	117 12 1	199 8 0	700 0 0	....	....	94 10 7	A dividend of 4½ per cent. payable; outstanding debts of considerable amount due.
Raymond, James, late in employ of the P. & O. Company	1,297 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Runsord Rowjee, Soonderrao Rowjee, and Crustnarao Rowjee, English Writers.	3,558 14 1	84 12 0	12 12 0	....	....	56 0 0	....	16 0 0	Outstanding debts of small amount due, in course of recovery. The Insolvents ordered to pay monthly, as follows: Runsord Rowjee Rs. 5; Soonderrao Rowjee Rs. 7; and Crustnarao Rowjee Rs. 5, from their respective salaries, to the Official Assignee.
Ramchunder Bhewjee, English Writer	1,481 6 0	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent at present out of employ.
S									
Sorabjee Jamsetjee Lalla, Merchant	1,32,200 0 0	6 10 0	0 3 0	....	....	....	....	6 7 0	Outstanding debts due, all bad. The Insolvent claims to be entitled to a fourth share in a family house.
Soonder Pandoorungjee, English Writer	2,344 10 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Seetaram Gheerdhurlall, Trader.....	3,424 2 0	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Stafford, Charles Palmer, Reporter	2,117 0 0	438 10 8	118 10 11	258 11 3	....	....	....	61 4 6	Dividends amounting to 18 per cent. payable; no further recovery.
Stempson, William, Clerk..	1,715 5 5	64 7 4	....	....	....	....	....	64 7 4	No further recovery.
Schulhof, John Maurice, Hotel-keeper	50,493 15 4	6,906 4 6	2,194 2 6	1,765 2 0	2,500 0 0	98 2 10	....	348 13 2	A dividend of 8 per cent. payable; no further recovery.
Shatoorbhoy Essoobhoy, Cutchee Memon.....	567 15 0	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, said to be worth Rs. 140, mortgaged.
Shaik Kurrim Esmall, Livery Stable-keeper	2,910 9 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, valued at Rs. 698, mortgaged.
Shreedhur Morojee, Clerk..	7,238 1 7	533 6 5	63 9 9	189 10 5	....	70 0 0	....	210 2 3	A dividend of 5⅝ per cent. payable on the first Insolvency. The Insolvent at present out of employ.
Ditto ditto ..	8,424 10 6								

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
Succaram Sewram, Deputy Sheristadar	13,596 9 0	1,243 0 4	56 4 4	754 15 0	....	....	....	431 13 0	A dividend of 8¾ per cent. payable; no further recovery, Insolvent having died.
Sadasew Ragoonathjee, English Writer	1,698 15 3	590 1 3	82 8 8	339 4 2	....	....	....	168 4 5	Dividends amounting to 30½ per cent. payable on the first Insolvency, and one of 5¼ per cent. on the second; no further recovery, Insolvent having died.
Ditto ditto	673 13 6	143 12 3	41 10 4	43 12 11	....	....	....	58 5 0	
Succaram Dewjee, and Tookaram Dewjee, Carpenters.	2,676 10 0	....	....	....	....	....	....	....	A house, said to be worth Rs. 1,100, mortgaged to a creditor.
Soonder Jewa, Cocoanut Dealer	8,392 14 0	14 5 4	....	....	....	14 5 4	....	....	Outstanding debts due, all bad; jewels, of small value, mortgaged.
Sha Dyall Geerdhur, Grocer.	5,411 2 6	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto ditto.
Sadasew Soonderjee, Firewood Broker	6,948 0 0	....	....	....	....	....	....	....	A house and other property, valued at Rs. 5,000, mortgaged.
Seedick Jaffer, employed by Hajee Ally Noor	10,470 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of large amount due, mostly bad.
Succaram Wittojee Bayabaee, and Jumboobaee, Milk-sellers	709 0 10	22 14 6	....	....	....	....	....	22 14 6	The amount in hand is realized by the sale of three buffaloes; no other assets.
Silva, Peter Andrew Norn de, Coach-Builder	1,600 5 6	13 4 10	10 15 0	....	....	....	....	2 5 10	Outstanding debts of small amount due.
Soonder Jewba, English Writer	4,411 13 11	726 0 0	141 0 1	....	....	....	....	584 15 11	A dividend of 10 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Sonee Megha Dossai, Goldsmith	3,334 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due. The Insolvent claims to be entitled to a fourth share in a family house, valued at Rs. 120.
Souza, Roza Maria de Lima e, Widow	13,368 8 10	6,736 7 7	636 8 9	5,979 13 8	....	....	....	120 1 2	Dividends amounting to 50 per cent. payable; no further recovery, the Insolvent having died. The Estate of Ralph Cross is jointly liable, he having obtained relief jointly with this Insolvent.

Souza, Joseph Caetano de, Clerk	2,088 15 0	1,586 4 5	145 9 1	1,317 4 11	....	....	....	123 6 5	Dividends amounting to 93 per cent. payable; no further recovery, the Insolvent having died.
Soobanally Sumsoodin, and Sooltanally Essoobjee, Dealers in Cutlery.....	2,969 0 0	21 0 0	0 9 8	....	....	20 6 4	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Sutton, Naiquin	1,828 6 11	....	....	....	....	....	....	....	Jewels, said to be worth Rs. 1,563, mortgaged to a creditor.
Sonoo Suckrojee, Gardener.	3,129 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, of small value, mortgaged.
Stephens, George Abraham, Clerk	10,790 14 2	566 13 0	49 9 5	248 2 7	....	....	....	269 1 0	A dividend of Rs. 4-10-0 per cent. payable; no further recovery.
Shortt, James Symington, Examiner, Secretariat.	4,737 4 2	100 0 0	19 0 0	....	....	87 7 0	6 7 0	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 20 to the Official Assignee.
Ditto ditto.....	2,960 14 6	....	....	....	....	....	....	....	Ordered to give notice when he obtains employment, and pay two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Souza, Sipriano de, Baker..	454 13 0	123 10 0	25 2 2	....	....	....	....	98 7 10	A dividend of 18 per cent. payable; no further recovery.
Soonder Balcrustnajee, Clerk.	6,098 5 11	1,689 11 8	1,565 10 4	64 14 6	....	....	....	59 2 10	A dividend of 4½ per cent. payable; no further recovery.
Sadasew Wisswanathjee Pensioner	17,329 9 7	2,286 13 8	77 6 2	1,083 4 4	500 0 0	507 5 8	....	118 13 6	A dividend of 20¼ per cent. was declared payable on the first Insolvency, obtained under the old Insolvent Act. 9. Geo. IV., Chap. LXXIII., in respect to which there is a balance of Rs. 39-9-8 in hand unclaimed. Dividends amounting to 8 per cent. have since been declared payable in both Insolvencies. The Insolvent ordered to pay monthly one-half of his pension to the Official Assignee.
Ditto ditto....	8,316 7 10								
Smith, Danvers James, Ensign	9,042 3 0	2,638 11 4	319 4 9	1,385 12 2	500 0 0	45 0 0	....	388 10 5	Dividends amounting to 31 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly one-fifth of his Pay and Allowances to the Official Assignee.
Stodart, Samuel James, Examiner, Secretariat ..	1,711 6 9	460 0 0	93 9 8	25 0 11	....	60 0 0	....	281 5 5	A dividend of 21 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 20 to the Official Assignee.
Sooltan Gubbanee, Horse Dealer	1,07,507 1 0	3,881 0 0	3,881 0 0	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due; a large amount of property mortgaged.
Shunker Annunt, Clerk....	14,687 1 6	265 0 0	30 15 0	....	....	224 1 0	....	10 0 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 24 to the Official Assignee.
Stevens, James Langdon, Lieutenant, Indian Navy.	5,508 11 8	179 3 4	42 0 4	66 15 9	....	....	....	70 3 3	A dividend of 2½ per cent. payable; no further recovery, Insolvent having left the Service and gone to Europe.
Souza, Diogo Miguel de, Shop-keeper	1,391 2 4	24 3 4	17 11 0	....	....	....	....	6 8 4	A few outstanding debts due.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Souza, Manuel Francisco de, Clerk	1,105 0 0	5 0 0	5 0 0	....	....	....	....	....	No further recovery, Insolvent having died.
Soonder Narronjee, Clerk	7,749 7 4	58 9 5	16 5 6	....	....	....	....	42 3 11	A small debt due, said to be recoverable.
Sweeting, Edward, Sub-Conductor	472 15 0	160 0 0	40 2 2	27 0 0	....	40 0 0	....	52 13 10	A dividend of 50 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Silva, Camillo Vitoriano de, Gate-keeper, Custom House	4,047 11 0	128 2 10	....	....	....	....	....	128 2 10	The amount realised is the fourth share in a house sold; outstanding debts due.
Sallamon Suchoo, and Dawood Suchoo, Dyers	4,217 8 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due; property mortgaged, said to be worth Rs. 1,225.
Sadasew Dusruthjee, and Jagonnath Sadasewjee, Tailors	2,028 6, 0	1,600 0 0	1,495 3 6	82 4 10	....	....	....	22 7 8	A dividend of 16 per cent. payable. Mortgaged property sold, and the mortgagee paid off.
Smith, William Stafford, Chemist and Druggist	55,034 12 7	17,389 9 11	2,098 13 6	11,339 14 4	4,000 0 0	....	49 1 11	....	Dividends amounting to 65 per cent. payable. Stock in trade, sold; landed property, at Kotree and Hyderabad, in Sind, mortgaged to creditors; outstanding debts of considerable amount due, in course of recovery.
Suddanund Muccondjee, English Writer	21,223 8 3	80 0 0	14 12 0	....	....	60 0 0	....	5 4 0	A share in the rental of a house and piece of ground at Walkeshwur. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Swan, John, Engineer	2,670 6 6	68 0 0	....	....	....	....	....	68 0 0	The Insolvent ordered to pay two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Stone, Charles, Gunner	1,442 0 0	30 0 0	....	....	....	30 0 0	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Syed Jamalloodeen bin Syed Meeya Mahomed Aukhee, and Syed Goolam Baba bin Syed Meeya Mahomed Aukhee	30,202 0 7	....	0 0 6	....	....	....	0. 0 6	....	Discharged as to the debts of the Bombay creditors. Property at Surat; with regard to the debts there the Insolvent's petition stands dismissed.

Seedick Allaruckia, and Moosa Allaruckia, Merchants	29,163 5 8	692 15 1	24 3 0	....	....	....	....	668 12 1	Outstanding debts of very considerable amount due, mostly bad.
Syed Nusseeroodin Kumroodin (Nabob), Pensioner.	4,362 8 0	....	0 4 6	....	....	....	0 4 6	....	Outstanding debts of considerable amount due; property, mortgaged, said to be worth Rs. 3,300. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 15 from his pension to the Official Assignee.
Syed Goolam Hoosein valud Hakim Goolam Mohideen, Native Doctor	46,788 10 9	....	....	....	....	....	....	....	Property, at Broach, said to be worth Rs. 40,000, mortgaged to creditors. Outstanding debts of considerable amount due.
T									
Toolsey Runsord, Dealer in Piece Goods	3,554 4 8	431 15 3	45 13 4	137 10 11	....	....	....	248 7 0	A dividend of 10 per cent. payable; outstanding debts due.
Tar Mahomed Dossa, Dyer.	4,742 6 0	....	....	....	....	....	....	....	Property, said to be worth Rs. 1,000, mortgaged.
Thompson, Robert Henry, Collector of Outstandings.	26,792 9 10	8,980 5 4	8,413 10 5	16 14 8	500 0 0	....	....	49 12 3	A dividend of 2 per cent. payable on the first Insolvency; landed property, at Colaba, sold, and the mortgagees paid. No assets on the second Insolvency.
Ditto ditto	20,294 7 8	....	....	....	....	....	....	....	
Thaver Ahmed, and Sullamon Thaver, Coppersmiths	1,641 0 0	34 12 6	0 2 0	....	....	....	....	34 10 6	Outstanding debts of small amount due.
Thompson, John, Clerk	754 10 6	340 0 0	89 3 1	178 15 0	....	....	....	71 13 11	Dividends amounting to 43 per cent. payable on the first Insolvency. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Ditto ditto	413 0 0	....	....	....	....	....	....	....	
Tar Succoor, and Abba Succoor, General Dealers ..	1,663 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Trenn, Samuel, Clerk	1,289 7 9	375 0 0	53 7 4	125 10 7	....	125 0 0	....	70 14 1	A dividend of 25 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Treebhowundass Lalldass, Gold and Silversmith....	16,858 11 7	507 13 3	70 13 1	18 14 3	....	....	....	418 1 11	A dividend of 3¼ per cent. payable.
Trimbuck Ramchunder, Clerk	2,187 0 0	498 8 9	52 10 2	186 5 10	....	145 0 0	....	114 8 9	A dividend of 13 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Thompson, John, Constable.	1,009 13 1	50 0 0	42 2 0	....	....	....	....	7 14 0	A dividend of one per cent. payable; no further recovery, the Insolvent having died.
Toolseydass Lowjee, trading under the Name and Firm of Panachund Nathoo ..	69,397 2 5	541 12 2	221 2 8	....	....	320 9 6	....	....	Outstanding debts due, said to be good.
Tatiajee Succaram, Clerk ..	67,005 1 5	....	....	....	....	....	....	....	Property, said to be worth Rs. 22,000, mortgaged.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
Tribe, Thomas, Acting Master, Indian Navy	12,019 12 5	872 1 11	81 4 0	427 4 6	500 0 0	....	136 6 9	....	A dividend of 6 per cent. payable; no further recovery expected, the Insolvent having left his service.
Trimbuck Ramchunderjee, Purvoe	2,864 15 7	1,188 0 0	136 9 7	786 4 3	....	72 0 0	....	193 2 2	Dividends amounting to 45 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Thornton, Algernon Thomas, Schoolmaster	7,274 6 3	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, not recoverable.
Tookaram Wittoba, and Bhiccajee Wittoba, Liquor-sellers	4,611 2 6	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Tookaram Ramjee, Milk-seller	1,287 12 0	189 0 10	47 4 11	60 14 5	....	....	....	80 13 6	A dividend of 11¼ per cent. payable; no further recovery.
Trimbuckrow Hurrichunderjee, English Writer	20,748 14 3	167 11 10	13 5 0	....	....	154 6 10	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Thompson, Edward, Captain, Bombay Army	28,947 5 8	3,032 0 0	35 10 9	....	2,000 0 0	496 0 0	....	500 5 3	The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his Pay and Allowances to the Official Assignee.
Tookaram Hurribhoy, Muccadum	1,585 15 6	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Tricumlall Goolabroy, Dealer in Piece Goods	43,101 12 0	246 10 4	8 8 0	....	....	236 0 4	....	2 2 0	Outstanding debts due, in course of recovery. Piece goods, of very considerable value, mortgaged to a creditor.
Toolseydass Nundoo, lately trading in the Name and Firm of Nundoo Mooljee.	55,258 3 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of considerable amount due.
Toole, John, Pensioner	2,579 13 0	176 0 0	8 13 0	....	....	160 0 0	....	7 3 0	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 16 to the Official Assignee.
Trimbuckrow Atmaram, Clerk	2,264 12 1	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.

Trimbuck Ramsett, Clerk..	6,557 5 6	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 12 to the Official Assignee.
U									
Umrutlall Cursondass, and Virzbhoocun Assaram, Merchants	24,323 10 5	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
V									
Vuzram Luckman, Goldsmith	6,114 7 10	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Vussonjee Khimjee, Grain Merchant	4,809 15 9	13 0 0	17 7 5	....	....	....	4 7 5	....	Ditto ditto.
Venayeck Wittojee, Clerk..	767 6 7	220 0 0	46 9 0	153 14 9	....	25 0 0	5 7 9	....	Dividends amounting to 52 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Vears, Walter, Clerk.....	2,139 15 8	50 0 0	11 12 6	....	....	35 0 0	....	3 3 6	No further recovery, Insolvent having died.
Vummulchund Purtablall, Merchant	18,682 15 8	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts due, mostly bad.
Vizbhookundass Nundlall, Moteeram Nundlall, and Manocklall Nundlall, Traders	3,036 8 3	1 13 9	....	....	....	....	....	1 13 9	No assets.
Venayekrao Sudanundjee, English Writer	546 1 9	....	....	....	....	....	....	....	Ditto.
Vussonjee Ramjee, Trader.	44,681 7 9	....	....	....	....	....	....	....	Outstandings debts of large amount due.
Vunmallee Madhowdass, Tobacco Dealer.....	8,130 8 3	60 10 1	8 9 9	....	....	....	....	52 0 4	Outstanding debts of large amount due. Property, mortgaged to creditors, said to be worth Rs. 4,450.
Vussonjee Cursonjee, Cloth Dealer.....	6,805 6 7	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due, said to be recoverable.
Venayek Trimbuck, English Writer	2,632 13 0	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
W									
Wassoodew Cannoba, English Writer	7,995 0 4	1,345 10 0	34 2 5	64 10 4	500 0 0	330 0 0	....	416 13 3	Dividends amounting to 10 per cent. payable.
Wisswanath Cassinath, and Hurrichund Wisswanath, Pensioners	4,797 12 0	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of large amount due.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount deposited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official Assignee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	*Rs. a. p.*	
Wisswanath Madhowrow, Clerk	1,671 0 0	60 1 6	25 3 6	....	.. .	34 14 0	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Wittabai, Widow, Pensioner.	10,004 12 8	3,159 13 4	236 13 4	1,343 13 1	1,000 0 0	721 1 6	141 14 7	....	Dividends amounting to 30 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of her pension to the Official Assignee.
Wooka Munjee, Grain Dealer	2,273 15 11	2 0 0	0 1 7	....	....	....	....	1 14 5	Outstanding debts of small amount due.
Wassoodew Nillajee, Carpenter	1,732 2 9	....	....	....	....	....	....	....	Ditto ditto.
Woomersey Hudwaney, Mehta	1,371 0 0	23 12 0	....	....	....	23 12 0	....	....	No further recovery.
Wittoba Gungajee, and Bhawoo Wittoba, Bricklayers.	2,830 7 11	49 2 1	29 6 0	....	....	19 12 1	....	....	Outstanding debts of considerable amount due.
Warfield, William, Coach-Builder	10,984 4 2	1,046 8 7	704 3 1	45 5 11	....	....	....	296 15 7	A dividend of 3¼ per cent. payable; no further recovery.
Woodhowjee Nathoo, General Merchant	60,826 3 8	3,123 10 11	440 4 5	946 14 7	1,500 · 0 0	....	....	218 13 11	A dividend of 3½ per cent. payable; outstanding debts of considerable amount due, doubtful of recovery.
Wisswanath Govindjee, English Writer	28,127 14 2	6,026 13 0	5,598 10 2	329 8 1	....	....	....	98 10 9	This Insolvent having compromised with his creditors, and paid them the amount of such composition, obtained releases in full. The amount in hand is the sum due to one creditor at present absent from Bombay.
Wittuldass Sobaram, Trader.	11,410 0 0	....	....	....	....	....	....	....	Assets, said to be good, worth Rs. 175½.
Wisswasrow Luximonjee, English Writer	1,824 3 0	....	....	....	....	....	....	....	No assets.
Wittuldass Premjee, Broker	8,461 4 1	....	....	....	....	....	....	....	Outstanding debts of small amount due.
Wassoodew Trimbuckrow, Clerk	3,327 14 11	210 0 0	3 9 0	....	....	207 7 0	1 0 0	....	Insolvent ordered to pay monthly Rs. 15 to the Official Assignee.
Watson, James Bailey, Hotel-keeper	3,545 2 10	923 0 5	342 3 1	174 3 1	....	....	....	406 10 3	A dividend of 12 per cent. payable; mortgaged property sold, and the mortgagee paid off. Outstanding debts due, in course of recovery.

Warden, Alexander Stephen, Lieutenant, Bombay Army	12,004 2 7	76 0 0	16 6 6	....	....	56 0 0	....	3 9 6	No further recovery, Insolvent having left the Service.
Wilson, Joseph, Engineer..	1,926 2 0	420 0 0	82 12 8	134 10 8	....	80 0 0	....	122 8 8	A dividend of 14 per cent. payable. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 20 to the Official Assignee.
Windsor, William James, Examiner, Secretariat ..	3,036 10 10	....	....	....	....	....	....	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 20 to the Official Assignee.
Wittoba Damother, English Writer.....	5,206 8 7	150 0 0	....	....	....	100 0 0	....	50 0 0	The Insolvent ordered to pay Rs. 25 monthly to the Official Assignee.
Wilkinson, James, late a Commission Agent	6,303 3 2	354 5 0	15 0 0	....	....	330 0 0	....	9 5 0	A few outstanding debts due. The Insolvent ordered to pay monthly two-fifths of his salary to the Official Assignee.
Windsor, James William, Clerk, and Windsor, John Braz, Customs Flotilla ..	4,545 8 1	....	....	....	....	....	....	....	The first Insolvent to pay Rs. 3, and the second Rs. 15, monthly to the Official Assignee.
X									
Xavier, Elenteria Maria..	5,835 8 0	....	....	....	....	....	....	....	One debt due, of large amount, not recoverable.
Y									
Yates, William, Clerk	1,733 8 8	251 9 9	39 6 6	126 1 6	....	....	....	86 1 9	A dividend of 12 per cent. payable on the first Insolvency. The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 15 to the Official Assignee.
Ditto ditto	1,631 1 5	....	1 0 0	....	....	....	1 0 0	....	
Yettie, Alexander Francis, Clerk	580 0 0	110 0 0	57 1 0	....	....	64 8 0	11 9 0	....	The Insolvent ordered to pay monthly Rs. 5 to the Official Assignee.
Z									
Zorn, John Theodore, Merchant	20,000 0 0	3,100 0 0	220 6 6	2,001 9 5	1,000 0 0	....	121 15 11	....	A dividend of Rs. 14-2-0 per cent. payable.
	20,28,867 9 10	....	....	....	....	....	....	....	The aggregate amount of liabilities of 621 Insolvents, with no assets, who have obtained their discharge under 11th Victoria, Chap. XXI.
Rupees	1,25,20,661 2 9	9,11,346 2 1	2,76,972 9 7	4,02,499 3 4	1,82,200 0 0	17,987 5 3	1,750 9 5	33,437 9 4	

Amount of remuneration received by the Official Assignee, during the last six months, Two thousand Six hundred and Thirty-One Rupees, Three Annas, and Eight Pies.

(Errors excepted)

Official Assignee's Office, Bombay, 30th June 1857.

O. W. KETTERER, Official Assignee.

SECOND SUPPLEMENT

TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 1, 1857.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

In conformity with the provisions of Section XXIV. of Act I. of 1852, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish, for general information, the following Tariff, which is to come into operation from the 5th August 1857.

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation. Rs.	a.	p.
1	Abeer (an Incense)	Cwt.	25	0	0
2	Abnoos (Ebony Wood)	„	1	8	0
3	Abrac (Talc), Bengal	„	15	0	0
4	„ „ Ghatti, and other sorts	„	7	8	0
5	Achro (a Drug)	„	6	0	0
6	Acid, Sulphuric (Vitriol)	lb.	0	2	6
7	„ Nitric (Aqua Fortis)	„	0	4	0
8	Ackroot (Walnuts)	Thousand.	1	0	0
9	Adruck (Ginger), rough	Cwt.	5	0	0
10	„ „ scraped	„	12	0	0
11	Aglawood	lb.	3	0	0
	Akeek (See *Cornelians*).				
12	Akulkurra	Cwt.	35	0	0
13	Ale, in Wood	Hogshead.	50	0	0
14	„ in Bottles	Gallon.	2	0	0
15	Alkali, Country (Sajeekhar)	Cwt.	1	8	0
16	Almonds, in Shell	„	8	0	0
17	„ without Shells	„	22	0	0
18	Aloes, Socotra	„	22	0	0
19	„ Black	„	10	0	0
20	Aloe-Fibre, Malabar	„	9	0	0
21	Aloo (Persian Prunes)	„	12	0	0
22	Alum, Cutch and Scinde	„	6	0	0
23	„ China	„	4	0	0
24	Amboosee (dried Mangoes)	„	2	0	0
25	Amba-Huldee	„	3	0	0
26	Ammoniac (Gum)	„	10	0	0
27	Amulsarah (Crystallized Sulphur)	„	15	0	0
28	Anchors, or Grapnels	„	10	0	0
29	Anchuchuck Seed	„	10	0	0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation. Rs. a. p.
30	Anise Seed, Country	Cwt.	10 0 0
31	„ „ Europe	„	28 0 0
32	„ Star (Badian)	„	28 0 0
33	Antimony of Sulphuret, (Soormah)	„	20 0 0
34	Anvelkatty	„	2 0 0
	Aqua Fortis (See *Acid, Nitric*).		
35	Arrowroot, East India, fine	Cwt.	12 0 0
36	„ „ „ coarse	„	5 0 0
37	Arsenic, White, (Somul)	„	30 0 0
38	„ Yellow, (Hurtal)	„	30 0 0
	Assafœtida (See *Hing*).		
39	Assalia	Cwt.	3 0 0
40	Assund Root	„	9 0 0
	Astruck (See *Ammoniac*)		
41	Atary, Persian	Cwt.	15 0 0
42	„ Country	„	20 0 0
43	Attar, Persian and Turkish (Otto of Roses)	Tola.	12 0 0
44	„ other qualities	„	5 0 0
45	Atwickully	Cwt.	50 0 0
46	Azma, Essence of	lb.	2 0 0
47	„ Oil	„	4 0 0
48	„ Seed..	Cwt.	2 8 0
49	Azmood, Kermanee	lb.	2 0 0
50	„ common	Cwt.	4 0 0
51	Badla (a kind of Gold or Silver Thread)	Tola.	1 8 0
52	Balbej, or Baltej	Cwt.	4 0 0
53	Bale Lashings, of 17 fathoms....	Each.	0 14 0
54	Bangles, Glass, (Country)	Cwt.	15 0 0
55	„ „ Broken	„	3 8 0
56	„ „ China, gilt	100 pairs.	8 0 0
57	„ „ „ not gilt	„	4 0 0
58	„ Lac	Thousand.	5 0 0
59	Bawchee (a Seed)	Cwt.	3 0 0
60	Bazoor Buttoo Nuts	„	4 0 0
61	Bdellium (Googul)	„	3 0 0
62	Beads, China	„	25 0 0
63	„ Ruby, large, Carmiola	lb.	0 10 0
64	„ Seed, of all kinds, including Ruby	„	1 0 0
65	„ other sorts	Cwt.	45 0 0
66	Bedana (Quince Seed)	„	40 0 0
67	Beeda (a kind of Nut)	„	1 0 0
68	Beef, salted	Tierce not exceeding 336 lb.	60 0 0
69	„ „	Barrel of 224 lbs.	40 0 0
70	„ „ Country	lb.	0 2 0
	Beer (See *Ale*).		
71	Bees' Wax	Cwt.	50 0 0
72	Beggud (Tin-foil), Country	100 Corges or 2000 Leaves.	1 4 0
73	„ „ Europe and China	lb.	0 10 0
74	Bellama (Marking Nut)	Cwt.	2 0 0
75	Benjamin (Luban)	„	25 0 0
76	Betelnut, White, Shevurdhun	„	12 0 0
77	„ „ other Countries	„	4 0 0
78	„ Red	„	7 0 0
79	„ in Husk	Thousand.	1 0 0
80	Bhoojputter	Cwt.	30 0 0
81	Bhoysing, in Shell, or without Shell	„	3 0 0
82	Bhoysing Oil	„	10 0 0
83	Biche-de-mer (Sea-slug, or Tripang)	„	12 0 0
84	Bidmiskh	Carboy.	2 0 0
85	Bird's-nests	lb.	2 0 0
86	Biscuits, course, Ship	Cwt.	7 0 0
87	„ fine, Ship	„	14 0 0
88	Blacking, large Bottles	Dozen.	4 0 0
89	„ small „	„	2 8 0
90	Black Lead (Plumbago)	Cwt.	5 0 0
91	Bloodstones	„	3 0 0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation. Rs. a. p.
92	Blue Vitriol (Mortooth)	Cwt.	27 0 0
93	Bodar	„	22 0 0
	Bole (See *Aloes*).		
94	Bones, Animal	Cwt.	1 8 0
95	Borax, Country (Kuddia Khar)	„	25 0 0
96	Bottles, Empty, of all sorts	Gross.	8 0 0
97	Boye (Aromatic Wood)	Cwt.	5 0 0
98	Brass Camphire	lb.	35 0 0
99	Brass Beads (Googree), China	Thousand.	0 12 0
100	„ Sheathing (Yellow Metal)	Cwt.	55 0 0
101	„ „ Rolls, very thin	„	80 0 0
102	„ Wire	lb.	0 10 0
103	Brass Ware, new	Cwt.	70 0 0
104	„ „ and Yellow Metal, old	„	45 0 0
105	„ Leaves, or Orsidue	lb.	1 4 0
106	„ „ or Dutch Metal	Corge of 20 Books.	4 0 0
107	Brimstone (Gunduck) unrefined	Cwt.	4 0 0
108	„ „ refined	„	5 0 0
109	Brooms, Cocoanut and Date	Hundred.	0 8 0
	Buddam (See *Almonds*).		
110	Buzgund, or Goolpista	Cwt.	25 0 0
111	Burroo, Country (Native Pens)	Bundle of 100.	0 8 0
112	„ Muscat	„	1 0 0
	Butts, empty (See *Casks*).		
113	Butter, Europe	Cwt.	50 0 0
114	Bysabole (coarse Myrrh).	„	12 0 0
115	Cables, Coir, Tarred	„	10 0 0
	„ Chain (See *Iron Cables*).		
116	Cadey Ebramy	Cwt.	2 8 0
117	Cajoo Kernels	„	5 8 0
118	„ Nuts	„	2 0 0
119	Calamus Aromaticus (Godavez, Venkund)	„	4 0 0
120	Camphor, China	„	35 0 0
121	„ refined	„	45 0 0
122	Candles, of all sorts	lb.	0 8 0
123	Canes and Rattans	Cwt.	5 0 0
124	„ Malacca	Dozen.	1 0 0
125	„ Country	Cwt.	1 0 0
126	Canvas, British and American, not exceeding 40 yds. per piece	Bolt.	14 0 0
127	„ Bengal	„	8 0 0
128	„ Country, Cotton	Cwt.	35 0 0
129	Capoor Catchree (Zedoary), China	„	12 0 0
130	„ „ „ Malabar	„	10 0 0
131	Cardamums (Elchee)	„	130 0 0
132	„ Elcha or Bastard	„	25 0 0
133	„ Oil	lb.	10 0 0
134	„ Seeds	Cwt.	70 0 0
135	Casks, empty, Butts	Each.	6 0 0
136	„ „ Hogsheads	„	4 8 0
137	Cassa Ware	Cwt.	80 0 0
138	Cassia Buds (Nagkessur), China	lb.	0 8 0
139	„ „ „ Malabar	Cwt.	5 8 0
140	„ Fistula (Gurmala)	„	2 0 0
141	„ Lignia, China	„	35 0 0
142	„ „ Malabar	„	5 8 0
143	Cassia Oil	lb.	3 0 0
144	„ common, Country	„	1 4 0
	Cassila (See *Shemby Bark*).		
145	Castor Oil, cold-drawn	Dozen Pints.	5 0 0
146	„ „ Country	Cwt.	10 0 0
147	„ „ Seed (Erundee)	„	3 0 0
148	Chunam	Candy.	2 0 0
149	Cutgut, Country, and Persian	1000 Strings.	10 0 0
150	Cauth (Terra Japonica) black	Cwt.	5 0 0
151	„ „ „ white	„	15 0 0
152	Charolee Seed	„	19 0 0
153	Cheroots, Manilla, No. 1.	Thousand.	30 0 0
154	„ „ other Nos.	„	20 0 0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation. Rs. a. p.
		Cwt.	5 0 0
155	Chillies	„	7 0 0
156	Chimel Seeds	„	8 0 0
157	China Root (Smilax Root)	lb.	0 12 0
158	Chocolate		0 4 0
159	Chrome (Real and made from Metal) of all colours, red, yellow, lemon, pale, deep orange	„	1 0 0
160	Chumbalee Oil	„	0 12 0
161	Churrus	„	60 0 0
162	Cinnamon, Ceylon	Cwt.	6 0 0
163	„ Malabar	„	10 0 0
164	„ Oil, Ceylon	lb.	18 0 0
165	Cloves	Cwt.	8 0 0
166	„ Refuse, or Stalks	„	8 0 0
167	„ in Seed (*Nurlavang*)	„	1 14 0
168	Cochineal (*Kirmuz*)	lb.	0 12 0
169	Cocoa, prepared	„	20 0 0
170	„ Nuts	Thousand.	12 0 0
171	„ Nut Oil	Cwt.	3 0 0
172	Cocculus Indicus (Jurmaee)	„	3 8 0
173	Cocum	„	8 0 0
174	„ Oil	„	24 0 0
175	Coffee, Mocha	„	15 0 0
176	„ other sorts	„	7 0 0
177	„ Refuse	„	30 0 0
178	Coins, Brass and Copper, China.	„	
	Coir, Cables (See *Cables, Coir*).		
179	„ Junk, Tarred	Cwt.	5 0 0
180	„ „ Malabar	„	4 0 0
181	„ Loose	„	2 0 0
182	„ Rope, Maldavy, Laccadavy, and Ceylon	„	6 0 0
183	Coir Yarn, of all kinds	„	5 0 0
184	Colombo Root	„	4 0 0
185	Conserve of Roses (Goolcund)	lb.	0 4 0
186	Copal	Cwt.	50 0 0
187	Copperas (Heeracussee)	„	2 8 0
188	Copper, Filings	„	20 0 0
189	„ Japan	„	60 0 0
190	„ Nails, Europe (Composition)	„	52 0 0
191	„ Sheets, Manufactured, and Bottoms	„	60 0 0
192	„ „ old	„	50 0 0
193	„ Slabs, South American	„	50 0 0
194	„ Tiles and Ingots	„	55 0 0
195	„ Ware, Country, new	„	70 0 0
196	„ „ „ old	„	50 0 0
197	„ White, China	lb.	1 10 0
198	„ Wire	„	0 10 0
199	Copra	Cwt.	5 0 0
200	Coral Beads, False (Moorzan)	Corge of 2000 Beads.	0 6 0
201	Cordage, Europe	Cwt.	20 0 0
202	Coriander Seed (Dhunnia)	„	3 0 0
203	Corks	Gross.	0 12 0
	Cornelians, viz :—		
204	Dole Necklaces, plain of all kinds	Corge of 2000 Beads.	6 0 0
205	„ „ cut	„	20 0 0
206	Gool and Nimgool	Hundred.	5 0 0
207	Nagina	Thousand.	4 0 0
208	Tusby, cut	Corge of 2000 Beads.	15 0 0
209	„ plain	„	5 0 0
210	Corrosive, Sublimate (Ruscapoor)	lb.	1 8 0
211	Cotton Line	Cwt.	30 3 0
212	„ Rope	„	20 0 0
213	„ Yarn, Country	„	20 0 0
	„ Piece Goods (See *Piece Goods*).		
214	Cowdas, Mozambique and Zanzibar	Hundred.	1 8 0
215	„ from other places	„	0 8 0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation.
			Rs. a. p.
216	Cowdies, common, Mozambique and Zanzibar	Cwt.	4 0 0
217	„ Yellow, superior quality	„	15 0 0
218	„ Laccadavy and Maldavy	„	20 0 0
219	„ Sunkly	„	45 0 0
220	Cowbezoar	lb.	20 0 0
	Cress Seeds (See *Assalia*).		
221	Creyat Root..	Cwt.	12 0 0
222	Croton Seed (Jamalgotah)	„	12 0 0
223	„ Oil	Quart Bottle.	5 0 0
224	Cubebs	Cwt.	30 0 0
225	Cubsha (a Drug)	„	30 0 0
226	Cuddoo	„	12 0 0
227	Culkapree	„	8 0 0
228	Cummin Seed (Jeera)..	„	8 0 0
229	„ Black	„	3 0 0
230	Cunkoo	„	10 0 0
231	Cuppa (Mat Bags)....	Hundred.	8 0 0
232	Currants, Persian	Cwt.	12 0 0
233	Curdey (an Oil Seed)..	„	3 0 0
234	„ Oil	„	10 0 0
235	Cuscuss (Poppy Seed)	„	4 0 0
236	Cusnee (a Drug)	„	5 0 0
237	Cyder	Gallon.	2 8 0
238	Dammer, White	Cwt.	5 0 0
239	Dates, Wet and Dry (without allowance for Tare)	„	1 8 0
240	Deal Planks	Cubic Foot.	0 8 0
241	Decamalee	Cwt.	6 0 0
242	Dhamassa	„	3 0 0
243	Dhoopell Oil	„	25 0 0
244	Dhowna (Wormwood)	„	4 0 0
245	Dhoury Flower	„	1 8 0
	Dhunnia (See *Coriander Seed*).		
	Dragon's Blood (See *Heeradacun*).		
	Ebony Wood (See *Abnoos*).		
	Elchee (See *Cardamums*).		
	Erundee (See *Castor Oil Seed*).		
246	Esburgh, or Isparuck..	Cwt.	7 0 0
247	Esubgool....	„	4 0 0
248	Fennel Seed (Warialee)	„	6 0 0
249	Figs, Persian, dried	„	6 0 0
250	Firewood, of all sorts..	Candy.	3 0 0
251	Fireworks, China	Box of 133⅓ lbs.	20 0 0
252	Fishmaws (Pota)	Cwt.	50 0 0
253	Fish, Salted..	„	2 0 0
254	Fish Oil	„	10 0 0
	Floss Silk, China (See *Silk*).		
255	Fruits, Brandy, and other sorts, preserved in syrup in Glass bottles	Dozen Bottles.	15 0 0
256	„ Bottled, for Tarts	Dozen.	8 0 0
257	„ Candied, China..	lb.	0 8 0
258	Fundook (Spanish Nuts)	Cwt.	20 0 0
	Futkee (See *Alum*).		
259	Galena (Lead Ore)....	Cwt.	12 0 0
260	Gallingal (Kolungin) China	„	10 0 0
261	„ „ other places	„	3 8 0
262	Galls, Country (Myrabolams or Hurda)....	„	2 0 0
263	„ Persian (Majowful)	„	30 0 0
264	Gamboge (Ravencheeny Seerah)	lb.	0 12 0
265	„ Wood (Ravencheeny)	Cwt.	16 0 0
266	Ganjah	„	3 0 0
267	Garlic	„	3 0 0
268	Genda Sing (Rhinoceros' Horns)	„	45 0 0
269	Ghee	„	20 0 0
	Ginger (See *Adruck*).		
270	Glass, Crown, Europe	100 Square Feet.	6 0 0
271	„ „ Coloured	„	40 0 0
272	„ China, of all Colours	133⅓ lbs.	40 0 0
273	„ Phials, common, China, gilt and plain....	Thousand.	5 0 0

Nos.	Description of Goods.		Per	Tariff Valuation. Rs. a. p.
			Cwt.	3 0 0
274	Glass for making Bangles			15 0 0
275	Glue (Sirrus) Country		„	
	Goat and Sheep Hair (See *Hair*).			
276	Gockroo (a Drug)		Cwt.	3 0 0
	Godavez (See *Calamus Aromaticus*).			
277	Goglets, China plate, common		Hundred.	15 0 0
278	Gold Leaf, Country		100 Leaves.	5 0 0
279	„ „ Europe		„	2 8 0
	Googul (See *Bdellium*).			
280	Googur		Cwt.	7 0 0
281	Goolall (Red Stuff)		„	8 0 0
	Goolpista (See *Buzgund*).			
	Gooroochundun (See *Cowbezoar*).			
282	Gopichundun, Guzerat		Cwt.	1 0 0
283	Gowla, in Shell and without Shell		„	25 0 0
284	Gowzuban		„	5 0 0
	Grain, viz:—			
285	Doll	1st Class	Indian Maund.	2 8 0
286	Rice (cleaned, or beaten)		Phara.	2 8 0
287	Wheat		Cwt.	3 6 5
288	Chowlee			
289	Gram			
290	Rice, unbeaten		Indian Maund.	1 12 0
291	Jowarry	2nd Class	Phara.	1 12 0
292	Moog		Cwt.	2 6 1
293	Muckai (Indian Corn)			
294	Mussoor			
295	Badjurry			
296	Gowar			
297	Mutt		Indian Maund.	1 8 0
298	Thaikee	3rd Class	Phara.	1 8 0
299	Toor		Cwt.	2 0 8
300	Oooreed (Black gram)			
301	Somow			
302	Wattana			
303	Jow			
304	Kunnee			
305	Naglee			
306	Wurree		Indian Maund.	1 4 0
307	Songay	4th Class	Phara.	1 4 0
308	Wall		Cwt.	1 11 2
309	Paddy (Bhat)			
310	Kooltee			
	Grapnels (See *Anchors*).			
311	Grass Oil		lb.	1 0 0
	Gum Ammoniac (See *Ammoniac*).			
	„ Animi (See *Copal*).			
312	„ Arabic (Goond)		Cwt.	10 0 0
	„ Astruck (See *Ammoniac*).			
313	„ Beer (Kino)		Cwt.	8 0 0
314	„ Indian (Ghauty)		„	7 0 0
315	„ Persian, false		„	3 0 0
316	„ Refuse, Kunnee Arabic		„	4 0 0
317	„ „ „ Copal		„	15 0 0
	Gunduck (See *Brimstone*).			
318	Gun Flints		Thousand.	5 0 0
319	Gunny Bags, Bengal		Cwt.	9 0 0
320	„ Country, 20 cubits long		Corge.	10 0 0
321	„ „ „ 30 „ „		„	15 0 0
322	Gunpowder, Barrel		lb.	0 8 0
323	„ Canister		„	0 12 0
324	„ Country		„	0 4 0
	Gurmala (See *Cassia Fistula*).			
325	Hair		Cwt.	5 0 0
	Heeracussee (See *Copperas*).			
326	Heerabole (Myrrh)		Cwt.	22 0 0
327	Heeradacun (Dragon's Blood)		lb.	1 0 0
328	Hemp		Cwt.	5 0 0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation.
			Rs. a. p.
329	Hemuz (a Drug)	Cwt.	2 8 0
	Hides, Skins, and Leathers, viz :—		
330	Chamois Skins	Dozen.	4 8 0
331	Genda Leather	Cwt.	30 0 0
332	Goat Skins, coloured, Country	Corge.	8 0 0
333	Hog Skins, for Saddles	Dozen.	125 0 0
334	Lamb Skins, white, Country	Corge.	5 0 0
335	Morocco Skins, real	Dozen.	50 0 0
336	Rein Hides and Backs (brown and black)	Each.	30 0 0
337	Roan Skins	Dozen.	20 0 0
338	Salted, Buffaloe, Country	Corge.	25 0 0
339	„ Cow „	„	16 0 0
340	„ Goat and Sheep Skins, Country	„	2 0 0
341	Sole and Harness Hides, and Butts	lb.	0 12 0
342	Tanned, Buffaloe, Country..	Corge.	35 0 0
343	„ Cow „	„	25 0 0
344	„ Goat and Sheep Skins, Country	„	8 0 0
	„ Japanned Leather, viz :—		
345	Border Hides	Each.	30 0 0
346	Calf Skins, for Boots	Dozen.	30 0 0
347	Enamelled Hides, for Carriage-hoods	Each.	22 0 0
348	Goat Skins	Dozen.	27 0 0
349	Horse Hides	Each.	15 0 0
350	Kips and Splits	„	10 0 0
351	Hing (Assafœtida)	Cwt.	50 0 0
352	Hingda (coarse Assafœtida)	„	10 0 0
353	Honey, Country	„	12 0 0
354	„ Mocha	„	30 0 0
355	Hoofs, Cow and Buffaloe	„	3 0 0
356	Hooka Bottoms, Cocoanut, Zanzibar	Hundred.	10 0 0
357	„ „ Malabar and other places	„	5 0 0
358	Horns, Buffaloe	Cwt.	6 0 0
359	„ Cow	„	4 0 0
360	„ Deer	„	12 0 0
361	Huldee, Cochin	„	2 0 0
362	„ from other places	„	5 0 0
	Hulleem (See *Assalia*).		
	Hurda (See *Galls, Country*).		
	Hurtal (See *Arsenic, Yellow*).		
363	Indrajow	Cwt.	2 0 0
364	Indigo, Madras and Bengal....	lb.	1 8 0
365	„ Ghatty, Cutch, and Scinde	„	0 8 0
366	Iron, Bar and Bolt, British	Ton.	90 0 0
367	„ „ „ and Rod, Swedish....	„	160 0 0
368	„ Swedish, imitation	„	120 0 0
369	„ Cables	Cwt.	10 0 0
370	„ Hoop and Sheet, British	„	6 8 0
371	„ Kentledge	„	2 0 0
372	„ Nail Rod, Round, British	Ton.	110 0 0
373	„ „ „ Square „	„	95 0 0
374	„ „ Country....	Cwt.	8 0 0
375	„ „ Europe, large	„	10 0 0
376	„ Old....	„	4 0 0
377	„ Rivets, Boiler	„	11 0 0
378	„ Ware, Country	„	10 0 0
379	„ Wire, Nos. 1 to 9	Bundle of 63 lbs.	5 0 0
380	„ „ Nos. 10 to 20	„	7 0 0
381	„ „ Nos. 21 to 40	„	8 0 0
382	Isinglass	lb.	5 0 0
	Ivory, viz :—		
383	Weighing 20 lbs. and upwards	Cwt.	300 0 0
384	„ 10 lbs. and not exceeding 20 lbs.....	„	225 0 0
385	„ under 10 lbs.	„	125 0 0
386	„ Chips	„	40 0 0
387	„ Powder	„	8 0 0
388	Sea-cow, or Moye Teeth, weighing 3 lbs. and upwards..	„	225 0 0
389	„ „ „ under 3 lbs.	„	75 0 0
390	Jagree, Sugar-cane	„	4 0 0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation. Rs. a. p.
391	Jagree, other sorts	Cwt.	3 8 0
	Jasmine Oil (See *Chumbelee Oil*).		
	Jeera (See *Cummin Seed*).		
392	Jercatchree (Nux Vomica)	Cwt.	1 8 0
	Jermaee (See *Cocculus Indicus*).		
393	Jettimud (Liquorice Root)	Cwt.	2 8 0
394	Jingeely Oil	„	10 0 0
395	„ Seed	„	4 0 0
	Jumalgotta (See *Croton Seed*).		
396	Jutamassy (Spikenard)	Cwt.	16 0 0
397	Kaksing or Khaksee	„	10 0 0
398	Kakursing	„	3 0 0
	Kashur (See *Saffron*).		
	Katha (See *Coir*).		
	Kentledge (See *Iron Kentledge*).		
	Kermanee (See *Azmood*).		
	Kewra-kee-jur (See *Orris-root*).		
399	Khar, Dholia	Cwt.	1 8 0
400	Kheeknel	„	7 0 0
401	Kherishal	lb.	3 0 0
402	Khismiss	Cwt.	6 0 0
403	Khorasunee (an Oil-seed)	„	3 8 0
	Kino (See *Gum Beer*).		
	Kirmij (See *Cochineal*).		
	Kittisals (See *Umbrellas*).		
	Kolinjin (See *Gallingal*).		
404	Koot (Ooplate or Pachuck)	Cwt.	12 0 0
405	Koyful (Wild Nutmeg)	„	10 0 0
	Kuddiakhar (See *Borax*).		
406	Kummulkakree	Cwt.	4 0 0
407	Kussumba (Safflower), Bengal..	„	40 0 0
408	„ „ Ghatty and Guzeratti	„	14 0 0
409	Kyaputty Oil	Quart Bottle.	3 0 0
410	Lac, Lacota	Cwt.	4 0 0
411	„ Shell	„	16 0 0
412	„ Stick, Bengal and Pegu	„	14 0 0
413	„ „ Ghatty	„	10 0 0
414	Lace, Silver	Tola.	1 4 0
415	„ Gilt....	„	1 8 0
416	Lametta	Corge.	2 0 0
417	Lappa (a kind of Brocade)	Tola.	1 8 0
418	Lard and Suet	Cwt.	50 0 0
419	Lead, Pig	„	11 0 0
420	„ Red	„	11 0 0
421	„ Sheet	„	12 0 0
422	„ Shot	„	15 0 0
423	„ White	„	9 0 0
424	Leaves (Biddee)	Thousand Bundles.	1 0 0
425	Lemon Juice	Gallon.	0 8 0
426	Lignum Vitæ	Cwt.	5 0 0
427	Linseed	„	4 0 0
428	„ Oil, Europe	Imperial Gallon.	1 8 0
429	„ „ Country	Cwt.	12 0 0
430	Liquorice Juice	lb.	0 12 0
	Luvung (See *Cloves*).		
	Lussun (See *Garlic*).		
431	Mace	lb.	1 0 0
432	„ False (Ramputtree)	Cwt.	6 0 0
	Majowful (See *Galls, Persian*).		
433	Mameran (a China Drug)	lb.	2 0 0
	Mangoes, dried (See *Ambosee*).		
434	Mastic (Mustaky) Turkey	lb.	1 0 0
435	„ other sorts	Cwt.	16 0 0
436	Mats (Floor-matting) China, of all sorts	Hundred.	40 0 0
437	Methee Seed	Cwt.	4 0 0
438	Mogree Oil	lb.	0 8 0
439	Moorood Sing	Cwt.	1 8 0
440	Moordar Kurrah	„	20 0 0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation.
	Moortooth (See *Blue Vitriol*).		
	Moorzan (See *Coral, False*).		
441	Moosley	Cwt.	10 0 0
442	Moth Root	„	2 0 0
443	Mother o'Pearl Shells	„	10 0 0
444	Munjit	„	10 0 0
445	Munseel, China	„	14 0 0
446	„ Persian	„	25 0 0
447	Mustard Seed	„	3 8 0
448	Myra Wood	„	7 0 0
	Myrabolams (See *Galls, Country*).		
	Nagkessur (See *Cassia Buds*).		
449	Naptha, or Rock Oil	Cwt.	27 0 0
450	Nowsagur (Salammoniac).	„	25 0 0
451	Nuckla, cleaned	„	40 0 0
452	Nutmegs	lb.	0 14 0
	„ Wild, or Koyful (See *Koyful*).		
453	„ Oil	lb.	30 0 0
454	„ in Shell	„	0 12 0
	Nux Vomica (See *Jercatchree*).		
455	Oakum, Europe and Country	Cwt.	2 0 0
456	Ochre, Red and White, Country	„	0 12 0
457	„ Yellow, Country	„	2 12 0
458	Oilcake (Pend, or Penock)	„	0 12 0
459	Olibanum	„	6 0 0
460	Ookumba	„	6 0 0
461	Oondy Nut	„	3 0 0
462	„ Oil	„	8 0 0
	Ooplate (See *Koot*).		
463	Oosur (Potash) Sunchora	Cwt.	3 0 0
464	Orchilla-weed	„	7 0 0
465	Orris-root	„	2 4 0
	Orsidue (See *Brass Leaves, British*).		
466	Paint, mixed with Oil of all kinds and colours	Cwt.	8 0 0
467	Pandria Dhoop	„	5 8 0
468	Paper, China, Writing..	„	22 0 0
469	„ „ Coloured, flowered and plain	Thousand Sheets.	8 0 0
470	„ „ Gilt, Bellisia	„	2 0 0
471	„ „ „ half Bellisia..	„	1 0 0
472	„ „ „ wholly or entirely gilt, flowered and plain..	„	25 0 0
473	„ „ Flowered, partially gilt	„	15 0 0
474	„ „ „ Luppa	„	20 0 0
475	„ Foolscap, English	Ream.	5 0 0
476	„ „ Foreign, coarse, fine and pot....	„	1 12 0
477	Papudkhar	Cwt.	2 0 0
478	Parra (Quicksilver)	lb.	0 14 0
479	Pashan Bhade	Cwt.	5 8 0
480	Patch Leaves	„	11 0 0
481	Pearls, False, Bajiria..	Lac.	5 0 0
482	„ „ Boria	Thousand.	1 0 0
483	„ „ Jouria	Lac.	8 0 0
484	„ „ Nathia..	Thousand.	0 6 0
485	„ „ Tachea..	„	0 8 0
486	„ „ Wattanah	Lac.	10 0 0
	Pend, or Penock (See *Oilcake*).		
487	Pepper, Black	Cwt.	14 0 0
488	„ White	„	25 0 0
489	„ Long, Bengal and Country	„	25 0 0
490	„ Root	„	22 0 0
491	Percussion Caps	Thousand.	0 12 0
492	Perry	Imperial Gallon.	2 8 0
	Piece Goods, Cotton, Grey, viz :—		
493	„ „ Shirtings, Madapollams, and Printers	lb.	0 8 0
494	„ „ Long Cloths, and T Cloths..	„	0 7 0
495	„ „ Domestics, Sheetings, and Drills	„	0 7 0
496	Pingwell	Cwt.	34 0 0
497	Pistachio Nuts	„	14 0 0
498	Pitch, Coal..	Barrel of 336 lbs.	3 0 0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation.
499	Pitch, Wood	Barrel of 336 lbs.	8 0 0
	Plumbago (See *Black Lead*).		
500	Pork, Salted	Tierce not exceeding 336 lbs	50 0 0
501	„ „	Barrel do. 224 lbs.	34 0 0
502	„ and Beef, Country, Salted	Cwt.	14 0 0
503	Porter, in Wood	Hogshead.	45 0 0
504	„ in Bottle	Imperial Gallon.	2 0 0
	Potash (See *Oosur*).		
505	Preserves, China	Box of large or 6 small Pots	8 0 0
	Prunes, Persian (See *Aloo*).		
506	Prussian Blue, China	lb.	0 8 0
507	„ „ Europe	„	1 8 0
508	Pudwas	Cwt.	5 8 0
	Puttung (See *Sapan-wood*).		
	Quicksilver (See *Parra*).		
509	„ Bottles, Iron, empty	Bottle.	1 0 0
510	Rags	Cwt.	3 0 0
511	Raisins, black, Arabic	„	8 0 0
512	„ red	„	7 0 0
513	Rajgeerah	„	3 8 0
	Ramputtree (See *Mace, False*).		
	Rattans (See *Canes*).		
	Ravenchinee (See *Gamboge*).		
514	Reeta (Soap Nuts)	Cwt.	3 0 0
515	Resin, or Rosin	„	4 0 0
516	Rhubarb	lb.	0 8 0
	Rock Oil (See *Naptha*).		
	Rodha (See *Catgut*).		
	Rogun (See *Varnish, Country*).		
517	Rose Flowers, dried	Cwt.	8 0 0
518	„ Maloes (Shellarus)	„	50 0 0
519	„ Water, in Carboys	Each.	3 0 0
	Rosia Oil (See *Grass Oil*).		
	Ruscapoor (See *Corrosive Sublimate*).		
520	Rusvunty	Cwt.	15 0 0
	Safflower (See *Kussumba*).		
521	Saffron	lb.	5 0 0
522	„ Europe	„	10 0 0
523	Sago	Cwt.	7 0 0
	Sajikhar (See *Alkali, Country*).		
	Salammoniac (See *Nowsagur*).		
524	Salep (Salum)	Cwt.	50 0 0
525	Saltpetre, Bengal	„	8 0 0
526	„ other places	„	5 0 0
527	Samada, or Corrundum	„	4 0 0
528	Sandalwood, Malabar and other places	„	16 0 0
529	„ Oil	lb.	5 0 0
530	„ Shavings, Malabar	Cwt.	5 0 0
531	„ South Sea	„	11 0 0
532	„ False, or Lava-wood	„	2 0 0
533	Sanders, or Red-wood	„	3 0 0
534	Sapan-wood, from all places	„	4 0 0
535	Sawjeerah	„	20 0 0
536	Sealing Wax, Europe	lb.	0 8 0
537	„ „ Country.	„	0 4 0
	Sellarus (See *Rose Maloes*).		
538	Seltzer Water	Dozen.	3 0 0
539	Senna Leaves (Sonamukhee)	Cwt.	4 0 0
540	Sharkfins	„	20 0 0
541	Shekakoye	„	3 0 0
	Shells, large (See *Cowdas*).		
	„ small (See *Cowdees*).		
542	„ Common, Country, for Lime	Cwt.	0 2 0
543	Shemby Bark (Cassela)	„	2 8 0
	Shora (See *Saltpetre*).		
544	Shunk Shells, for Cameos	Hundred.	10 0 0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation.
			Rs. a. p.
545	Shunk Shells, common, for Lime	Hundred.	5 0 0
546	Silk, Raw, Bengal and Madras, of all sorts	lb.	4 0 0
547	„ „ Punjum and Cutchra	„	1 2 0
548	„ „ Mathow	„	1 4 0
549	„ „ Charan, and Cochin-China	„	3 0 0
550	„ „ other kinds of China	„	5 0 0
551	„ „ Siam	„	2 8 0
552	„ „ Persian	„	3 0 0
553	„ Floss	„	6 0 0
554	„ Sewing	„	6 0 0
555	Silver Ware, plain	Tola.	1 4 0
	Sirrus (See *Glue*).		
556	Slush-fat	Barrel.	14 0 0
	Smilax (See *China Root*).		
557	Soap, American, common	Box of 14 lbs.	2 8 0
558	„ Country	Cwt.	4 0 0
559	„ „ in small Cakes	Dozen.	0 2 0
	„ Nut (See *Reeta*).		
560	„ Stone (Sunkjeeroo)	Cwt.	3 8 0
561	Soda Water, Lemonade, and Gingerade	Dozen.	0 12 0
	Somut (See *Arsenic*).		
	Senagaroo (See *Ochre*).		
	Sonamukhee (See *Senna Leaves*).		
	Sooparee (See *Bettelnut*).		
	Soormah (See *Antimony*).		
562	Soorungee	Cwt.	8 0 0
563	Soorunjun (Arabian Drug)	„	10 0 0
564	Sorrel Oil	„	14 0 0
565	Sowah	„	3 0 0
566	Sozellee (Fishmaws), small	„	8 0 0
567	Spelter (Zinc)	„	13 0 0
568	Steel	„	12 0 0
569	„ Plates for Carriage Springs	„	12 0 0
570	Sugar, Loaf	„	23 0 0
571	„ Soft	„	12 0 0
572	„ Candy, Chinchoon and Canton	„	18 0 0
	Sulphur (See *Brimstone*).		
	„ Crystallized (See *Amulsarah*).		
573	Sumach Seed	Cwt.	8 0 0
	Sun (See *Hemp*).		
574	Sunchul (Medicinal Salt)	Cwt.	4 0 0
	Sunchora (See *Oosur*).		
	Suppoo (See *Budla*).		
575	Sursah Seed	Cwt.	3 8 0
576	Surseh, or Surrus Oil	„	8 0 0
577	Tabasheer (Vanslochun)	lb.	0 4 0
	Talc (See *Abruck*).		
578	Tallow or Churbee	Cwt.	20 0 0
579	Tamarind, without Seed	„	2 8 0
580	„ with Seed	„	1 8 0
581	„ Guzeratti, Red	„	28 0 0
582	Tamalputtree	„	2 0 0
583	Tape, Cotton	„	20 0 0
584	Tapioca, Country	lb.	0 4 0
585	Tar, Coal	Barrel of 336 lbs.	4 0 0
586	„ Wood	„	10 0 0
587	Tea, of all kinds	lb.	0 8 0
	Terra Japonica (See *Cauth*).		
588	Thread, Sewing, Goa and Country	Cwt.	28 0 0
589	Tin, Eastern	„	50 0 0
590	„ Europe	„	50 0 0
591	„ Plates	Box of 225 plates.	15 0 0
	„ Foil (See *Beggud*).		
592	„ Refined, Country, Kalaee	Cwt.	55 0 0
593	Tincal (Tunkunkhar)	„	20 0 0
594	Tookmeria Seeds	„	4 0 0
595	Tortoise-shell	lb.	6 0 0
596	„ Nuck	„	1 0 0

Nos.	Description of Goods.	Per	Tariff Valuation. Rs. a. p.
597	Tuggur	Cwt.	3 8 0
	Tuj (See *Cinnamon*).		
	Tunkunkhar (See *Tincal*).		
598	Turpentine, common	Barrel of 112 lbs.	6 0 0
599	„ Spirits of, Europe	Gallon.	2 0 0
	Turmeric (See *Huldee*).		
600	Twine (Sail) British	lb.	0 8 0
601	„ „ Bengal	Cwt.	18 0 0
602	„ „ Country	„	9 0 0
	Twist, viz :—		
603	Mule, Nos. 16 to 24	lb.	0 5 6
604	„ 26 to 34	„	0 6 3
605	„ 36 to 44	„	0 7 3
606	„ 46 to 54	„	0 9 0
607	„ 60	„	0 10 0
608	„ 70	„	0 11 0
609	„ 80	„	0 12 6
610	„ 90	„	0 14 0
611	„ 100 and upwards	„	1 0 0
612	Water, Nos. 16 to 24	„	0 6 0
613	„ 26 to 34	„	0 7 0
614	„ 36 to 44	„	0 8 6
615	„ 46 to 54	„	0 11 0
616	„ 60	„	0 12 0
617	„ 70	„	0 14 0
618	„ 80 and upwards	„	1 0 0
619	Turkey Red	„	1 4 0
620	Other Colours	„	0 10 0
	Ulsee (See *Linseed*).		
621	Umbaree (inferior Hemp)	Cwt.	3 0 0
622	„ Rope	„	6 0 0
623	Umbrellas, China, Paper Kettisals	Hundred.	25 0 0
	Vanslochun (See *Tabasher*).		
624	Varnish, Europe	Gallon.	10 0 0
625	„ Country, and also common wood varnish	„	2 0 0
	Vencund (See *Calamus Aromaticus*).		
626	Verdigris	Cwt.	75 0 0
627	Vermillion, China (*Minium*)	Box of 90 Bundles	70 0 0
628	„ Country	lb.	2 0 0
629	Vinegar, in Bottles, Country	Gallon.	0 4 0
630	„ Europe and Persian, in Cask and Carboys	„	0 8 0
	Vitriol (See *Acid, Sulphuric*).		
631	Voyviding	Cwt.	3 0 0
	Walnuts (See *Achroot*).		
	Wax, Bees' (See *Bees' Wax*).		
	„ Candles, Europe (See *Candles*).		
	Wire, Brass (See *Brass Wire*).		
	„ Copper (See *Copper Wire*).		
	„ Iron (See *Iron Wire*).		
632	Wood Oil, Eastern	Cwt.	15 0 0
633	Wool	„	25 0 0
634	„ Lamb's (Yarn).	lb.	5 0 0
	Wormwood (See *Dhowna*).		
635	Wuchnack	Cwt.	30 0 0
	Wurrialee (See *Fennel Seed*).		
	Yarn (See *Twist*).		
	Zedoary (See *Capoor Catchree*).		
	Zinc (See *Spelter*).		
636	„ Sheathing	Cwt.	18 0 0
637	„ „ Perforated.	Square foot.	0 4 0

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

J. D. INVERARITY,
Acting Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 25th July 1857.

Printed for Government, at the Bombay Education Society's Press, Byculla.